

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale 115398 ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400) - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.300 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 85.500, 44.750) - Copie arretrate L. 800  
INSERZIONI: Publikompass: telefono 65065 67 - Prezzi mod.: Commerciali L. 77.000 (festivi post. e data prestabilita L. 92.400) - Redaz. L. 85.000 (festivi L. 102.000) - Pubbl. istituz. L. 110.000 (festivi L. 132.000) - Finanziari e legali 2.850 al r.m. alt. (festivi L. 3.420) - Necrologie L. 1550-3100 p.p. (Partecipazioni L. 2.950-4.100 p.p.)

ANCORA SOLO ILLAZIONI SUI PROVVEDIMENTI

GLI AEREI ISRAELIANI BOMBARDANO A RIPETIZIONE IL CENTRO DELLA CAPITALE

## Stangata top secret I particolari venerdì

## Una pioggia di fuoco su Beirut Ovest mentre la diplomazia segna il passo

Unica cosa certa: sarà pesante - «Condizioni» del Pci

Almeno duecento tra morti e feriti - Bloccate le forniture di acqua e luce  
Habib a Tel Aviv - Il Sudan offre asilo ai palestinesi, ma l'Olp lo rifiuta

«Quando saremo Stato  
riconosceremo Israele»

ROMA — Resta fitto il mistero intorno al contenuto del pacchetto dei provvedimenti economici che il governo si accinge a varare nella riunione di venerdì prossimo del Consiglio dei ministri. Crescono così le voci e le indiscrezioni — ultima in ordine di tempo quella che parla di «una stangata» per l'Irpef che fanno il giro dei corridoi del palazzo — senza trovare nelle prudenti dichiarazioni dei ministri interessati.

Andreotta, Formica e La Malfa, che ieri si sono incontrati separatamente con il presidente del Consiglio, non si sono lasciati sfuggire la benché minima anticipazione sulla stangata di mezza estate. Il ministro del Tesoro si è detto soddisfatto di come stanno andando le cose e ciò non può non allarmare, visto che Andreotta è il più strenuo sostenitore di interventi risolutivi.

Questi non sono visti di buon occhio da Formica e La Malfa che, pur consapevoli della necessità di risanare subito la disastrosa economia del paese, propendono per un'austerità meno francescana. Questa visione diversa non dovrebbe costituire un pericolo per Spadolini, che si è assicurato il sì di massima dei segretari dei partiti della maggioranza con i quali tornerà a incontrarsi da oggi.

Sempre oggi il presidente del Consiglio ha convocato un vertice con il capigruppo della maggioranza a Villa Madama al quale parteciperanno i ministri del gabinetto economico. Ma la fitta agenda di Spadolini vede appuntati altri incontri: per giovedì è fissato quello con i presidenti delle Regioni.

A questo punto, dovrebbe avere via libera per la «grande manovra» economico-fiscale, che il presidente del Consiglio è fermamente intenzionato a condurre in porto. Spadolini sa infatti che il ferro va battuto finché è caldo. Il momento è propizio. Craxi e De Mita hanno confermato pubblicamente l'esistenza di una tregua tra Dc e Psi. L'occasione

### Aerei: sbloccata la vertenza

ROMA — Oggi si vola. Il ministro del lavoro Di Giuse e riuscito a mediare la vertenza del trasporto aereo. Lunedì mattina alle 11 l'Intersind incontrerà i sindacati — che rappresentano il personale di terra, gli assistenti di volo dell'Alitalia, Ati e Aermediterranea, e i dipendenti degli aeroporti di Roma — per aprire il tavolo delle trattative.

ne non va sciupata anche perché difficilmente si ripresenterà, visto che le nubi, magari quelle sospinte dalla polemica sul gasdotto sovietico di cui riferiamo a parte, rischiano di tornare ad addensarsi sul pentapartito.

Bisogna fare in fretta e perciò, sfidando la canicola romana, i ministri economici e i loro esperti si sono rimpiaciati le maniche per «prendere le misure» economiche.

In un primo tempo, subito dopo il Consiglio dei ministri di venerdì, il governo spererà una prima raffica d'aumenti: benzina (60 lire), tassa di circolazione, tariffe ferroviarie ed elettriche, gasolio, alcoolici, ritenuta d'acconto, concessioni governative e imposta di bollo.

Dopo questa pietanza, che sarà servita «calda», il piatto «forte»: l'aumento dell'Iva. Sulla materia si resta nel campo delle ipotesi. Riscuote un certo credito quella dell'accorpamento delle aliquote esistenti in quattro grosse fasce, evitando però che la manovra incida sulla scala mobile. Non è facile far quadrare il cerchio, ma Formica ce la sta mettendo tutta.

Mentre il governo è impegnato a mettere definitivamente a punto la grande manovra, le opposizioni affilano le armi. Il Pci si è riservato di esprimere un giudizio dopo che le misure saranno rese pubbliche. Però ha già fatto sapere di essere contrario a discutere della stangata in Parlamento alla vigilia delle ferie.

Napolitano e Perna, i due capigruppo, hanno dato un'altalena a Spadolini avvertendo che non è ammissibile che il governo presenti i decreti legge già calcolando di doverli rinnovare. Proposta dei comunisti: la stangata venga sottoposta alle Camere subito dopo Ferragosto.

F. S.

### Scuola: sì della Camera

ROMA — La legge di riforma della scuola secondaria superiore ha fatto il primo giro di boa. Ieri sera, senza sorprese, è stata approvata dalla Camera dei deputati e passerà, dopo la pausa estiva, al Senato. Su una maggioranza richiesta di 153 voti, i voti favorevoli sono stati 253 (democristiani, socialisti, socialdemocratici e repubblicani), contrari 52 (liberali, missini, radicali e Dpup), astenuti 156 (comunisti).

«Si tratta di un provvedimento di grande rilievo politico», ha subito commentato il ministro della pubblica istruzione Guido Bodrato, «e la scarsa attenzione data dall'opinione pubblica al dibattito parlamentare non vale a sorditare questa affermazione».

Il nuovo ordinamento dovrebbe entrare in vigore, in forma graduale, durante l'anno scolastico 1983-84 a coprire tutta la scala della scuola superiore non prima dell'88-89. Comunque le perplessità su questa legge sono molte, soprattutto perché si tratta di un testo, messo a punto dalla commissione istruzione, che detta semplicemente delle linee generali delegando al governo, con decreti ad hoc, di stabilire programmi e contenuti.

La nuova legge introduce un sistema di insegnamento unitario abolendo liceo, magistrali, istituti tecnici ecc. Tutto viene inglobato in cinque anni suddivisi in un primo biennio, uguale per tutti, e un triennio successivo di specializzazione.

Articoli nell'ultima pagina

### METANODOTTO URSS: NUOVE POLEMICHE

## E il gas scoppia tra la maggioranza

Ma l'intesa Craxi-De Mita tiene e Longo si ammorbidente

ROMA — Riuscirà la mina vagante del gasdotto sovietico a minacciare quel clima sereno che si è instaurato nella maggioranza di governo dopo l'armistizio tra Craxi e De Mita? Sembra proprio di una crisi a breccia cadente, e non intendono recriminare sul passato. Piuttosto il Psi insiste sulla politica di governabilità, a condizione però che questa paghi in termini di fatti.

Occorrono, insomma, i risultati da perseguire secondo la linea che passa attraverso il «rigore», il «risanamento» e la «giustizia». Poche parole Craxi ha speso per il Pci: Berlinguer — ha suggerito —

tere a repentaglio l'armistizio tra Dc e Psi. Spadolini può dormire tra i due classici guanciali. Craxi ha riconosciuto che c'è un mutamento in positivo dei rapporti tra democristiani e socialisti che non intendono recriminare sul passato. Piuttosto il Psi insiste sulla politica di governabilità, a condizione però che questa paghi in termini di fatti.

deve avere una linea meno fumosa. Stesso concetto ha espresso De Mita quando ha detto che il Pci appare ancora incerto e contraddittorio nelle sue scelte.

E il Psi? Non c'è più confronto tra la grinta di De Mita e quella di Craxi. Tra i due c'è in vigore un armistizio che appare solido perché fondato sul reciproco rispetto e sulla pari dignità. Del resto c'è uno stato di necessità — la grave crisi economica — che impone ai due partiti di mettere da parte i motivi di polemica e privilegiare il momento dell'unità.

F.S.

### ERA STATO NEL GRUPPO DI SENZANI

## Trani: br ucciso nel supercarcere

ROMA — Il brigatista rosso Ennio Di Rocco è stato ucciso nel primo pomeriggio nel supercarcere di Trani. Ennio Di Rocco, considerato uno dei luogotenenti del criminologo Giovanni Senzani, massimo esponente dell'ala movimentista delle Brigate rosse, è stato prima colpito più volte con un pugnale durante l'ora d'aria nel cortile del carcere di Trani e poi strangolato. Subito dopo essere stato ferito, è stato trasportato all'ospedale, ma i medici hanno potuto soltanto constatare il decesso.

Ennio Di Rocco — nome di battaglia «Riccardo», ma noto nelle Brigate rosse anche come «Rollo» per una sua certa biondezza — era un br dell'ultima generazione, nella fila del terrorismo da soli sei mesi, quando il 4 gennaio scorso venne arrestato a Roma assieme a Stefano Petrella, quest'ultimo considerato il «braccio destro» di Giovanni Senzani, il capo dello spezzone dell'organizzazione, in polemica con l'ala militarista delle Br, che proprio in quel periodo stava gestendo nel Veneto il sequestro del gen. Dozier.

La loro cattura, stando agli investigatori, sventò il rapimento dell'amministratore unico della Fiat Cesare Romiti, la cui abitazione romana si trova a poca distanza dal luogo in cui Petrella e Di Rocco erano stati arrestati. Ben presto l'arresto dei due brigatisti si rivelò che gli investigatori riuscirono a risalire ai «covi» in cui si nascondeva lo stato maggiore dell'ala «movimentista» delle Br. Nacque subito il sospetto che Di Rocco e Petrella avessero scelto la strada della collaborazione con investigatori e inquirenti, permettendo la cattura di Senzani e dei suoi gregari.

Ma il 12 gennaio (otto giorni dopo il loro arresto) il legale dei due, l'avv. Eduardo Di Giovanni, denunciò che i due erano stati malmenati. In particolare Di Rocco denunciò di essere stato sottoposto a sevizie e ad iniezioni che gli avevano fatto perdere i sensi. In ogni caso né Petrella né Di Rocco si sono mai detti «pentiti».

DOVEVANO INCONTRARSI IN OTTOBRE, MA TUTTO SEMBRA COMPIOTTARE CONTRO IL VERTICE

## Breznev e Reagan: un appuntamento che sfuma

MOSCA — L'accertata mancanza di ogni preparativo, sia tecnico che politico, sembra rendere sempre meno probabile che il progetto di un incontro al vertice tra il presidente sovietico Leonid Breznev e quello americano Ronald Reagan si realizzi in ottobre come originariamente atteso.

Il vertice — che sarebbe il primo tra il leader del Cremlino e un Presidente americano dopo quello del 1978 a Vienna tra Breznev e Jimmy Carter — era stato inizialmente proposto da Reagan per giugno alle Nazioni Unite, ma il Presidente sovietico aveva controproposto un incontro «adeguato» da tenersi in ottobre in un paese neutrale, quale l'Austria o la Finlandia.

Gli americani si dissero all'epoca disposti a prendere in considerazione una simile ipotesi, ma giunti ormai alla fine di luglio, non risulta alcun preparativo sia in corso per l'incontro e i problemi interni che ciascuna delle due superpotenze deve affrontare sembrano destinati a tenere occupate Mosca e Washington non solo fino a ottobre, ma anche oltre tale scadenza.

L'amministrazione Reagan deve inoltre far fronte al recente cambio della guardia al dipartimento di Stato e la prima presa di contatto del nuovo responsabile della politica estera americana George Shultz con il suo omologo sovietico Andrei Gromyko non avrà luogo prima della seconda metà di settembre, quando i due si incontreranno come

ogni anno in occasione dell'assemblea generale delle Nazioni Unite. A Mosca, d'altro canto, continua l'incertezza sul futuro di Breznev, le cui instabili condizioni di salute rendono aleatoria ogni programmazione a lunga scadenza.

Al di là di questi elementi, vi è il fatto che se un eventuale vertice deve portare a qualche risultato concreto, nessuno dei numerosi problemi controversi tra Stati Uniti e Unione Sovietica sembra essersi avvicinato — o potersi rapidamente avvicinare — a una soluzione.

Per l'Afghanistan ci sono stati la settimana scorsa dei contatti tra Mosca e Washington, ma almeno da parte americana, dopo di essi è stato

detto che ciascuna delle due parti è rimasta sulle sue posizioni precedenti.

Lo stesso si può dire per la Polonia, dove anche il recente «alleggerimento» della legge marziale non è stato giudicato in America sufficiente per un'abolizione delle sanzioni economiche contro l'Urss (sanzioni che colpiscono soprattutto il gasdotto siberiano).

Circa il più complesso dei problemi bilaterali, quello dei negoziati paralleli di Ginevra sugli euromissili e sulle armi strategiche («Start»), americani e sovietici concordano nel dire che non è stato compiuto alcun progresso. Tenendo conto che i negoziati sugli euromissili sono già stati sospesi fino alla fine di settembre e che quelli «Start» lo

saranno tra poco, è difficile aspettarsi che in questo campo ci siano delle novità prima di ottobre.

La crisi del Medio Oriente è infine venuta a complicare ancor di più la situazione e ha visto Mosca e Washington su posizioni che, già antitetiche oggi, potrebbero allontanarsi ancor di più se mai i «marines» americani dovessero sbarcare in Libano per garantire l'evacuazione da Beirut dei palestinesi.

Intanto domani sera alle 8 (e 2 di giovedì in Italia), il Presidente Reagan terrà alla Casa Bianca una conferenza stampa, la dodicesima in 18 mesi di presidenza. I temi saranno probabilmente la crisi libanese e quella dei rapporti economici Cee-Usa.

BEIRUT — Centro delle esportazioni verso il mondo arabo e piazza finanziaria di primo piano, Beirut è paralizzato economicamente dall'assedio israeliano, cominciato il 13 giugno, e dal blocco instaurato il 3 luglio.

La guerra causa un marasma economico, le cui conseguenze sociali «potranno comportare la catastrofe», secondo quanto ha detto recentemente Tufic Abou Khalil, segretario generale della «Ggi», la confederazione generale dei lavoratori del Libano. Il dirigente dell'unica centrale sindacale del paese aveva lanciato un appello alla mobilitazione dei lavoratori,

### Sarà radiato l'ufficiale israeliano «obiettore»

TEL AVIV — Il brillante ufficiale israeliano che la settimana scorsa ha chiesto di essere esonerato dal comando di una brigata corazzata in Libano per questioni morali, sarà radiato dall'esercito tra pochi giorni, a quanto apprenda la stampa locale.

Il colonnello Eli Geva, di 32 anni, ha giustificato la sua richiesta dichiarando che «in coscienza» non avrebbe potuto obbedire all'ordine di attaccare Beirut Ovest, quando tale ordine fosse stato dato. L'ufficiale — attualmente a casa in licenza dopo che il suo reparto è stato affidato ad un altro colonnello — viene tempestato di telefonate da parte di estimatori e detrattori, ma non può fare dichiarazioni pubbliche né rilasciare interviste a norma di regolamento militare.

La sua iniziativa è stata deprecata dalle autorità militari che temono possa essere di esempio ad altri ufficiali.

### Cisgiordania: altro Comune «sciolto» dai militari

TEL AVIV — Le autorità militari israeliane hanno ieri sciolto d'autorità il consiglio comunale di Khalkilya, nella Cisgiordania occupata. È la nona volta negli ultimi mesi che le autorità militari sono ricorse a questo provvedimento contro comuni cisgiordiani nel tentativo di eliminare l'influenza dell'organizzazione per la liberazione della Palestina nei territori occupati.

Il provvedimento è stato applicato contro il sindaco Haj Amin Nasser e i membri del consiglio comunale, reo, secondo Israele, di essere in sciopero da due mesi.

Il motivo vero sembra però essere il rifiuto del consiglio comunale di collaborare con l'amministrazione civile del lo stato ebraico in Cisgiordania.

Per occuparsi della gestione degli affari correnti del municipio è stato formato un comitato di tre persone.



Beirut — Un'immagine della distruzione provocata dagli ultimi raid degli aerei israeliani (Telefoto Ap)

## L'economia libanese verso una catastrofe

lasciando intravedere «la minaccia di una rivoluzione sociale a causa del rischio di carestia che pesa sul libanese».

Migliaia di libanesi, costretti alla disoccupazione, non ricevono dallo Stato alcun sussidio sotto forma di prestazioni sociali. Le fabbriche a Sud di Beirut sono state duramente colpite o addirittura del tutto distrutte, specie nella regione di Naameh, presso Damour; inoltre, la chiusura dell'aeroporto internazionale di Beirut, teatro di scontri fra Israele e Olp, le difficoltà del porto della capitale, gli ostacoli sulla strada Beirut-Damasco, rendono impossibili

le l'esport.

Ancora più drammatici i contrappalli della guerra sul turismo, un'attività che portava nelle casse del «paese dei cedri» una quantità di petrodollari. Beirut è le spiagge libanesi erano la meta delle vacanze di moltissimi arabi, ed i casinò del paese tenevano testa ai concorrenti francesi ed italiani.

Ora il ministro libanese del turismo, Marouane Hamade, ha accusato Israele di aver distrutto l'industria turistica, bombardando i migliori hotel sulle spiagge a Sud della capitale, come il «Summerland» e il «Coral Beach Hotel». Altri grandi alberghi sono stati distrutti durante la guerra del 1976.

Tel Aviv ora cerca di rimediare, ed un'agenzia di stampa israeliana, la «Itim», propaganda lo scambio turistico tra i due paesi per «facilitare una miglior conoscenza delle popolazioni delle due nazioni». La «Itim» mette l'accento sugli scambi commerciali tra i due paesi, iniziati da tempo.

Ma l'afflusso dei prodotti israeliani sui mercati libanesi, e viceversa, allarma alcuni funzionari, che temono lo stato ebraico importi in Libano il suo record mondiale d'inflazione annua di oltre il 100%.

L'anno scorso l'inflazione libanese era solo intorno al 30%. Il dollaro, o shekel, moneta israeliana è però già rapidamente sceso di quotazione in Libano, sul mercato libero. Vi circola a causa della presenza dei soldati dell'esercito israeliano: dice la stampa locale che il governo libanese avrebbe respinto una domanda israeliana di fissare una parità fra shekel e lira libanese. Gli israeliani hanno messo su alcune «banche mobili» nel Libano meridionale, per consentire lo scambio di valute.

Michel El Khoury, presidente della banca centrale, avrebbe chiesto ai dirigenti delle varie banche libanesi di rifiutarsi di rivelare alle autorità d'Israele gli archivi, specie i conti delle organizzazioni palestinesi e della sinistra libanese.

Il Libano garantisce infatti un segreto bancario paragonabile a quello svizzero. A Beirut sono rappresentate un centinaio di banche, che traggono dal mondo arabo petrodollari e fondi da altri paesi. Alcune hanno preferito chiudere i battenti a causa delle ostilità, altre operano solo alcune ore al giorno, e limitano i prelievi all'equivalente di circa un milione e mezzo di lire italiane per carenze di liquidità; a quanto risulta, gran parte dei fondi è stata spostata a Cipro e a Nicosia. La stessa banca centrale ha un'attività ridotta per l'assenza di molti funzionari.

Vi sono poi state gravi conseguenze, dopo l'occupazione ebraica, per l'agricoltura libanese, con il sospetto di «dumping» per frutta e verdura israeliane. Grandi quantità di mele, per esempio, sono giunte da Israele, quando la raccolta in Libano ancora non è stata fatta.

La tesi egiziana è che l'Olp ha ormai riconosciuto di fatto l'esistenza dello Stato di Israele e che sarebbe disponibile all'apertura di un dialogo fra gli Stati Uniti e la resistenza palestinese.

Il Presidente egiziano considera infatti che la firma del documento con cui Yasser Arafat ha riconosciuto tutti le deliberazioni dell'Onu relative alla Palestina costituisca un importante «fatto nuovo» ed ha chiesto a Reagan di rilanciare il processo di pace in altri termini: un eventuale appoggio alla causa palestinese.

George Shultz, più malleabile nei confronti dell'Olp.

Dopo meno di un'ora dall'incontro di Arafat con i senatori Usa, un autorevole portavoce palestinese si è sentito in obbligo di precisare i perché e i per come lasciati volutamente in ombra dalle parole del leader dell'Olp. Quando diventeremo uno stato — ha detto il portavoce — riconosceremo il diritto ad esistere di Israele. L'Olp farà questa «concessione» soltanto in cambio di un'adeguata contropartita, e certo non si piegherà per ottenere soltanto il «privilegio» di poter instaurare dei colloqui con Washington.

Lo stesso McCloskey, che domenica aveva sventolato con orgoglio il documento firmato da Arafat, facendo cadere nella «trappola» la stampa di mezzo mondo, ieri ha dovuto pubblicamente far marcia indietro.

McCloskey ha raccontato i retroscena del suo colloquio con Arafat. Ma io sono stato queste le parole esatte del leader dell'Olp — ho riconosciuto il diritto all'esistenza di Israele in più di un'occasione». A una domanda precisa se l'Olp potesse accettare le risoluzioni 242 e 338 dell'Onu, Arafat ha risposto: «Posso accettare le risoluzioni dell'Onu nel loro complesso; non posso accettarle una alla volta».

La risoluzione più controversa è proprio la 242, che fa cadere la linea verde della guerra dei sei giorni nel 1967: si chiedeva il riconoscimento del diritto di tutti gli Stati nella regione meridionale a vivere in pace tra confini sicuri e riconosciuti, e si affermava la necessità di una giusta soluzione del problema dei profughi, senza alcuna menzione né dei palestinesi né di uno stato palestinese. L'Olp ha sempre rifiutato di considerare questa risoluzione, poiché secondo l'organizzazione i palestinesi non sono e non devono essere profughi.

McCloskey e gli altri delegati del Congresso americano ieri hanno incontrato il leader del governo israeliano, constatando la più completa chiusura nei confronti dell'Olp. Il ministro degli Esteri Shamir ha detto ai congressisti che l'unico modo in cui l'Olp può aiutare i palestinesi è quello di scomparire dalla scena politica, cedendo il posto a una dirigenza più moderata. Il primo ministro Begin da parte sua ha ribadito che «mai, a nessuna condizione» sarebbe disposto ad incontrare Arafat.

Da parte sua Mahmoud Labadie, portavoce ufficiale dell'Olp, ha deplorato i fatti: «Il governo americano non abbia risposto al ramo di ulivo teso da Arafat».

Tuttavia gli incontri della scorsa settimana alla Casa Bianca tra Shultz, i ministri degli Esteri sauditi e siriani, e un rappresentante dell'Olp, pur non avendo ottenuto quei risultati che i palestinesi più ottimisti si attendevano, hanno acceso nuove speranze per una soluzione al problema medio orientale, anche se gli esperti più realisti osservano che soltanto dopo che l'Olp avrà provato la sua buona fede ritirandosi dal Libano, l'amministrazione Reagan sarà disposta a riconsiderare in altri termini un eventuale appoggio alla causa palestinese.

### Missione egiziana negli Usa

IL CAIRO — Il ministro egiziano degli Esteri Kamal Hassan Ali è partito ieri mattina per gli Stati Uniti dove consegnerà a Ronald Reagan un nuovo messaggio «urgente» del Presidente Mubarak relativo alla situazione nel Libano ed alla crisi del Medio Oriente in generale.

Il Presidente egiziano considera infatti che la firma del documento con cui Yasser Arafat ha riconosciuto tutti le deliberazioni dell'Onu relative alla Palestina costituisca un importante «fatto nuovo» ed ha chiesto a Reagan di rilanciare il processo di pace in altri termini: un eventuale appoggio alla causa palestinese.

La tesi egiziana è che l'Olp ha ormai riconosciuto di fatto l'esistenza dello Stato di Israele e che sarebbe disponibile all'apertura di un dialogo fra gli Stati Uniti e la resistenza palestinese.



## SEGNA IL PASSO LA COMMISSIONE P2

## L'ufficiale pagatore di Gelli verrà a deporre il 5 agosto

Assenti i testimoni della Loggia di Montecarlo

ROMA — Marco Ceruti, l'uomo d'affari fiorentino considerato l'ufficiale pagatore di Licio Gelli, si presenterà il 5 agosto alla commissione d'inchiesta parlamentare sulla P2. Lo ha comunicato ieri al componenti della commissione la presidente Tina Anselmi, che ha riferito di aver ricevuto una visita del legale di Ceruti. Quest'ultimo verrebbe da Buenos Aires e non dal Brasile come si era detto. Ieri mattina dei quattro testimoni convocati non si è presentato nessuno. Di Enrico Fritoli, della loggia di Montecarlo, è stata riferita che le ricerche effettuate sul suo conto non hanno dato esito positivo e che a Montecarlo egli sarebbe risultato «sconosciuto». Dell'altro esponente della stessa loggia, Renzo Antonucci, è stato detto che egli avrebbe ricevuto il telegramma di convocazione, ma si ignorano i motivi per cui non ha risposto alla convocazione. Né si è presentata una delle segretarie di Gelli, Carla Giannini Venturi, che sarebbe malata.

Tina Anselmi ha confermato alla commissione che si è proceduto alla convocazione dell'attuale gran maestro della Massoneria, Corona, e dei suoi predecessori Battelli e Salvini. Questi ultimi due potrebbero essere sentiti martedì, forse insieme allo stesso Corona. La commissione concluderebbe i suoi lavori nella stessa giornata del 5 agosto, decidendo, però, di rimanere in una specie di fase di attesa.

Ieri si è molto discusso sugli sviluppi dell'iniziativa, presa dalla commissione nella scorsa settimana, di scrivere la lettera a vari uffici della magistratura (p.g. Gallucci, giudice istruttore Cudillo, p.g. della Corte d'appello Sesti e per conoscenza al Csm). Non sono mancate polemiche, soprattutto da parte dei missini, per i comunicati di risposta da parte di Gallucci, Tina Anselmi, con la quale ha concordato il comunista Cecchi, ha detto che «la lettera si è mossa nella linea giusta, intesa a non aprire conflitti e a non creare questioni di legittimità».

«È stata un'iniziativa misurata», ha detto Tina Anselmi — che pur avendo avuto all'esterno un'interpretazione accentratrice, è stata ben compresa e accolta nelle sedi dove volevamo che fosse accolta». A giudizio della presidenza, il rapporto con gli organi giu-

diziari potrebbe fermarsi qui e lasciare la parola ai fatti successivi, salvo l'opportunità di prendere contatti, se sarà necessario, con i giudici di Milano. Tina Anselmi ha anche confermato che l'audizione di Ceruti rimane tra le più significative per il tramite che

costui aveva con Gelli. Nella commissione ci sono state anche polemiche su un epiteto ingiurioso che il missino Pisano ha pronunciato, in sede di seduta segreta, nei confronti del giudice Gallucci e che egli stesso aveva poi riferito, all'esterno.

## Il Papa continua a rifiutare l'asino Il brasiliano continua a non mangiare

CITTÀ DEL VATICANO — Damiao Galdino de Souza, il brasiliano di 42 anni che è giunto espressamente da Rio de Janeiro per protestare contro il mancato accoglimento in Vaticano del suo asinello Jeric, è giunto al terzo giorno dello sciopero della fame.

Visibilmente stanco, con la barba lunga e sudato, Galdino, che porta sempre con sé una valigetta con il carteggio riguardante il suo asinello, ha avuto ieri un lungo incontro all'ambasciata brasiliana presso la Santa Sede con l'ambasciatore Antonio Correa do Lago, il quale ha invitato a farlo desistere dai suoi propositi riguardanti sia lo sciopero della fame sia la stessa iniziativa di donare l'asino al Papa. Il diplomatico ha anche offerto una somma di denaro a Galdino, ma questi l'ha orgogliosamente rifiutata: «Non sono venuto a Roma — ha detto poi ai giornalisti in piazza San Pietro — per speculare sul mio asino, ma solo per adempiere ad un voto».

## ESASPERATI PER IL RINVIO DEL LORO TRASFERIMENTO

## A Buoncaminno 5 detenuti hanno tentato di svenarsi

Eccessivo rigore applicato in carcere

CAGLIARI — Un gruppo di detenuti del carcere cagliaritano di «Buoncaminno» hanno tentato di uccidersi lunedì, recidendo le vene, dopo che il loro trasferimento in altre carceri è stato rinviato.

Due di essi, Alberto Caria, di Quartu Sant'Elena, di 24 anni, e Ignazio Ugas, di 23, di Monastir, nel Cagliari, sono stati curati nell'infirmeria del carcere e quindi ricoverati e poi operati nell'ospedale civile di Cagliari. Il terzo detenuto che ha tentato di svenarsi è Roberto Spiga (pure lui curato in infirmeria, mentre degli altri due non è stato reso noto il nome).

Si è saputo inoltre che Ugas, prima di procurarsi le ferite alle braccia ha anche distrutto il televisore della cella. Pare che le condizioni dei tre detenuti curati nell'in-

fermeria del carcere di «Buoncaminno» siano soddisfacenti.

Esasperati da un nuovo rinvio del loro trasferimento dal carcere di «Buoncaminno», i detenuti avrebbero deciso di attuare collettivamente il gesto di protesta.

Le motivazioni del clamoroso gesto si collegano anche ai motivi del diffuso malessere esistente da mesi a Buoncaminno e sfociato in tre suicidi, in diversi tentativi di suicidio, in una protesta.

I detenuti, oltre a sollecitare istruttorie brevi in modo da ridurre i termini di carcerazione preventiva, si lamentano del clima esistente a Buoncaminno dove — secondo le loro denunce fatte alla stampa con lettere ai familiari — il regolamento viene applicato in modo severo e ristrettivo.

## DOPO L'INCONTRO COLOMBO-PAHR

## Per l'Alto Adige accordo in vista entro l'autunno

L'Austria sollecita la soluzione del contenzioso

VENEZIA — Necessità di mantenere la tregua a Beirut in attesa di trovare un paese che ospiti i guerriglieri e i dirigenti palestinesi; prudenza nel valutare il significato delle ultime dichiarazioni di Arafat («Tutti siamo orientati a vederli più chiari», ha detto il ministro degli Esteri italiano Emilio Colombo); constatazione del positivo andamento delle relazioni italo-austriache nel cui ambito si sono sottolineati «i molti progressi fatti per la realizzazione del pacchetto per l'Alto Adige».

Questo il sostanzioso bilancio dei colloqui che Emilio Colombo ha avuto l'altro ieri sera e ieri a Venezia con il collega austriaco Willibald Pahr, nei quali i due ministri hanno parlato a lungo anche delle relazioni Est-Ovest.

L'incontro di Venezia è avvenuto nell'ambito delle consultazioni periodiche decise due anni fa dai governi italiano e austriaco. Le conversazioni, ha detto il ministro Colombo ai giornalisti, hanno mostrato la volontà

delle due parti «di rendere ancora più frequenti e periodici questi contatti».

Sul problema dell'Alto Adige Colombo e Pahr hanno proceduto a uno «scambio di informazioni» perché, pur riconoscendo da parte austriaca che si tratta di un problema «interamente italiano», la sua soluzione non può non influire sulle relazioni tra i due paesi; tanto più che toccherà al governo di Vienna, in virtù degli accordi, dare la «quietanza liberatoria» nel momento in cui la realizzazione del pacchetto sarà conclusa.

A questo proposito, oltre a riconoscere i molti progressi fatti, sia Pahr sia Colombo hanno espresso l'auspicio che sui punti ancora in sospeso si possa raggiungere un accordo entro l'autunno. Le questioni ancora aperte da parte italiana riguardano i tribunali regionali amministrativi e l'uso della lingua italiana e tedesca nei tribunali.

L'Austria deve invece ancora ratificare il punto degli accordi che fa della questione dell'Alto Adige un problema giuridico, e non più politico come esso era inizialmente, di competenza pertanto della Corte di giustizia dell'Aja.

Sempre sul piano di rapporti bilaterali Colombo e Pahr hanno messo a punto nel loro incontro nuovi strumenti per allargare la cooperazione: con uno scambio di lettere hanno ampliato le competenze della commissione economica mista estendendo al settore sociale, giuridico e culturale e predisposto il testo di un accordo (che sarà firmato probabilmente in settembre) per una più stretta cooperazione tra le università di Padova e Innsbruck.

Colombo e Pahr hanno anche concordato la costituzione di due commissioni che dovranno studiare sui piani tecnico, economico e amministrativo, le modalità del miglioramento dell'efficienza delle comunicazioni tra Italia e Austria e delle relative infrastrutture (tunnel del Brennero, traforo di Monte Croce Carnico, autostrada del Pym tra Linz, Graz e Zagabria). Per quanto riguarda questa via di comunicazione l'Austria chiede per la sua realizzazione un contributo della Comunità europea.

Lunga parte dei colloqui tra Colombo e Pahr è stata presa da un esame delle relazioni Est-Ovest.

C. R.

## POLEMICHE ALLA CONFERENZA SULLA TERZA ETÀ IN CORSO A VIENNA

## Nord e Sud del mondo divisi anche sul ruolo dei vecchi nella società

Il piano proposto dall'Onu non tiene conto dei problemi del Terzo mondo

DAL NOSTRO CORRESPONDENTE

VIENNA — La conferenza sulle «problemi della terza età» è ancora nella fase delle battute di apertura (finirà soltanto il 6 agosto), ma già sono abbastanza chiari i diversi modi di approccio alla questione, a seconda dei paesi di provenienza delle singole delegazioni.

«Il vecchio» non è visto con gli stessi occhi in Europa e nel Nord America, in Asia e in Africa e i problemi determinati dalla vecchiaia hanno caratteristiche differenti: nei paesi industrializzati si cerca di reinserire la persona anziana nelle strutture di una società che in questo momento tende a emarginarla, mentre nei paesi in fase di sviluppo si cerca di mantenere la stessa persona anziana nelle strutture che oggi sono ancora quelle di ieri, tradizionali e «calde» e tali da garantire un posto, per così dire, d'onore.

Questa diversità di conce-

zione riflette un elemento del conflitto Nord-Sud, del diaframma esistente tra paesi ricchi e poveri che si riflette ora anche nel dibattito di questa conferenza viennese mettendo un punto interrogativo sulla validità del «piano

d'azione» elaborato dalle Nazioni Unite e che propone una soluzione omogenea al problema della vecchiaia.

Il segretario generale della conferenza, William Kerrigan, ha cercato di correre ai ripari replicando allo scetticismo

simo manifestato da diverse delegazioni del Terzo Mondo sulla possibilità di un approccio omogeneo al problema con la tesi che, nonostante le differenze culturali e sociali, il denominatore comune emerso dalle differenti esperienze impone una soluzione comune.

È questione di tempo, ha detto Kerrigan, e presto o tardi anche gli stati in fase di sviluppo dovranno affrontare gli stessi problemi oggi diventati acuti negli stati industrializzati. Se il problema di fondo non sarà affrontato in modo unitario, si rischia di perdere di vista l'ampiezza delle sue dimensioni.

È un fatto, confermato dagli interventi nel dibattito, che il problema della vecchiaia investe mentalità, tradizioni e culture diverse. Anche il delegato di uno stato altamente industrializzato come il Giappone, Kunio Tanabe, ha dichiarato che il suo paese è riuscito a conservare le strutture tradizionali per quanto riguarda il posto occupato dagli anziani nelle rispettive famiglie e che di conseguenza il problema della vecchiaia presenta in Giappone aspetti diversi da quelli degli stati industrializzati d'Europa e del Nord America.

Il dibattito, per così dire ideologico-politico, si svolge sotto una valanga di cifre e di dati statistici che confermano, a loro volta, il ritmo di invecchiamento sempre più rapido della popolazione mondiale. Per restare in Europa ecco che il paese «più vecchio» è oggi la Germania orientale: il 6,4 per cento della sua popolazione ha più di 75 anni. Lo seguono la Svezia (6,2 per cento) e l'Austria (6 per cento).

In questa graduatoria l'Italia occupa il tredicesimo posto con il 4,8 per cento. Nel 2000, cioè fra diciotto anni, l'Italia salirà nella stessa graduatoria, al quarto posto.

Ettore Petta

## Ambrosiano: le banche esaminano il rendiconto

ROMA — È durata circa 6 ore e mezza la riunione fra i commissari nominati dalla Banca d'Italia per la gestione straordinaria del Banco Ambrosiano e i rappresentanti delle 6 banche del «pool» di salvataggio.

Nulla è emersa circa i contenuti della riunione svoltasi nella sede centrale della Banca nazionale del lavoro a Roma, ma pare evidente che i commissari hanno illustrato alle banche del «pool» il rendiconto straordinario della Banca di Calvi, con chiusura al 17 giugno scorso. I dati essenziali di questo bilancio straordinario saranno pubblicati sul settimanale «Il Mondo», in edicola oggi.

Secondo quanto pubblicato dal settimanale, l'immagine del Banco Ambrosiano era già fortemente deteriorata quando, l'11 giugno scorso, Roberto Calvi scoperiò dalla circolazione. Dall'inizio dell'anno, infatti, i depositi della clientela erano scesi da 3.690 a 2.828 miliardi, con un calo del 23,4%. Non solo, ma a prelevare denaro dall'Istituto di credito milanese erano state anche le banche corrispondenti.

## Giunte romane: accordo siglato (Nicolini resta)

ROMA — Oggi la capitale riavrà il sindaco e la provincia il suo presidente. Infatti, a un mese esatto dall'azzeramento chiesto dai socialisti alla vigilia dell'ingresso in giunta del socialdemocratici e repubblicani, le forze politiche romane, dopo una lunga trattativa hanno raggiunto e siglato ieri un accordo sul programma.

Oggi il consiglio comunale quindi sarà chiamato a eleggere nuovamente Ugo Vetere (Pci) sindaco e il consiglio provinciale Roberto Lovari (Psi) presidente. Tra gli assessori che il Pci avrà in comune, Nicolini verrà riconfermato alla cultura.

## CONFERENZA STAMPA A ROMA DELL'AYATOLLAH MUSSAVI TABRIZI

## Il mondo secondo Khomeini: non c'è spazio per chi non seguirà l'Islam

ROMA — «Scopo di tutti i musulmani è di unirsi per combattere contro Israele, di cui siamo il nemico più duro, e da cui non abbiamo comprato armi», così l'inviato di Khomeini, l'«hoyatollah» Mussavi Tabrizi, a Roma da qualche giorno, ha smentito in una conferenza stampa all'ambasciata iraniana, false «informazioni della stampa occidentale». Egli ha detto che l'Iran deciderà se accogliere i «fratelli palestinesi» quando essi lo chiederanno.

Il numero 2 dell'Olp, Abu Iyad, mi ha detto che la linea dei palestinesi non è quella di uscire dal Libano», ha precisato Tabrizi ha poi accusato il colonialismo occidentale, in particolare gli Stati Uniti, di aver tentato di distruggere la

rivoluzione islamica, importante in Iran il terrorismo ad opera di elementi di sinistra americani, scatenando la guerra servendosi del «pazzo Saddam Hussein» e della quinta colonna americana, «smascherata» in Iran.

Egli ha ribadito che per porre fine alla guerra l'Iran chiede il ritiro delle truppe irachene, il risarcimento dei danni di guerra, il processo a Saddam (e all'America), il rimpatrio di 100.000 profughi iracheni dall'Iran. Obiettivo finale, ha detto, è di raggiungere Gerusalemme, principale luogo santo prima della Mecca, passando per Bassora, in Iraq. Sul piano interno, ha detto che l'ayatollah Shariat-Madari è stato ridotto allo stato laicale, ha smentito per-

secuzioni contro minoranze etniche e religiose e connivenza del regime con il partito comunista Tudeh.

Rappresentante in Parlamento dell'Azerbaigian, principale focolaio di tutti i movimenti popolari della storia iraniana, Tabrizi è stato uno degli artefici della costituzione islamica, ma anche uno dei principali oppositori del moderato Shariat-Madari, capo spirituale della stessa regione e considerato fino a poco tempo fa il successore di Khomeini. Il contrasto era emerso già durante la redazione della costituzione, in quanto Shariat-Madari si opponeva all'articolo che fa del capo religioso il capo supremo del paese.

«Sono stato suo allievo — ha detto Tabrizi — ma dopo

che nel covo di spionaggio (l'ambasciata americana a Teheran) sono stati scoperti documenti che dimostrano che suo figlio era l'intermediario tra la Cia e il «partito del popolo musulmano», si è capito che tipo fosse».

«Dopo la scoperta del complotto ordito da Ghotbzadeh, di cui egli era uno dei leader, ha aggiunto, noi professori della scuola teologica di Qom abbiamo invitato la popolazione a non riconoscerlo più come autorità religiosa».

Della costituzione islamica, Tabrizi ha esaltato gli articoli che riconoscono le minoranze etniche e religiose, ma ha precisato che la dottrina Bahai «non è una religione, ma un sistema imperialista al servizio di sporchi interessi».

## CRESCIE INTANTO L'ESODO DALLE CITTÀ

## Il bagno si potrà fare solo in acque «pulite»

ROMA — Dall'estate del 1983 sarà vietato fare i bagni nei tratti di mare, nei fiumi o nei laghi in cui il tasso d'inquinamento è superiore ai livelli massimi fissati dalla Comunità europea: lo ha deciso il governo con un decreto del Presidente della Repubblica che rende obbligatori una serie di esami chimici e batteriologici (molto più severi di quelli attuali) affinché sia consentita la balneazione.

Il provvedimento — entrato in vigore ieri — adegua la legislazione italiana alle norme emanate sette anni fa dalla Comunità europea. La complessità delle nuove norme ha fatto sì che l'adeguamento avvenga gradualmente: entro il 27 luglio 1983, le Regioni dovranno inviare al ministero

della sanità una mappa completa degli scarichi dei corsi d'acqua e dei tratti di mare nei quali saranno fatti i campionamenti previsti dalle nuove norme.

Dal primo aprile 1984 cominceranno in tutta Italia le analisi chimiche e batteriologiche per stabilire il grado d'inquinamento delle acque balneari, la prima stagione balneare che sarà regolata in base ai rigidi criteri anti-inquinamento stabiliti dal decreto sarà invece quella del 1985, anno nel quale il provvedimento prevede che entreranno definitivamente in vigore tutte le norme in esso contenute.

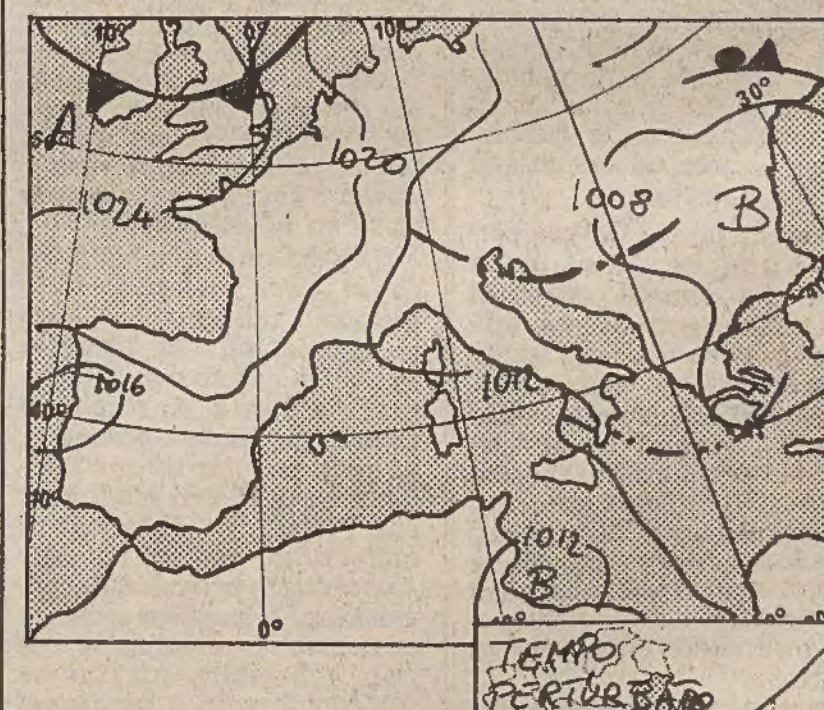
Intanto l'esodo dei «vacanzieri» non conosce soste: 20 chilometri di auto in entrata dal transito di Tarvisio; circa 6 chilometri al Brennero; 3 a Pesce (sia in entrata che in uscita con la Jugoslavia), movimento oltre la media su quasi tutti gli altri transiti. Questo il quadro di ieri — completato da spostamenti più o meno rilevanti su buona parte della rete autostradale — mentre mancano solo due giorni per arrivare al «fatidico» 30 luglio che in teoria dovrebbe rappresentare l'inizio della parte più importante degli «esodi» e dei «ritorni» di chi ha preso le ferie in luglio, ma che in pratica ci potrebbe essere qualche sorpresa dal punto di vista anche statistico. Moltissimi, infatti, come dimostrano le cifre di questi giorni, sono partiti dopo il 15 luglio. Il traffico è continuamente oltre la media.

Una intensificazione del traffico, in linea generale, comunque vi sarà, anche in relazione alla chiusura estiva di vari complessi industriali.

La «fuga dalle città» — che avviene, in misura notevole anche attraverso le stazioni ferroviarie (tanto più che chi parte sta certamente tenendo conto delle incognite derivanti dalle agitazioni del trasporto aereo) — sta coinvolgendo in grossa misura anche gli stranieri.

Rispetto all'81 si potrebbe già essere relativamente all'estate — su livelli vicini se non superiori all'8% in più.

## Il tempo che farà



Situazione: aria instabile affluisce dall'Europa centrale verso il Mediterraneo centro-settentrionale.

Tempo previsto: nuvolosità irregolare sul Settentrione con precipitazioni intermittenti prevalentemente temporalesche. Miglioramento in serata. Sulle altre regioni generalmente poco nuvoloso salvo sulle zone interne ove durante le ore pomeridiane si avranno annuvolamenti cumuliformi con associati temporali.

Temperatura: stazionaria. Venti: moderati tra Ovest e Nord-Ovest sulla Sardegna e sulle regioni centro-meridionali tirreniche. Deboli variabili sulle altre regioni.

Mari: poco mossi l'Adriatico, mossi gli altri mari.

Temperature minime e massime registrate ieri in Italia: Trieste 21, 25; Bolzano 17, 24; Verona 18, 24; Venezia 19, 21; Milano 19, 23; Torino 18, 24; Cuneo 15, 20; Genova 20, 26; Bologna 20, 24; Firenze 18, 30; Pisa 17, 29; Ancona Falconara 17, 28; Perugia 15, 25; Pescara 17, 27; L'Aquila 15, 23; Roma Urbe 18, 32; Roma Fiumicino 18, 30; Campobasso 15, 24; Bari 20, 27; Napoli 18, 29; Potenza 14, 21, S. Maria di Leuca 21, 28; Reggio Calabria 24, 30; Messina 14, 25; Palermo 25, 29; Catania 20, 32; Alghero 20, 27; Cagliari 18, 31.

## TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam s. 13, 20; Atene s. 23, 34; Belgrado s. 17, 25; Berlino s. 13, 20; Bruxelles n. 11, 19; Copenhagen n. 15, 20; Francoforte n. 13, 17; Ginevra n. 14, 21; Helsinki s. 16, 24; Gerusalemme n. 17, 30; Lisbona s. 16, 31; Londra n. 13, 20; Los Angeles s. 20, 30; Madrid s. 17, 35; Mosca s. 10, 20; New York n. 24, 35; Oslo s. 11, 21; Parigi n. 14, 21; San Francisco s. 11, 25; Stoccolma p. 15, 24; Tel Aviv n. 23, 32; Vienna p. 17, 21.

## DOPO L'ESITO A SORPRESA DEL REFERENDUM

## San Marino: «Perché i compagni hanno votato contro le donne?»

SAN MARINO — Le donne di San Marino non sono ancora riuscite a ingoiare il rospo. Certo il risultato del referendum — che ha riconfermato l'antica tradizione secondo cui le donne di qui perdono la cittadinanza una volta sposate con uno straniero — è stato una sorpresa per tutti; ma il boccone è particolarmente amaro per i movimenti femministi, che nella campagna referendaria si sono impegnati a fondo facendo dieci milioni di debiti. C'è già chi pensa a un altro referendum.

Col senno di poi tutti oggi trovano il risultato ovvio e si affannano a spiegare come e perché 8265 sanmarinesi hanno votato «no» all'abolizione dell'antica consuetudine.

A sinistra c'è chi dice che i «compagni sanmarinesi» (a San Marino il Pci è il partito di maggioranza) hanno votato contro le indicazioni del partito chi per ragioni nostalgiche di attaccamento alle antiche regole della Repubblica del Titano, chi per evitare che

troppe donne sposate con «foresti» riacquistino ora la cittadinanza, chi, infine, perché «biacicamente maschilista».

A destra non si manca di sottolineare il fatto che l'esito del referendum segna una sconfitta per la maggioranza. Ma tutti sono concordi nel giudicare il risultato del referendum più che politico, emotivo.

## Segregata e violentata per sei mesi

ROMA — Una donna, Pia Greco, di 39 anni, di Napoli, è stata tenuta segregata per sei mesi in un retrobottega in via Ruoppolo e costretta a subire continuamente le violenze di un uomo, Antonio Di Biase, di 45 anni.

Il fatto è stato scoperto dai carabinieri della compagnia «Vomero» al comando del capitano Mottola che dopo aver liberata la donna, hanno arrestato Di Biase.

## UNA RIVISTA VATICANA PROPONE IL GIORNALE IN LATINO

## La volta che i «brigatores rubri» rapirono Dozier, «vir americanus»

CITTÀ DEL VATICANO — Il latino non è una lingua morta, ma la lingua che tutta l'Europa dovrebbe parlare correntemente. Questa tesi è da tempo sostenuta dalla rivista vaticana «Latinitas», che lo scorso anno oltre che a pubblicare in latino le quattro fasi del motore a scoppio, lanciò anche la proposta perché venisse addirittura diffuso un telegiornale nell'antica lingua di Roma.

Nell'ultimo numero la rivista, che conta trent'anni di vita, parla della morte di Villeneuve, un giovane canadese di trent'anni, «juvencus canadensis XXX annorum»; dei brigatisti rossi pentiti «brigatores rubri paenitentia ducti» e della ripresa della guerra in Medio Oriente, o meglio della «bellum in Oriente propinquo redintegratum».

Nel descrivere la morte di Villeneuve alla guida di una «Ferrari», o di «autocinetu cursorio ferrariano», «Latinitas» ricorda che il pilota fu sbalzato in aria e dopo essersi

capovolto per due volte andò a sbattere contro il palo della rete del circuito. «Una — è detto nel testo — cum vehiculo in area est sublatu est, postquam id bis se circumiecit, inde eiectus est et in palum retis, quo cingitur circus se impiegit».

Nella notizia dei brigatisti pentiti si ricorda il principale di questi «quorum principes Antonius Savasta», che fu a capo del gruppo terrorista che rapì a Verona il generale americano Dozier: «Qui etiam dux fuit nam audax, quae exercitus praesequitur Dozier virum americanum Veronae aggressa esta et abduxit».

Nel dare notizia della ripresa delle ostilità in Medio Oriente la rivista vaticana parla dei «caschi blu dell'Onu» («militum unitarium nationum coetus qui» «cassides caeruleae» appellati sunt) e delle iniziative prese dal Consiglio degli Stati Uniti e da Ronaldus Reagan, «praeses federatarum Americae septen-

trionalis civitatum». Presidente degli Stati Uniti d'America.

Costui — è scritto nella rivista — il 7 giugno da Parigi giunse a Roma dove in Vaticano si incontrò con il Papa e successivamente con le più alte autorità italiane, nel tentativo di far recedere Israele dalla pericolosa iniziativa. «Qui è detto nel testo latino — die VII mensis iunii Lutetia parisiensium Romam secutus, ubi in Vaticano cecidit a Summo Pontifice est coram ad missus et deinde cum summis Potestatibus Rei publicae italicae egit, Israelum moverunt, ut formidolosum incepto desisteret».

La rivista, che sta elaborando un nuovo vocabolario in due volumi di neologismi latini — è giunto alla lettera «C» — è diretto da padre Carlo Eger, un religioso austriaco responsabile nella segreteria di stato di tutte le traduzioni ufficiali della Chiesa, a cominciare dalle encicliche papali.

## IL PICCOLO

fondato nel 1981  
LUCIANO CESCHIA  
Direttore responsabile

Società Editrice Triestina p. a.  
Via S. Pellico 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto  
alla FIEG - Federazione  
Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 437  
DEL 23-12-1981

Angelo Rizzoli  
PRESIDENTE

Bruno Tassan Din  
DIRETTORE GENERALE

DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI  
Roberto Berti

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ  
Achille del Castillo



# *Gli irraggiungibili angeli della storia*

Far conoscere la meravigliosa e talora insospettata varietà del nostro patrimonio urbano è un progetto che sta molto a cuore del prof. Caruso, che a Parigi vorrebbe portare anche Trieste, «una dimensione unica, uno dei momenti più inquietanti e stimolanti di questo nostro policentrismo culturale».

**Laura Cossutta**



## CRONACHE DEL NORD - EST

RIAPPROVATA LA LEGGE NELL'ULTIMA SEDUTA CONSILIARE

## Non si toccano i principi del Testo unico sulla casa

Accolti in parte i rilievi governativi - Varata la legge sui mutui ai teatri regionali

TRIESTE — Riesame e nuova approvazione del Testo unico delle leggi regionali in materia di edilizia residenziale pubblica, dopo il rinvio per le osservazioni del governo; modifica della legge che assegna contributi alle zone terremotate per la costruzione e il completamento della rete metanifera; concessione di fidejussione per otto miliardi sui mutui e sulle anticipazioni che verranno assunte dagli enti teatrali regionali: questi gli argomenti affrontati ieri dal consiglio regionale prima della pausa estiva. Il consiglio, come ha annunciato il presidente Colli a conclusione della seduta, tornerà a riunirsi a metà settembre.

Il maggior impegno della mattinata è stato il riesame del Testo unico sulla casa, che la presidenza del consiglio dei ministri ha rinviato ai primi di luglio con ben 16 osservazioni critiche. Il disegno di legge è stato riapprovato accogliendo 11 dei 16 rilievi governativi, mentre si è ribadita la formulazione originaria su alcuni punti di "principio" (fra cui, possibilità di riscatto dopo 10 anni degli alloggi di edilizia sovvenzionata; equivalenza della dichiarazione di regolare esecuzione al collaudo; possibilità di ricorso discrezionale alla trattativa privata per gli interventi di edilizia convenzionata e agevolata).

Dopo il voto per ciascuno dei 155 articoli del provvedimento, la legge nel suo complesso è stata votata la seconda volta con le stesse maggioranze della prima: a favore i partiti che formano la giunta; contro Pci, Dp e Pdup; astenuti Msi e LpT. E' prevalso l'indirizzo di accogliere in buona parte le osservazioni del governo per non rallentare (come ha detto nella sua relazione il consigliere dc Specogna) l'iter del provvedimento, da tanti atteso. Ma lo stesso assessore Biasutti ha confermato, in sede di replica, i punti che qualificano — a suo giudizio — alcune scelte politiche, nella convinzione che il governo terrà conto dei principi di autonomia della produzione legislativa regionale.

Il tema della difesa dell'autonomia regionale è stato ripreso da quasi tutti gli intervenuti nella discussione: da Cavallo (Dp), che ha parlato però di «complicità della vittima con il suo assassino», per incapacità della Regione a difendere le sue attribuzioni; da Barazzutti (Pdup) («da Roma la legge è tornata impallita»); dalla Puppini (MF); da

Ermano (Psi), che si è detto scontento delle osservazioni del governo e ha parlato di attacco all'autonomia regionale; in parte da Magrini (Pci), che si è soffermato anche sulle critiche comuniste al provvedimento in sé; da Angeli (Dc), che ha qualificato la legge come «una pietra miliare nel settore dell'edilizia residenziale pubblicata». Più cauti, Casula (Msi), per il quale un «tiro di fucile» con il governo non giova, e Dal Mas (Psd), secondo il quale non si può perdere ulteriore tempo e «bene ha fatto l'assessore a recepire alcuni rilievi».

Nella replica, Biasutti ha anche denunciato che «ogni mese che passa rischia di bruciare, per via dell'aumento dei costi, dai 2 ai 3 miliardi di interventi».

Sono state anche approvate, come detto, una leggina che eleva dall'80 al 100 per cento la misura massima del contributo regionale per la

realizzazione della rete metanifera nelle zone terremotate (si è astenuto il solo missino Casula, mentre è stato accolto un ordine del giorno comunista che sollecita i Comuni o i consorzi comunali alla gestione in proprio delle reti del metano), nonché la legge di garanzia sui mutui degli enti teatrali regionali (il teatro lirico «Verdi» di Trieste; lo Stabile regionale di prosa; lo Stabile sloveno di Trieste; l'Ente teatrale regionale di Udine).

L'onere per la Regione ammonta a 300 milioni nel triennio '82-'84, elevando a 8 miliardi l'importo massimo del mutui e delle anticipazioni ai teatri ammessi a garanzia. Hanno votato a favore tutti i gruppi, contrario il missino Morelli (che si scagliò contro i livelli di indebitamento degli enti considerati, che lo stesso relatore del provvedimento, Dominici, ha quantificato in circa 15 miliardi).

B. U.

CHIESTI INTERVENTI ALLA REGIONE

## Si rischia il blocco dei trasporti pubblici

Situazione finanziaria «gravissima» - Difficile definire i bilanci

TRIESTE — Anche per superare il blocco dell'aumento delle tariffe dei bus, le aziende pubbliche di trasporto regionali — e, in particolare, quelle gestite dai servizi urbani — hanno chiesto alla Regione una serie di provvedimenti urgenti per far fronte alla loro gravissima situazione economico-finanziaria, che, a tutt'oggi non consente, in molti casi, di definire i bilanci per il 1982.

Altrimenti le aziende pubbliche di trasporto minacciano di dover chiudere, negli ultimi mesi dell'anno, ad un blocco, o comunque ad una riduzione, dei servizi e di non riuscire ad assolvere ai propri impegni e pagamenti, a cominciare dall'applicazione del nuovo contratto nazionale degli autotrofanvieri.

Il «Cripel» (comitato regionale imprese pubbliche enti locali), attraverso una serie di prese di posizione e nell'ipotesi di un tavolo di lavoro con l'assessore ai trasporti Rinaldi, chiede, in sostanza, alla

Regione due immediati interventi: l'aumento appunto delle tariffe per i servizi urbani a partire dal primo agosto (prezzo del biglietto di corsa semplice a 300 lire); erogazione alle singole aziende dell'intero ammontare della assegnazione attribuita dallo Stato, per ora in via ufficiosa, pari a 47 miliardi e 872 milioni di lire sul fondo nazionale per il riporto dei disavanzi dei trasporti pubblici locali.

Dai delegati delle aziende pubbliche di trasporto e del «Cripel» si è voluto, inoltre, richiamare l'attenzione degli enti locali (Province, Comuni o loro consorzi) proprietari delle aziende, sulle disposizioni contenute sia nella legge quadro 151, sia nella legge regionale n. 8, del 1982, secondo cui le eventuali perdite, o disavanzi, non coperti dai contributi, restano a carico delle singole aziende di trasporto e gli enti locali ed i loro consorzi devono provvedere alla copertura dei disavanzi

RELAZIONE DEL PRESIDENTE DEGLI SPEDIZIONIERI

## Il porto di Trieste a una svolta Pare proprio sia quella buona

«Lo scalo sta crescendo sul piano della produttività», ma ci sono anche le «note stonate»

TRIESTE — E' stato più di un raggio di sole quello che Ernesto Marzari, presidente dell'Associazione degli spedizionieri portuali, ha portato ieri sera all'assemblea annuale della categoria facendo il punto sullo stato e le prospettive del traffico allo scalo triestino.

La relazione di Marzari è stata una volta tanto improntata a deciso ottimismo, anche se alcune pagine del suo documento sono intitolate «Note stonate»: ma una nota stonata è tale quando il resto è armonia. Marzari ha parlato di una svolta decisa nei rapporti fra le componenti portuali, finalmente ispirati a una «costruttiva collaborazione»; ha detto di un rinato, improvviso, interesse anche delle grandi Conferenze marittime per il porto di Trieste; ha affermato che lo scalo triestino «sta veramente crescendo sul piano della produttività» e che, nel campo dei contenitori, Trieste è oggi

seconda per celerità di movimentazione e rapidità di resa, solo ai porti giapponesi.

Vediamo punto per punto i passaggi della relazione. Rapporti fra le componenti portuali. «Sulle nostre banche la svolta c'è, siamo ai primi passi, ma si pongono le basi per una ristrutturazione del lavoro portuale e per una consapevole compressione dei costi». Merito — ha soggiunto — dell'amministrazione portuale, ma soprattutto dell'aggiustamento di rotta della Compagnia unica. Prime riduzioni tariffarie stanno producendo — per Marzari — positivi effetti, come sta accadendo per l'export di legname dell'entroterra danubiano per l'Oltremare.

Le Conferenze. «Anche l'armamento ritorna volentieri a Trieste a condizione di poter lavorare a costi accettabili». E, secondo Marzari, oggi ci sono per Trieste più mercati che linee marittime. Ma la compensazione del para-

dosso può venire dalle Conferenze, che stanno valutando con interesse i risparmi che potrebbero loro venire dall'utilizzazione dello scalo triestino per le linee verso l'Africa e l'Asia. Abbandonando la concentrazione del capolinea sui porti del Nord Europa, i carichi del centro Europa potrebbero venir ripartiti su Trieste e Marsiglia («E Marsiglia costa il 20 per cento in più di Trieste»).

Produttività. I risultati raggiunti nel settore containers, fanno anche ben sperare nel recupero di posizioni, da parte di Trieste, sul piano — ha detto Marzari — della celerità e della qualità del lavoro portuale. «E questa sarebbe una seconda carta da giocare». Occorre anche procedere all'ammodernamento delle attrezzature, degli impianti, della viabilità. «E qui continuiamo ad avere il fiato corto».

Una delle remore più gravi sulla via di un sollecito decollo è quella — ha ribadito Mar-

zari — delle disastrose condizioni finanziarie dell'Ente porto. «Magari si potesse — ha soggiunto — coinvolgere in maggior misura l'industria privata, come nei porti del Nord».

La prima richiesta è quella di sollevare il porto da «una eredità debitoria» che sta gonfiandosi paurosamente, di assicurarvi maggiori entrate che oggi vanno all'erario, di dargli reale autonomia operativa. La situazione dei debiti pregressi dell'Ente porto è una grossa nota stonata, che rischia di annullare il «momento magico» che sta vivendo lo scalo. Le altre recriminazioni sono per le amministrazioni dello Stato (Dogana, Ferrovia, Finanze).

Restano irrisolti i problemi del credito doganale (vanificato, elevandolo al 17%) e della tariffa ferroviaria sulla «distanza minima» (per cui le FS fanno pagare la percorrenza dal confine al porto come se si percorressero in effetti 150 chilometri). Queste e altre agevolazioni sono, per Marzari, solo dei necessari «correttivi» alla posizione marginale di Trieste e alla sua malferma economica.

Una precisazione di Marzari: le critiche all'amministrazione ferroviaria non riguardano l'amministrazione locale, che si è data sempre da fare. Ma come è possibile — ha detto — che non si conceda una franchigia di sosta più ampia allo scalo di Prosecco interessato da un crescente traffico di bestiame, quando tale franchigia è invece prevista in porto che non ha impianti per far dissestare gli animali.

L'altro lato della medaglia sono i traguardi raggiunti nel fare del porto deposito riconosciuto e unico nel Mediterraneo della gomma greggia, del cacao, dei metalli non ferrosi. Marzari ha anche parlato dell'Autoparco di Ferneti «suscettibile di diventare uno dei poli trainanti dell'economia locale» e del terminal carbonifero.

Baldovino Ulicigrai

■ SAGRA — A Santa Croce (Trieste) inizia venerdì la sagra paesana organizzata dal circolo culturale Vesna. Alla sagra, che durerà tre giorni, fino a domenica, primo agosto, si esibiranno tra gli altri gli allievi del Judo club di Duino-Aurisina e la locale banda.

ALLARME SULL'ENTITÀ DELLE RISORSE IDRICHE

## Grande sete in Austria: le fonti si inaridiscono

VIENNA — Allarme in Austria, paese a suo tempo conosciuto per la qualità e l'abbondanza delle sue risorse idriche: le fonti si stanno inaridendo in una delle maggiori falde freatiche europee, situata nella cosiddetta depressione di Mitterndorf, mentre l'inquinamento si diffonde sempre di più.

Per risparmiare il liquido elemento, è stata persino avanzata la proposta di dotare ogni appartamento e ogni casa di una conduttura a parte per l'acqua non potabile. Ma la proposta urta, almeno a Vienna, contro ostacoli tecnici e presunte insuperabili. Il responsabile dell'approvvigionamento idrico della capitale, Alfred Kling, ha detto: «Dopo lo choc della crisi petrolifera, tutti si sono resi conto che le risorse non sono inesauribili, regalando di conseguenza. Ma al petrolio ci sono alternative, che non esistono per l'acqua: o è pulita oppure è sporca».

Per bere e cucinare, ogni cittadino consuma ogni giorno 4 litri d'acqua: ciò significa che il consumo in un anno è di

10 miliardi di litri. Ma si tratta soltanto di una piccola parte del fabbisogno. La lavatrice, la doccia, la lavastoviglie, l'inquinamento dei fiori e dell'orto comportano la degradazione quotidiana di 900 litri. Aggiungendo gli usi industriali, si arriva ogni anno alla cifra di 2 miliardi e mezzo di litri consumati: in pratica il prosciugamento del maggiore lago austriaco, quello di Neusiedl.

Gli appelli al risparmio hanno avuto qua e là accoglienze positive: a Vienna il consumo quotidiano è sceso da 276 a 226 litri. Altre volte però esso è aumentato, nonostante gli incrementi di prezzo. Dietro, un metro cubo costava soltanto 2,80 scellini: in questo periodo è triplicato, passando a 8,80 scellini (circa 70 lire). Quanto all'inquinamento — come riferisce il quotidiano «Die Presse» — è stato constatato che soltanto il 40-50 per cento dell'acqua di scolo viene riciclato. I fiumi subiscono l'assalto delle industrie chimiche, delle acciaierie e delle fabbriche di cellulosa: queste ultime inquinano i corsi d'acqua nella stessa misura di 9 milio-

ni di abitanti. C'è poi la cosiddetta «poggia di acidi», proveniente dalle fabbriche.

Secondo il ministero della sanità, è necessario che la popolazione prenda coscienza del problema, e che le industrie che lavorano prevalentemente con l'acqua potabile adottino le misure più opportune per il riciclaggio.

Il governo dovrà intervenire per agevolare gli enormi investimenti necessari, mentre è già stata intensificata l'opera di manutenzione per la purificazione e la sostituzione di tubature difettose.

Temperature massime di ieri nella regione	
Trieste	25,2°
Udine	22,1°
Gorizia	25,1°
Pordenone	26°
Monfalcone	23,2°

UN EMENDAMENTO DEMOCRISTIANO

## Dirigenti «privilegiati» Nota dei comunisti

TRIESTE — Il gruppo consiliare regionale del Pci è intervenuto, con una sua nota, sul dibattito svoltosi in aula venerdì scorso e, in particolare, sugli emendamenti relativi agli alti dirigenti degli enti regionali che sono stati presentati dai rappresentanti della Dc.

«Nella mattinata allorché si discuteva il disegno di legge sull'«Ordinamento della formazione professionale», — si legge nella nota — il relatore di maggioranza, il dc Persello, presentava un emendamento — che non era stato preannunciato né in commissione né nel dibattito in aula — con il quale si equiparava il trattamento economico del direttore dell'Irtp a quello del personale regionale con incarico di direttore regionale.

«Contro questo emendamento di pronuncia non solo il Pci, ma lo stesso assessore Barnaba, a nome della giunta regionale, e pertanto l'emendamento veniva respinto. «Nel pomeriggio, mentre era in discussione il Ddl 436, riguardante il personale re-

gionale, erano i consiglieri regionali Cocianni e Dominici, della Dc, a presentare, di nuovo improvvisamente, un analogo emendamento, riguardante questa volta i direttori di tutti gli enti regionali, che veniva accolto questa volta dalla giunta (presenti l'assessore Coloni e il presidente Comelli) e quindi approvato dalla maggioranza».

«Il gruppo del Pci — continua il documento — si è opposto fermamente a questo provvedimento non perché sottovaluta il problema del riconoscimento della professionalità del personale dirigente, ma perché giudica inammissibile che un problema così delicato per la stessa efficienza dell'amministrazione regionale venga affrontato con colpi di mano, al di fuori di ogni criterio di visione d'insieme, proprio mentre la organizzazione sindacale hanno presentato la piattaforma per il nuovo contratto di lavoro 1982-1984 e mentre a livello nazionale si sta discutendo su uno schema di disegno di legge per la regolamentazione della dirigenza».

PREDISPOSTO DA ROVIGNO E PARENZO

## Piano per salvare il canale di Leme

FIUME — I problemi ecologici scaturiti da un inadeguato sfruttamento del Canale di Leme hanno indotti i comuni di Rovigno e Parenzo a mettere a punto un piano operativo per la tutela di quella che, oltre ad essere una ricchezza naturale, è una delle più preziose perle paesaggistiche dell'Istria.

Il Leme è un fiordo largo in media 600 metri che si insena

per circa undici chilometri nella costa occidentale della penisola e ha una continuazione geologica nell'omonima dolina carsica, solcata da un torrente.

Chiuso fra erte sponde che si levano oltre i cento metri, il canale assume l'aspetto caratteristico di un canyon, mentre la massima profondità dell'acqua raggiunge i 32 metri.

L'esecutivo della regione istriana, approvando l'iniziativa dei comuni di Rovigno e Parenzo, ai quali dovrebbe aderire anche quello di Pisino, ha a sua volta deciso di partecipare con un terzo della spesa al finanziamento del piano operativo di tutela che dovrà coincidere con la stesura di un piano regolatore urbanistico territoriale.

Per cominciare è stata avviata una ricerca ecologica dell'incontaminata zona alla quale parteciperanno diversi enti scientifici.

CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

## CONCORSO PUBBLICO

a 30 posti di impiegato grado 3°, riservato a cittadini italiani in possesso, fra gli altri, dei seguenti requisiti:

— diploma di maturità (almeno 42/60) conseguito presso il liceo classico, il liceo scientifico, il liceo linguistico, l'istituto tecnico commerciale per ragionieri e periti commerciali, l'istituto tecnico per periti aziendali e corrispondenti in lingue estere, l'istituto tecnico per geometri, l'istituto tecnico industriale specializzazioni edilizia, telecomunicazioni, elettrotecnica e termotecnica, l'istituto professionale di Stato per il commercio per il corso quinquennale. È ammessa deroga per i laureati in Economia e Commercio, Giurisprudenza, Scienze economiche e bancarie, Scienze statistiche ed attuariali, Economia politica, Economia aziendale, Matematica e Ingegneria;

— età compresa tra i 18 e i 35 anni alla data di presentazione della domanda;

— residenza nelle province di Trieste e Gorizia.

Maggiori informazioni sono desumibili dal bando di concorso che potrà essere richiesto presso la Sede Centrale e presso le Filiali di Grado, Monfalcone, Muggia e Sistiana.

Le domande dovranno pervenire entro le ore 24 di martedì 31 agosto 1982.

Trieste, 28 luglio 1982

## Contributi a musei e biblioteche

TRIESTE — La Giunta regionale — su proposta dell'assessore Barnaba — ha deliberato l'assegnazione di numerosi contributi per il funzionamento e lo sviluppo delle biblioteche e dei musei di interesse locale e regionale, nonché per il restauro di immobili che presentino particolare valore artistico, storico e ambientale.

In particolare, sono stati ripartiti fra gli istituti bibliotecari complessivamente 350 milioni di lire e fra gli istituti museali 290 milioni di lire.

Dei contributi hanno beneficiato 109 biblioteche comunali, 9 biblioteche ecclesiastiche, 8 biblioteche di enti e associazioni, aperte al pubblico e che svolgono un servizio di interesse locale o regionale, per quanto concerne i musei, le quote sono state destinate a 12 musei di enti locali e 6 musei di enti e associazioni, pure aperti al pubblico e svolgono un servizio di interesse locale o regionale.

## DIECIRUOTE

Estrazioni del 24 luglio

BARI	19	31	49	78	20
CAGLIARI	21	5	59	32	24
FIRENZE	69	22	2	74	62
GENOVA	14	87	30	57	72
MILANO	17	43	22	19	56
NAPOLI	32	13	90	26	14
PALERMO	22	73	70	67	35
ROMA	71	56	48	41	65
TORINO	86	6	8	24	60
VENEZIA	40	35	65	59	52

Anche il veneziano 35 si è arreso dopo 113 settimane. Cospicue le vincite ottenute a Trieste. Questi i numeri sortiti e da noi indicati: 35, 78, 6, 20, 49, 65, 14, 21, 24, 30, 57, 73, 60, 2, 13, 17, 22, 31, 67 e 74.

Nell'edizione del 14 luglio discordavamo sulla ruota di uscita del 78 con il signor Cusumano. Abbiamo avuto ragione noi, infatti è uscito a BA (terno 78-20-49, come da edizione del 21 luglio).

Fra le numerose combinazioni vincenti annoveriamo anche i raccomandati «vertibili» usciti a RO (56-65).

Ma passiamo a ricordare i

massimi ritardatari su ruota: BA 48 (80), CA 26 (110), FI 56 (82), GE 84 (123), MI 85 (103), NA 85 (75), PA 36 (72), RO 29 (91), TO 75 (57), a VE sale al vertice il 4 con 79 settimane di ritardo.

Fra i ritardatari su tutte le ruote spiccano il 3, 9, 34, 12 e 68. Quelli in frequenza sono: 60, 19, 52, 2, 13, 17, 22, 31, 67, 70 e 74. Avvertiamo il lettore che diversi di questi non ricompariranno nel prossimo tabellone. Per una legge arcaica e prevista per le prossime due o tre estrazioni una contrazione delle nostre previsioni che noi daremo egualmente con il beneficio d'inventario.

Che anche i numeri vogliano andare in ferie non lo sappiamo ma certamente le prossime sortite saranno sbalate. Occhio alle combinazioni impensabili (vedi consecutivi, radicali, numeretti, ecc.). Concludiamo col gruppetto dei possibili: 1, 10, 23, 25, 27, 28, 29, 45, 51, 53, 58, 79, 82, 84, 4, 18, 37, 58, 47, 64, 75, e diversi dei numeri estratti il 24 luglio.

Arrigo Bonnes

IL NUOVO ORGANISMO SI INSEDIAMO UFFICIALMENTE VENERDÌ

## Più numerosi nel comitato regionale emigrati giuliani, friulani e sloveni

TRIESTE — Il nuovo comitato regionale della emigrazione, costituito con recente decreto dell'esecutivo su proposta dell'assessore al lavoro, assistenza sociale ed emigrazione, Renzulli, verrà ufficialmente insediato venerdì 30 luglio. La riunione è stata convocata, per le 9 a Udine, nel salone consiliare dell'amministrazione provinciale; presiederà i lavori lo stesso assessore Renzulli.

Rispetto al passato, l'attuale composizione del comitato rafforza la presenza degli emigrati friulani, giuliani e sloveni che diventano maggioranza nell'organismo. Su una quarantina di membri, infatti, venti sono emigrati, di cui dodici provenienti dalle comunità d'Europa, cinque da paesi extraeuropei e tre della nostra emigrazione in altre parti d'Italia. A questi vanno ancora aggiunti i sei delegati delle associazioni dell'emigra-

zione riconosciute dalla Regione Friuli-Venezia Giulia. E' stata, soddisfatta l'esigenza di valorizzare la presenza, in seno all'organismo, delle persone che vivono direttamente l'esperienza migratoria, e ciò per riportare nelle sedi istituzionali i loro problemi.

## Via ai lavori della Commissione cultura

TRIESTE — E' stata insediata lunedì dall'assessore all'istruzione, formazione professionale e attività culturali, Barnaba, la Commissione regionale alla cultura. Tale commissione, composta da 31 membri, svolge funzioni consultive e di proposta nei confronti dell'amministrazione regionale nella politica di sviluppo e di diffusione delle attività culturali.

Dopo un breve indirizzo di saluto, l'assessore Barnaba ha sottoposto all'esame della Commissione il «Piano specifico degli interventi a favore delle attività culturali».

Infine gli esperti culturali hanno preso visione di tutte le domande di contributo presentate nel corrente anno.

Tali istanze saranno riesaminate in dettaglio nella prossima seduta alla luce dei criteri di selezione, sulla base delle singole attività e in relazione, ovviamente, alle risorse finanziarie disponibili.

stessa amministrazione regionale.

Dopo l'atto d'insediamento, l'ordine del giorno prevede l'esame del piano triennale d'interventi a carico del Fondo regionale dell'emigrazione 1982-1984 ed il programma annuale per l'anno in corso. Tali strumenti, dotati di quella elasticità necessaria per far fronte ai frequenti mutamenti di problemi del mondo migratorio, costituiscono una delle principali novità contenute nella legislazione del Friuli-Venezia Giulia, che, proprio in questi giorni, viene presa a modello per la formulazione di un provvedimento quadro del settore.

Già nella sua prima seduta, dunque, il comitato sarà chiamato ad esprimersi su argomenti concreti, che si tradurranno in un importante servizio reso a friulani, giuliani e sloveni residenti all'estero.

dai...  
stappa un  
CROCIANO  
piace  
piace  
piace



## GIORNALE DI TRIESTE

STASERA ELEZIONE DI CLARICI DOPO L'INTESA

# Lista e laici firmano l'accordo Provinciale: presidente socialista

**Domani conferma di Cecovini sindaco - La distribuzione degli assessorati Segretari regionali riuniti a Gorizia - Prossime dimissioni di Comelli?**

I responsabili della LpT e dei partiti laico-socialisti torneranno a incontrarsi stasera alle 9 per la firma ufficiale dell'accordo sulle giunte, e ciò dopo aver illustrato ai rispettivi organi direttivi le intese politico-programmatiche concluse ieri mattina. Pertanto questa sera alla Provincia e domani al Comune tali intese avranno una prima attuazione pratica con l'elezione del presidente e del sindaco (le votazioni per gli assessori seguiranno per legge il giorno successivo).

Secondo gli accordi, presidente della Provincia verrà eletto questa sera il socialista Darno Clarici mentre a sindaco verrà riconfermato domani Manlio Cecovini. Ed ecco quale sarà la composizione delle due giunte: alla Provincia la lista avrà cinque assessori e il blocco laico-socialista avrà, oltre la presidenza, tre assessori; al Comune la lista avrà, oltre il sindaco, sette assessori mentre i laico-socialisti ne avranno otto (4 Psi, 2 Pri, 1 Pli, 1 Psdi).

Ieri mattina — una volta varato il documento programmatico che peraltro recepisce in gran parte i punti concordati anche con la Dc prima della «rottura» — sono state infine assegnate le deleghe agli assessori spettanti a ciascun partito.

Al Comune competranno alla LpT le deleghe per il personale, i servizi industriali, il decentramento, il bilancio e la programmazione economica, l'igiene e sanità integrata dagli affari generali e l'urbanistica; al Psi andranno gli assessorati alle imposte e tasse (Anghelesco o Seghena), all'istruzione (Seghena o Anghelesco), ai lavori pubblici (Jagodi) e alle iniziative culturali (Agnetti); al Pri l'anagrafe (Pacoli), l'assistenza (Fragnagiom); al Pli la polizia urbana e anonima (Trauner); al Psdi lo sport (De Gioia).

Alla Provincia la LpT assumerà gli assessorati all'assistenza sociale, alle iniziative culturali, al personale, al bilancio e all'ecologia; il Pri l'istruzione e gli affari generali (Tosella); il Psdi i lavori pubblici (Martini); il Psi l'agricoltura e lo sport (Ciochi).

La vicepresidenza della Provincia sarà assegnata alla LpT, mentre vicesindaco sarà un repubblicano (Fragnagiom).

Non si conoscono al momento i nomi dei rappresentanti della LpT che assumeranno incarichi nelle giunte in quanto la scelta avverrà oggi per la Provincia e domani per il Comune da parte della direzione del movimento.

## A Roma incontro a cinque

La partita per le giunte triestine si gioca contemporaneamente a tre livelli: in sede locale, in sede regionale e in sede nazionale. Ieri sera a Roma si sono nuovamente incontrati i responsabili enti locali dei cinque partiti di governo. Nell'occasione, il prof. D'Onofrio (Dc) ha ribadito ai rappresentanti del blocco laico-socialista la richiesta di dare vita a giunte fondate su maggioranza preconstituite e tali da richiedere la presenza determinante anche della Dc «con soluzioni sperimentali e temporanee per quanto riguarda l'assetto delle due giunte».

I rappresentanti laico-socialisti — riservandosi comunque di consultarsi con i propri responsabili triestini — hanno interloquuto con la rafferma la volontà politica di verificare fino in fondo la possibilità di dare luogo a Trieste ad alleanze fra l'intero «pentapartito» e la lista; ma nel contempo non hanno fatto emergere ipotesi concrete per una soluzione praticabile in questo senso per l'immediato. Ed una volta riaffermata la volontà politica di dare luogo ad alleanze includenti la Dc, si sono preoccupati di chiedere a loro volta alla Dc di non voler creare premesse per situazioni di rottura del quadro «pentapartito» locale.

La Ganga (Psi), Del Pennino (Pri), Ciochi (Psdi), Trauner e Biondi (Pli) si sono impegnati a verificare con i propri esponenti triestini gli eventuali margini di disponibilità per una soluzione che riagganci in extremis la Dc. E il prof. D'Onofrio ha dichiarato che, prima di sentire nuovamente domani i colleghi laico-socialisti, si sarebbe consultato con il proprio segretario nazionale De Mita, riferendogli che i gessisti laico-socialisti si impegnano quanto meno a non voler diversificare le proprie posizioni con la Dc a Trieste non fosse che in vista di una «ricucitura» da perfezionare più in là.

to dopo una consultazione con i due gruppi consiliari. Si hanno finora, all'interno della lista, solo orientamenti favorevoli alle intese conferme al Comune di Bassani al bilancio, di Salvagno all'economato, di Rossi all'urbanistica, di Forti al decentramento e di Seri agli affari generali. Le altre caselle, anche quelle provinciali, sono bianche.

Da registrare infine che ieri mattina, prima della riunione plenaria delle delegazioni della lista e dei laico-socialisti, il Psi si è incontrato con il Pri; i responsabili socialisti hanno illustrato la situazione, e quelli comunisti ne hanno preso atto. Successivamente il Pri ha diffuso una nota per rimarcare il proprio giudizio sull'«inadeguatezza delle soluzioni minoritarie in cui l'elemento moderato presente nella LpT appare preponderante», per accusare la Dc del tentativo di «trasferire il problema triestino a Roma con la pretesa di una inammissibile omogeneizzazione delle soluzioni locali a quelle nazionali e regionali» e per esprimere «un duro giudizio di riprovazione sul ricalco democristiano di aprire una crisi alla Regione per ribadire una pretesa egemonica nei confronti dei propri alleati».

Ed eccoci al capitolo delle ripercussioni in sede regionale della crisi a Trieste fra i partiti laico-socialisti e la Dc. Dopo le prime polemiche fra i segretari regionali della Dc e del Psi (il democristiano Braida minacciava una crisi della giunta regionale se la Dc triestina veniva discriminata dalle intese fra i laico-socialisti e la lista mentre il socialista Bravo respingeva «ricatti» e «ritoriche»), Braida ha ribadito ieri che l'atteggiamento dei laico-socialisti a Trieste «fa venir meno il quadro politico a livello regionale».

Il segretario regionale della Dc replica ai socialisti che il suo partito non minaccia né ricatti né ritorzioni ma si richiama al rispetto degli accordi. «Il Psi», dice, «ha ingiustamente impegnato tutti i partiti contraenti a perseguire a tutti i livelli maggioranze di «pentapartito» come quella su cui si regge da allora la giunta regionale. «Noi diciamo che tali accordi sono stati violati a Trieste ed ora ci aspettiamo», ha aggiunto Braida — che tutta la situazione venga rimessa in discussione e si trovi una soluzione adeguata: insomma ai partiti alleati in regione e al governo chiediamo comportamenti adeguati».

Nel frattempo — di fronte alla ribadita volontà della Dc di aprire automaticamente una crisi alla Regione con le dimissioni del presidente Comelli qualora la stessa Dc fosse esclusa dal laico-socialista dalla partecipazione agli accordi per le giunte triestine — per iniziativa del Psdi si sono riuniti nel tardo pomeriggio a Gorizia i responsabili regionali dei sei partiti che governano la Regione (Dc, Psi, Psdi, Pri, Pli e Unione slovena). Ne è scaturito un appello dei laico-socialisti alla Dc affinché eviti che «situazioni particolari» come quella triestina blocchi irreparabilmente il «processo di crescita civile, economica e sociale avviato con il concorso responsabile di tutte le forze della maggioranza». In sostanza le segreterie re-

gionali del Psi, del Psdi, del Pri e del Pli hanno ribadito il loro giudizio positivo sull'attuale maggioranza regionale ed anche sull'operato della giunta e del suo presidente Comelli, ma hanno negato l'opportunità che i problemi triestini siano causa di una crisi della Regione, e ciò nel delicato momento — «caratterizzato da particolari e gravi problemi che travagliano il Friuli-Venezia Giulia (ricostruzione delle zone terremotate, crisi industriale, applicazione della parte economica

degli accordi di Osimo, riequilibrio economico-sociale all'interno del territorio)» — che rende «assolutamente indispensabile la continuità dell'azione del governo regionale».

Dal canto suo la direzione regionale del Pli ha approvato all'unanimità un documento in cui viene ribadita piena adesione alla «linea politica che ha portato alla costituzione della maggioranza pentapartita alla Regione»; ma si ammettono soluzioni diverse, come a Trieste, quando altre forze siano indisponibili per soluzioni non conformi al quadro politico regionale e quando si tratti di salvaguardare comunque il principio della governabilità.

Anche l'Unione slovena ha diffuso una nota, per precisare di aver abbandonato le trattative insieme alla Dc perché, senza la Dc, non erano più realizzabili maggioranze stabili quali costituivano la condizione essenziale, dichiarata fin dall'inizio, per una partecipazione dell'Us.

Giorgio Pison

## STATO CIVILE

NATI: Magnani Francesca, Vouk Nikola.

MORTI: Massalin Umberto 68, Drabig Antonio 84, Gerardo Jolando 79, Petrarin Mario 83, Marco Siliano 53, Gratzler Carlo 81, Sossi Teresa 78, Surulla ved. Rigattieri Maddalena 78, Varetto Angelino 71, Chiesi Luigi 72, Rosa Bianco ved. Esposito Maria 50, Eberhard Angelo 84, Urso Gaetano 66, Vico Martino 87, Rosenkranz ved. Belli Emma 77, Uliga Francesco 60, Giusti Maria Valeria 79, Lettich Gasparo 91.

## APPROVATA DALL'USL LA DELIBERA PER 654 POSTI

# C'è già la fila per le assunzioni nel nuovo ospedale di Cattinara

Trieste avrà 654 nuovi posti di lavoro. Le nuove possibilità di occupazione sono offerte dall'apertura dell'ospedale di Cattinara. Lunedì sera l'assemblea dell'Unità sanitaria locale ha approvato a maggioranza la delibera che ampiezza la pianta organica dei dipendenti ospedalieri. Ieri, negli uffici dell'amministrazione in via Stuparich, c'era già gente che faceva la fila per informarsi sulle nuove assunzioni.

Il personale richiesto è il più vario: dai medici (una sessantina) a tre ingegneri elettronici, una cinquantina di operai specializzati, 150 addetti ai servizi economici e

quasi altrettanti per i servizi territoriali e amministrativi dell'Usl. Una consistente quota, più di 250 unità, è riservata alle nuove figure di ausiliari socio-sanitari (tipo infermieri) per i quali basta il diploma di terza media.

Dei nuovi posti, 406 hanno a coprire quelli rimasti vacanti in questi anni di blocco delle assunzioni a 250 sono effettivamente in più. Se tutto va bene, a settembre partono i bandi di concorso. In tempo per l'apertura di Cattinara, prevista a ottobre, massimo novembre. Il finanziamento occorrente per l'operazione è messo a disposizione dal ministero della sanità.

Le assunzioni sono possibili, nonostante il blocco cui sono soggetti per legge gli enti locali, perché è prevista una deroga quando vengono messi in funzione nuovi servizi. In questo caso il ministero della sanità può autorizzare la copertura di posti vacanti e gli ampliamenti di piante organiche. L'inaugurazione di Cattinara rientra pienamente nella previsione: perciò il ministro Altissimo, in occasione della visita fatta a Trieste in periodo elettorale, aveva già dato assicurazioni in proposito.

Necessari — è stato riconosciuto anche dal presidente Pangher, nell'assemblea del-

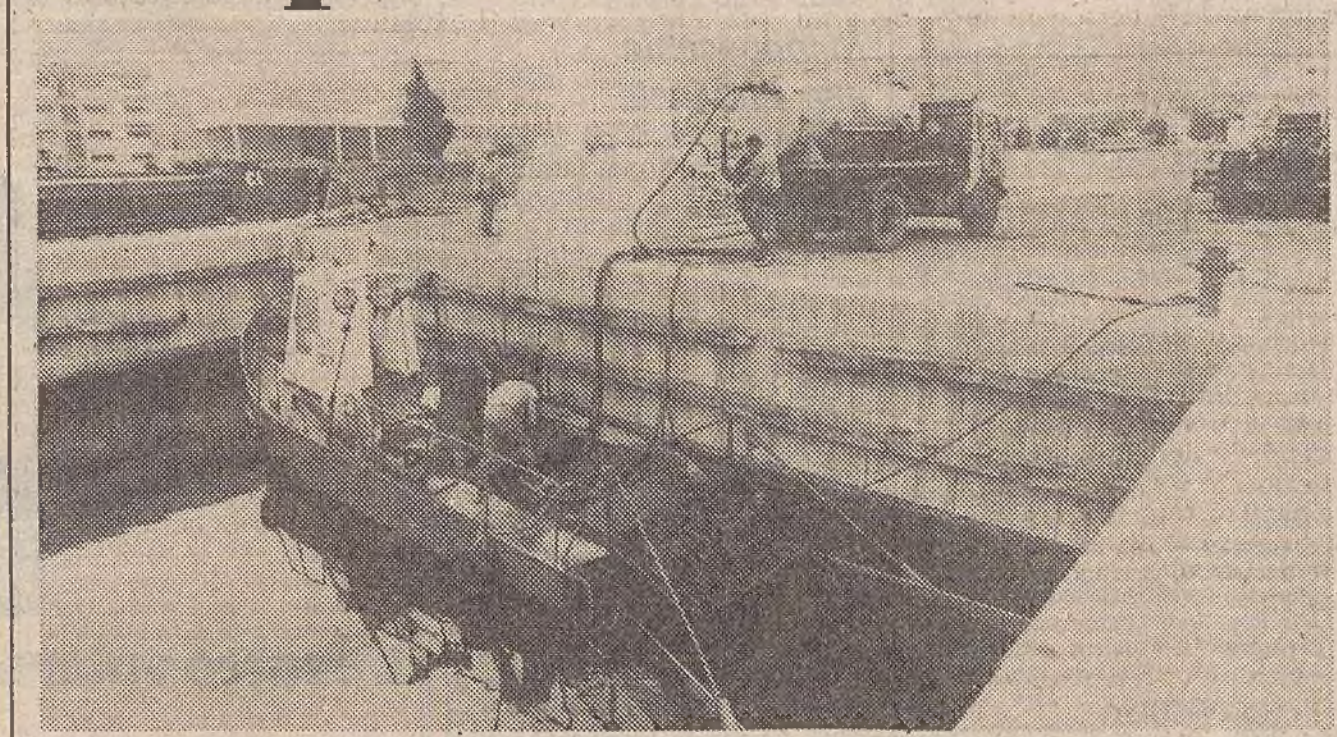
l'altro giorno — sarebbero stati 1009 dipendenti in più, ma il finanziamento promosso dal ministero della sanità (9 miliardi e mezzo) non permette altre scelte. Come ha fatto notare Pangher, la delibera approvata l'altra sera è un compromesso tra le necessità dell'Usl e le compatibilità economiche del bilancio statale in materia di sanità. «1.654 nuovi posti di lavoro — ha detto — sono il massimo risultato oggi conseguibile tenendo conto anche degli ulteriori tagli alla spesa sanitaria che il governo si appresta a decidere in questi giorni». Si trattava di «prendere o lasciare», come hanno rilevato molti consiglieri che pure hanno fatto passare la delibera (25 a favore, 17 astenuti) senza alcune perplessità. Favorvoli: Dc, Pri, Psdi, Unione slovena e lista per Trieste (eccetto il capogruppo Gambassini e altri due che si sono astenuti). Psi, Pci, Msi e radicali hanno preferito astenersi. Con tale scelta, i rappresentanti di questi ultimi gruppi hanno voluto chiarire che approvavano la delibera soltanto come mezzo per ottenere dal governo la deroga al blocco delle assunzioni (e quindi i nuovi posti). Ma non dividevano i modi con i quali avviene la distribuzione. La nuova pianta organica prevede infatti una riorganizzazione dei servizi, con soppressione di posti letto e modifiche di reparti, che ha lasciato insoddisfatti molti.

Ma — lo aveva annunciato Pangher fin dall'inizio e lo hanno poi ribadito tutti, anche chi ha votato a favore — ferme restando le assunzioni, la nuova pianta sarà rivista e ridiscussa a settembre insieme ai sindacati, agli universitari, al consiglio sanitario e agli enti locali interessati alla riorganizzazione.

I. D.

## DOPO IL DISASTRO DELLE DUE AUTOCISTERNE

# Riaperta via Flavia



I mezzi antinquinamento continuano la bonifica del canale dell'Italcementi in cui si sono riversate la benzina e la nafta fuoriuscite dalle cisterne di due autobotti entrate in collisione, in via Flavia, lunedì mattina (Italfoto)

Ieri mattina via Flavia è stata riaperta al traffico. La principale arteria della zona industriale era stata chiusa lunedì mattina, alle 11, per uno scontro tra due autobotti cariche di benzina e nafta. Dalle cisterne sgusciate erano usciti 10 mila litri di «super» e 13 mila di olio combustibile. I lavori di bonifica sono continuati ieri per tutta la giornata e si prolungeranno anche oggi.

Sulla strada, uomini dell'Anas spargono sabbia per togliere dall'asfalto i residui oleosi. È stata rimossa dall'autoa, spartitraffico anche l'erba bruciata dalla benzina e dagli schiumogeni. Un cartello invita gli automobilisti a non superare i 30 chilometri all'ora. Pochi però ottemperano al divieto. Se piove e l'olio ancora presente si emulsiona con l'acqua, può accadere di tutto.

Le condizioni dei due vigili del fuoco ustionati durante le operazioni di travaso della benzina sono stazionarie. Piero Veronesi, proiettato dallo scoppio sull'asfalto dalla sommità della cisterna, è stato ieri trasferito in ortopedica. Nel «volò» si è infatti fratturato il polso destro. L'altro pompiere, Ailmo Musina, resta invece in dermatologia. «Sarà una degenza lunga», afferma un sanitario del reparto. Le ustioni sono profonde e in qualche punto anche più gra-

vi di quanto ipotizzato in un primo momento. Anche in mare continua l'opera antinquinamento dei mezzi della ditta «Crismani». Nel canale dell'Italcementi lavorano tre natanti e una bettoniera. Fanno la spola con la riva, dove scaricano l'acqua mista a nafta su tre autobotti. Il mare è ancora coperto da vistose chiazze di olio, le tre barriere di cuscini galleggianti predisposte dalla Capitaneria hanno bloccato la fuga della nafta verso il mare aperto.

«C'è tanto da lavorare», afferma Federico Borrelli, che coordina i venti uomini della ditta. «Il gioco delle maree influenza il deflusso della rete fognaria. Bisognerà aspettare un paio di giorni perché tutta la nafta arrivi al mare».

Alle operazioni di bonifica assiste anche il titolare della ditta «La nafta». Il camion che nel sorpasso ha agganciato la cisterna della benzina è infatti di sua proprietà. Guarda un po' preoccupato lo spiegamento dei mezzi antinquinamento. Poi, sottovoce, dice: «Sono assicurato per trecento milioni. Se, come credo le responsabilità dell'incidente va divisa a metà, dovrebbero bastare».

■ ESPROPRI — Questa sera, alle 21, alla casa della cucina di Opicina, si svolgerà un'assemblea pubblica degli espropriati per la grande viabilità, organizzata dall'Alleanza contadina.

## DENUNCIA DELLA FEDERAZIONE SINDACALE

# «Boicottato nelle scuole l'avvio del tempo pieno»

**«Se alcuni genitori e insegnanti non sono d'accordo è ingiusto che altri debbano pagare scuole private»**

Una presa di posizione della federazione sindacale unitaria Cgil, Cisl, Ccdl-Uil denuncia «la grave situazione creata in città per quanto riguarda l'attuazione del tempo pieno nelle scuole». Il problema, come noto, è stato in questi ultimi mesi al centro di un vivace dibattito che ha coinvolto le famiglie, gli insegnanti e quanti si occupano in vario modo della scuola.

I sindacati, dal canto loro, fanno alcune osservazioni preliminari, ricordando che la legge nazionale istitutiva del tempo pieno risale a più di dieci anni fa e permette di attuare, nella scelta dell'orario scolastico come già avviene in quasi tutti i paesi europei. La legge regionale sul diritto allo studio stanziava poi annualmente dei finanziamenti per il tempo pieno che vengono erogati attraverso le amministrazioni comunali e i distretti scolastici. Il ministero della pubblica istruzione infine emana ogni anno circolari applicative per la programmazione didattica e l'organizzazione degli utenti inte-

ressati a questo servizio e la commissione ministeriale per i nuovi programmi delle scuole elementari si è detta convinta della necessità di allungare il tempo scuola per il bambino a 30-32 ore settimanali.

«Nonostante la presenza di questa ampia legislazione al riguardo, nonostante l'interesse e l'esigenza manifestata da parte di molti genitori e nonostante la disponibilità dichiarata da molti docenti, nella nostra città — rilevano i sindacati — non è stato ancora possibile realizzare esperienze continuative di scuola a tempo pieno». In proposito la federazione unitaria denuncia l'«assenza di chi, istituzionalmente, avrebbe dovuto programmare, organizzare e coordinare docenti, utenti e strutture: nella nostra città, infatti, si verifica l'assurda situazione che le richieste dei genitori non trovano docenti disponibili e laddove ci sono docenti disponibili non esiste richiesta».

«Anche se è ormai riconosciuto — prosegue la nota — che il tempo-scuola in Italia

non è sufficiente per acquisire una cultura adatta a questa società, è legittimo che dei docenti o dei genitori non considerino valido questo modello scolastico, ma non lo è più quando tentano di imporre la propria opinione bloccando, attraverso i collegi docenti i consigli di circolo e di istituto, i progetti di tempo pieno e costringendo le famiglie a iscriverne i propri figli alle scuole private a pagamento».

Al fine di sbloccare questa situazione, la federazione unitaria, unitamente ai sindacati scuola, propone l'immediata individuazione di almeno una sede di scuola a tempo pieno per ogni distretto scolastico, alla quale i genitori possano far riferimento e nella quale vengano fatti confluire i docenti che intendono impegnarsi in questo tipo di scuola.

■ LAVORI — Lavori di risanamento degli alberi posti nell'orto lapidario del Museo di storia ed arte, sono stati aggiudicati dal Comune per un importo di 5 milioni e mezzo.

## La nuova segreteria provinciale della Cisl

Gli organi statutari della Cisl di Trieste, a seguito della proposta della segreteria confederale sulla nomina di Giuseppe Gordan — che ha accettato e permane negli organi esecutivi provinciali e regionali — a responsabile con funzioni direttive e di rappresentanza degli enti Cisl di Trieste e regionali, hanno eletto in sua sostituzione a segretario generale aggiunto Dario Tersar ed a completare la segreteria Roberto Comuzzi.

La nuova segreteria provinciale della Cisl è pertanto costituita da: Bruno Degraffi, segretario generale; Dario Tersar, segretario generale aggiunto; Roberto Comuzzi, segretario settore industria; Livio Feletti, segretario settore trasporti ed organizzazione; Claudio Marengo, segretario settore pubblica amministrazione e problemi sociali.

«La segreteria e l'esecutivo provinciale della Cisl — è detto in una nota — hanno respinto all'unanimità ogni giudizio, valutazione o strumentalizzazione, da chiunque provenga e che non riconosca la scelta coerente e sempre perseguita dalla Cisl nell'attuazione della piena autonomia e nel rispetto dell'incompatibilità tra incarichi sindacali e politici, ribadendo nel contempo che nessun dirigente che rappresenti la Cisl, a qualsiasi livello (locale o nazionale), ricopra, rappresenta o è esponente di alcun partito o area».

## Tessere bus per pensionati

La distribuzione delle tessere di abbonamento bus per i pensionati con «minima» Inps, che avrà luogo in tutti i Centri civici dal 29 luglio fino al 3 agosto, verrà effettuata soltanto nel pomeriggio, dalle 16.30 alle 19, nei centri di Colugna-Scorcola, S. Vito-Cittavecchia, Chiadino-Rozzoli e Servola-Chiarbola.

## Saldi

# Castiglioni calzature

Trieste - Corso Saba ang. piazza Goldoni

## LA GRANDE NOVITA' CRT

# GLI SPORTELLI AUTOMATICI NON-STOP PER PRELEVARE DENARO 24 ORE SU 24

È stato accolto con grandissima simpatia dal pubblico il servizio di «sportello automatico», istituito di recente dalla Cassa di Risparmio di Trieste per offrire ai propri correntisti un concreto servizio in più: possibilità di prelievi anche in ore o giorni «impossibili», mediante lo speciale tesserino magnetico, e — in orari normali — possibilità di eliminare anche pochi minuti di attesa agli sportelli. Il servizio è ora in funzione a Trieste presso le agenzie CRT di via Carducci 7, piazzale Valmura 10 e largo Giardino; a Monfalcone presso la filiale CRT di piazza Repubblica. Ma il servizio può essere utilizzato da chiunque possieda un conto corrente alla Cassa di Risparmio di Trieste, presso qualsiasi dipendenza. In questi giorni, presso le agenzie dotate di «sportello automatico», vengono effettuate dimostrazioni pratiche sul suo funzionamento. È un'occasione per tutti, per apprezzare la validità del servizio. Ed è un'occasione per molti... per aprire ora un conto corrente presso la CRT.

**cert**

CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE











## *Raffinatissimi e irriverenti di fronte a Molière e Wedekind*

# Nathalie Delon bella e perduta

## Sgorgano dalla pietra gli antichi suoni sardi

**più belle del mondo**  
Europa la più famosa rivista brasiliana  
gentili del travolgente Carnevale di Rio  
**Un Giusto - ore 21.30**  
tempo al Politeama Rosselli)  
leria Protti 2 - Tel. 68311 - 6570



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

## TV RETE 1

- 13.00 Maratona d'estate, rassegna internazionale di danza, maestri del 900: Petrouchka (2.a parte)
- 13.30 Telegiornale
- 13.55 Oggi al Parlamento
- 14.00 Dose: L'autunno del Generale, 5.a puntata: I giorni del congedo
- 17.00 Fresco fresco, quotidiana in diretta di musica, spettacolo e attualità
- 17.10 Tom story, cartone animato, 17.0 episodio: Una giornata sfortunata
- 17.50 Eischeid: Quartiere spagnolo, 2.a parte
- 18.40 Cara estate, con Vincenzo Donà e Franco Piccinelli
- 19.10 Tarzan - Tarzan e i trafficanti d'armi, 3.a parte
- 19.45 Almanacco del giorno dopo
- Che tempo fa
- 20.00 Telegiornale
- 20.40 Kojak - Sister Maria, telefilm
- 21.35 Speciale da Chianciano - X Premio della critica radiotelevisiva
- 22.25 Mercoledì sport - Telegiornale dall'Italia e dall'estero
- Telegiornale
- Oggi al Parlamento
- Che tempo fa
- Pordenone - Ciclismo: Campionato italiano a squadre

## TV RETE 2

- 13.00 Tg 2 - Ore tredici
- 13.15 Cuoco per hobby - La sangesiata di pesce di Enzo Sanges
- 13.40 Oggi: cosa leggere?, di Roberto Guiducci
- 17.00 In diretta da Roma - Il pomeriggio
- 17.15 I ragazzi del sabato sera - Il grande dibattito
- 17.40 Bia, la sfida della magia, disegni animati: Avventura viaggio in pallone - Pippi Calzelunghe, telefilm: Visita al Luna Park
- 18.30 Tg 2 - Sportsera
- 18.50 La duchessa di Duke Street - La vita è un palcoscenico
- Previsioni del tempo
- 19.45 Tg 2 - Telegiornale
- 20.40 Tg 2 - Sestante, un programma di Ezio Zefferi. 1. Rolling Stones & Co., di Gianni Mina
- 21.30 Esther Williams: Un tuffo nel passato (V) - Bellezze al bagno, film di George Sidney (1944)
- 23.10 Tg 2 - Stanotte
- 23.30 Dose: Il mestiere di genitore, 13.a e ultima puntata

## TV RETE 3 (regionale)

- 19.00 Tg 3
- 19.05 Tg 3 del Friuli-Venezia Giulia
- 19.15 Intervall con: Primi olimpici
- 19.20 Emigrazione, il pane e la memoria, 2.a puntata
- 19.50 Cento città d'Italia: Trento la città del Concilio
- 20.10 Dose: We speak English, manuale di conversazione inglese, 18.a trasmissione
- 20.40 Whisky e risate: 6 film commedia (IV): Sangue blu, regia di Robert Hamer (1949)
- 22.25 Tg 3
- 22.30 Tg 3 del Friuli-Venezia Giulia
- 22.45 Intervall con: Primi olimpici
- 22.50 I suoni, ricerca sulla musica popolare italiana: Sardegna, Is Luneddas

## Radiouno

Giornali radio: 7, 8, 10, 12, 13, 14, 17, 19, 23. Onde verde - messaggi, consigli, notizie e musica per chi guida, viene trasmessa alle ore 6.08, 6.58, 7.58, 9.58, 11.58, 12.58, 14.58, 16.58, 17.58, 18.58, 20.58, 22.58. 6. Segnale orario, 6.50: Terzi al Parlamento; 7.15: La combinazione musicale; 8.30: Edicola del Grl; 8.40: La combinazione musicale; 9. Radio archivio '82; 10.03: Radio anche noi (II parte); 11.04: Da Milano: casa Sonora; 11.34: L'eredità della prima (6.a punt.); 12.05: Via Asia - tendenza, presenta Stefano Satta Flores; 13.15: Master; 15.03: Dal boom al boom; 16. Il paginone - estate; 17.30: Master under 16; 18. Trovatori e trovieri; 18.30: Giobertotti; 19.19: Ascolta, si fa sera; 19.35: Cara musica; 19.30: Radiouno jazz '82; 20: Radiouno spettacolo; 21: Sulle ali dell'ipogeo; 21.30: I 13 vincitori del concorso radiofonico "Un racconto per tutti"; 21.57: Canzoni italiane; 22.22: Autoradio flash; 22.27: Audiobox; 22.50: Oggi al Parlamento; 23.03: La televisione; 23.10: Luciano Lucignani; 23.28: chiusura.

## Radiodue

Giornali radio: 6.05, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 22.30; 6, 6.05, 6.35: 1 giorno; 7:

Bollettino del mare: 7.05: 1 giorno; 7.30: Insieme col suo nome; 8: 1 giorno; 8.45: Radiodue presenta: 9: "Guerra e pace" (25.a puntata); al termine: "Contrasti musicali" - un disco per ballare e uno per sognare; 9.32: Luna nuova all'antica italiana; 10.13: Luna nuova all'antica italiana; 11.32: Trasmissioni regionali; 12.48: Subito quiz; 13.41: Soundtrack; 14: Trasmissioni regionali; 15: Contrasti; 15.42: Gli animali di Hollywood dalle peschierelle; 16: M. Franciosa; 16.32: Signore e signori, buona estate (I parte); 17.32: Signore e signori, buona estate (2.a parte); nell'intervallo (18.30): Gr2 notizie; 19.50: Splish (I parte); 21: Se re d'estate: stagione di prosa e musica di Radiodue; 22.20: Panorama parlamentare; 22.40: Pianeta Usa (5.a trasm.); 23.29: chiusura.

## Radiotre

Giornali radio: 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 15.20; 8: Preludio; 6.55: Concerto del mattino (1.a p.); 7.30: Prima pagina: G. Cervigni; 8.30: Concerto del mattino (2.a p.); 10: Noi, noi, loro donna; 10.45: Concerto del mattino (3.a p.); 11.55: Pomeriggio musicale (3.a p.); nell'intervallo (13.45): Giornale Radiotre; 15.15: Cultura: temi e problemi; 15.50: Cani e danze dalla Cecoslovacchia; 17: Festival di Bayreuth 1982: I

## pin TELEPICCOLO

- 18.30 24 Piste. Programma musicale.
- 19.00 Telegiornale: Le avventure di Campione.
- 19.30 Film: "Nel bene e nel male".
- 21.00 Comiche: Il mondo ride.
- 21.30 Film: "Ho trovato Martin Borman".
- 23.00 Film: "Fiamme del destino".

maestri cantori di Norimberga di Wagner; negli intervalli, 17.30: Spazio tre; 19.30: Cosa fa la chimica per le opere d'arte; 20: Giornale Radiotre; 22.30: America, coast to coast; 23: Il jazz; 23.40: Il racconto di mezzanotte; 24: chiusura.

## Radio regionale

7.20-7.55: Rai Regione. Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 11.30: Musica nella regione; 12.35-13: Rai Regione. Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 13.25: La speculazione; 14.45-15: Rai Regione. Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 18.35: Rai Regione. Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 18.35: Rai Regione. Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia.

Trasmissione per gli italiani in Austria: 15.30: L'ora della Venezia Giulia; 15.45-16.30: Gran teatro dell'opera lirica (replica).

Programma in lingua slovena: 7. Segnale orario - Gr 7.20: Il Notiziario; 8: Gr 8.10: 10: Mosca radiofonica - Appuntamento con... 8.30: Pot-pourri di canti e melodie; 9.30: Romanzo sceneggiato: James Jalen - "I cacciatori"; 10: Gr e rassegna della stampa; 10.10: Dal repertorio concertistico e lirico: Wolfgang Amadeus Mozart: Le nozze di Figaro; 11.35-13: Contenitore meridionale - Pagine letterarie; 18: Epigramma, specchio dell'epoca; Programma musicale; 19: Segnale orario - Gr 13.20-16: In diretta dallo studio; nell'intervallo (14: Gr 16: Album classico; 17: Gr e cronaca culturale; 17.10-19: Orizzonte aperto - Appuntamento con... (replica); Melodie romantiche; 18: Gli artisti sovietici a Montreux; 18.20: Motivi a noi cari; 19: Segnale orario - Gr e programmi di domani.

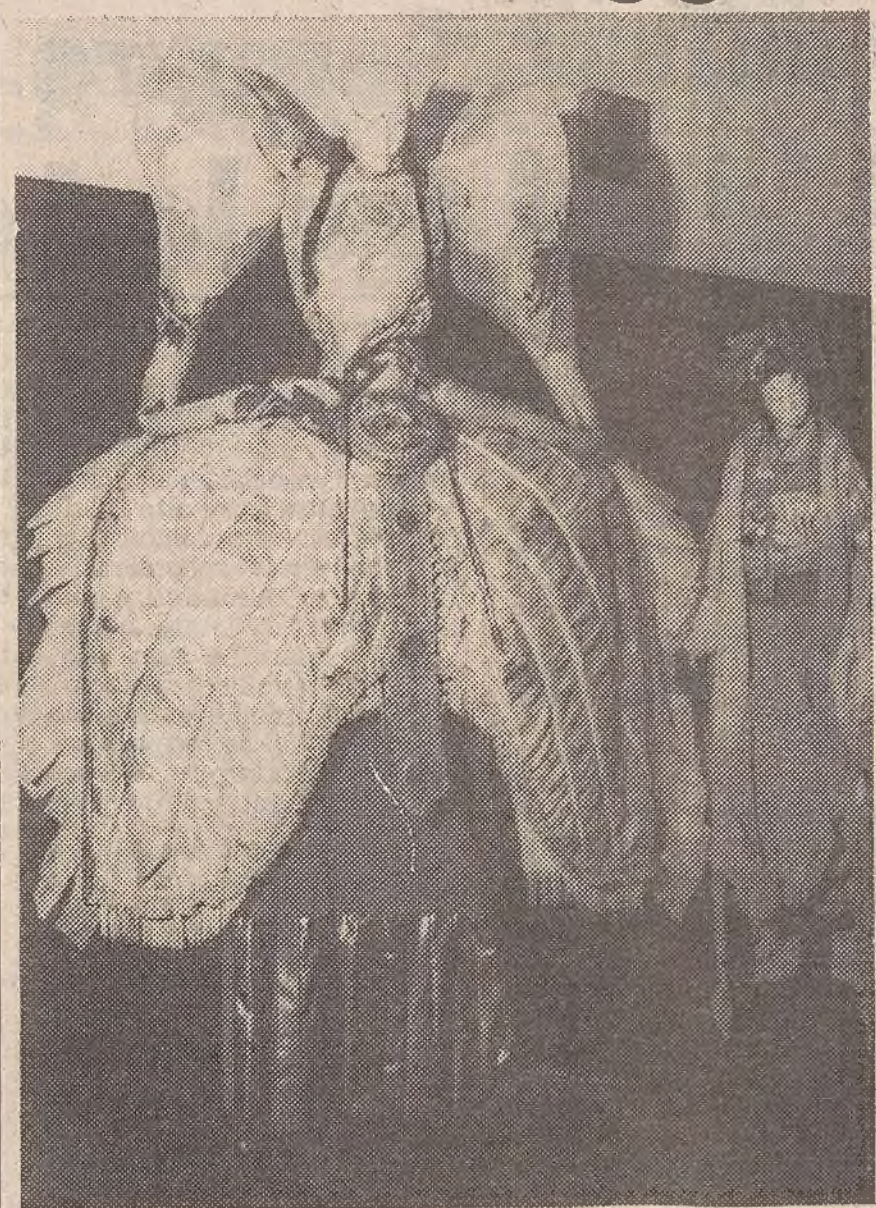
## Radio Capodistria

7-9.30: Apertura: Buongiorno in musica; 7.15: Calendarietto; 7.30: Giornale radio; 8.15: L'oroscopo; 8.30: Giornale radio; 9: Quattro passi; 9.15: Calendarietto; 9.30: Notiziario; 9.32: Lettere a Luciano; 10: E con noi...; 10.15: Carosello Curci; 10.30: Notiziario; 10.32: Insieme; L'oroscopo; 11: Il cantuccio dei bambini; 11.15: Zig-zag; 11.30: Notiziario; 11.32: Kim; 12: In prima pagina; 12.05-14.30: Musica per voi; 12.30: Notiziario; 12.50: Brindiamo con...; 13.30: Giornale radio; 14: Da Roma con interesse e simpatia; 14.30: Notiziario; 14.33: Superclassifica; 15.30: Notiziario; 15.33: Notiziario in lingua tedesca; 15.38: Radio rock; 16: All'aria aperta; 16.10: Senza parole; 16.30: Giornale radio; 16.45: Appuntamento con i nostri cantanti; 17.15: Ediz. Galletti; 17.30: Notiziario; 17.32: Crash; 17.55: Lettera da...; 18: Belcanto: Lucia di Lammermoor; 18.30: Murati music; 18.35: Con la sera; 19.30: Giornale radio; 19.45: Artisti sentieri domani; 20: chiusura.

## Tv Capodistria

13.30: Confine aperto, trasmissione in lingua slovena; 17: Notizie; 18.05: Quegli anni, quei giorni; 18.55: La scuola: il pastore e il diavolo; Il gigante che raccoglieva piselli, della serie Favole popolari slovene; 19.05: Ciao ragazzi: Il letargo di Johnny, cartoni animati della serie Favole della foresta; 19.30: Musica popolare, balletto di Trinidad (2.a p.); 20: Cartoni animati; Zig-zag; 20.15: Tg punto d'incontro; 20.30: La vacanza, film con Vanessa Redgrave, Franco Nero, Leopoldo Trieste, regia di Tinto Brass; 22.05: Tg tuttioggi.

## Le marionette giganti



Piesole - Due delle marionette giganti del giapponese Jusburo Tsujimura, il cui spettacolo, applauditissimo, è stato rappresentato al Teatro romano di Fiesole (Ansa)

## SULLE EMITTENTI PRIVATE

## Ritorna in estate il cinema di ieri

ROMA - In una settimana di programmi estivi, la parte del leone la fa ancora una volta il vecchio cinema, cioè quel cinema di ieri che la Tv recupera quasi quotidianamente.

Del resto, secondo i risultati di una inchiesta condotta da un settimanale, l'82 per cento dei telespettatori italiani, al ritorno dalle vacanze, vorrebbe più film dalla Rai, mentre il 77 per cento, se avesse un videoregistratore preferirebbe registrare proprio i film.

Anche le emittenti private, che si sono imposte ai gusti del pubblico grazie al recupero delle pellicole dimenticate, continuano a privilegiarle, nella loro programmazione.

Tuttavia, secondo la stessa inchiesta, l'8 per cento degli

## TEATRI E CINEMA

## Arena ARISTON

RASSEGNA OSCAR 1982

## MEPHISTO

di I. Szabo con K. M. Brandauer

Miglior film straniero

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Festival dell'opera Estate 1982. Sabato alle 20.30 sesta rappresentazione de "La danza delle libellule" di Lombardo Lehar. Domenica alle 18 ultima. Biglietteria del Teatro (tel. 62003-631948).

CIRCO AMERICANO - Palazzo dello sport tel. 750105. Oggi due spettacoli ore 17.30 e 21.15. Vista allo zoo dalle 10 alle 16.

ARISTON. Rassegna "Oscar 1982". Vedei estivi. (In caso di maltempo proiezione in sala).

EDEN. 17.30. 22. "2001 odissea nello spazio". Ritorna l'indimenticabile capolavoro della M.G.M. FENICE. Chiuso per ferie.

FILODRAMMATICO (luce rossa - serie oro). 15. ult. 22. "Amanti miei". Il film porno dalle 1000 posizioni erotiche. V.m. 18 anni. Domani: "Il pornoamor".

GRATTACIELLO. 17. ult. 22.15. Lo Ritz Del Santo, Dagmar Lassander Bombolo in "W la foca". Divertentissimo. V.m. 18 anni.

MIGNON. 16. ult. 22.15. "Un mercoledì da leoni" il capolavoro di John Milius, da vedere e rivedere. NAZIONALE. 16. ult. 22.15. Sesta settimana: "Alpha blue l'universo erotico" di Gerard Damiano. V.m. 18 anni.

CRISTALLO. Chiuso per ferie. AURORA. 17. Per la rassegna "Woody Allen's show" ancora oggi a richiesta: "Io e Annie". Domani: "Amore e guerra".

CAPITOL. 16.30. Straordinario successo del colossale technicolor "I predatori dell'arca perduta" di S. Spielberg con H. Ford. Ultima repliche.

CRISTALLO. Chiuso per ferie. MODERNO (Adiacente Nuovo Hotel San Giusto). 16, 18, 20 e 22. Continua la rassegna degli 007: "Agent 007. Si vive solo due volte".

VITTORIO VENETO. Per la ormai tradizionale rassegna estiva del film del terrore e del giallo, riparterà sabato 31 luglio con il technicolor "Black cat" tratto dall'omonimo romanzo di Edgar Allan Poe con Patrick Magee e Mimsy Fayer.

ALCANTARA. Chiuso per ferie. LUMIERE. Chiusura estiva. RADIO. 15.30 ult. 21.30: "Super

porno action" un altro formidabile porno con l'insostituibile John Holmes nella solita parte di mazzettiere di femmine. Luce rossa! Luce rossa! Luce rossa! Sev. viet. min. anni 18.

RIDUZIONI C.I.C.A. (Aeli, Ardi, Endas): Capitol, Moderno, Vittorio Veneto, Aurora.

## ESTIVI

ARENA ARISTON. 21.15. (in caso di maltempo proiezione in sala). Rassegna "Oscar 1982": "Mephisto" di Istvan Szabo, con Klaus Maria Brandauer, Krystyna Janda, Karin Boyd. Premio Oscar per il miglior film straniero. Un grande attore tra carriera e nazismo. Colore. Per tutti. Ultimo giorno. Domani: "Momenti di gloria".

ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. 21.15. "Prima pagina" comicità con Jack Lemmon e Walter Matthau.

## GORIZIA

CORSO. 18, 22. "La guerra del fuoco" (d'avventura dell'uomo cominciato 80.000 anni fa). V.m. 14. Colori.

VERDI. Chiusura estiva. VITTORIA. 17, 22. "La mia svedese in calore". Colori. V.m. 18 anni.

## MONFALCONE

EXCELSIOR. 18. "Pierino contro tutti" con Alvaro Vitali e Marisa Merlini. A colori.

PRINCIPE. Chiuso. RONCHI DEI LEGIONARI. RIO. Oggi chiuso.

## GRADO

CRISTALLO. 20.30. "Bello mio - Bellezza mia" con Giancarlo Giannini, M. Melato.

PARCO DELLE ROSE. "Gatta da pelare".

BASILICA DI S. EUFEMIA. 21.10. "Il papà del sorriso", proiezione audiovisiva sul pontificato di Papa Giovanni Paolo I (Albino Luciani).

## PORDENONE

CAPITOL. Film sexy. V.m. 18 anni.

CRISTALLO. "Il commissario Nicotri" (Assassini sul Tevere).

VERDI. "Atenti a quel P. 2".

## SACILE

NUOVO. "Scusi lei è normale".

## TARVISIO

CRISTALLO. "Tenere cugine". V. 14 anni.

## RINVIATA LA TRASFERITA AL CAIRO

## Per l'Arena di Verona niente piramidi

VERONA - La progettata trasferta al Cairo dell'ente lirico "Arena di Verona", che doveva avvenire nella prima decade del prossimo novembre con una serie di rappresentazioni di "Aida", ai piedi delle piramidi, è stata rinviata al prossimo anno.

L'ente, in una nota, ha precisato che la trasferta, il cui rinvio è stato causato da ritardi di carattere burocratico, verrà compiuta in data ancora da stabilire.

Secondo i progetti iniziali, al Cairo avrebbero cantato artisti di fama internazionale, come Montserrat Caballé, Luciano Pavarotti e Plácido Domingo.

La proiezione internazionale dell'ente lirico veronese, dopo le trasferte degli anni scorsi a Berlino Ovest, quest'anno sarà particolarmente intensa. A settembre, l'Arena di Verona presenterà a Dortmund il balletto "Il lago dei cigni" (danzerà Carla Fracci), mentre, in dicembre, a Vienna, sarà presentata una edizione

di "Aida". Sono in corso anche trattative per rappresentare la popolare "Aida" a Madrid e, in tempi successivi, a Parigi.

Bernardo Bertolucci produce "Happy End"

ROMA - In attesa di partire per gli Stati Uniti dove dirigerà "Red Harvest", un film tratto da un romanzo di Dashiell Hammett, Bernardo Bertolucci ha seguito molto da vicino, nelle vesti di produttore, il film "Happy End" di Gianni Amico.

Si tratta di un soggetto (sceneggiato da Enzo Ungari, dal noto vignettista Checco Ciputti e dallo stesso Gianni Amico).

Il film, secondo i suoi autori, potrebbe essere definito una "commedia sentimentale" che entra in rapporto con la commedia classica e la commedia sentimentale americana guardandole come modelli da parodiare.

## RISTORANTI E RITROVI

## RISTORANTE GRIFONE

Barcola. Tel. 414274.

## «LA VILLA» - GRIGNANO

Dancing-Ristorante notturno tutte le sere 19-02. Telefono 224346.

## HOTEL EUROPA «PIANO BAR»

Al piano Umberto Lupi. Ristorante notturno. Chiuso domenica e lunedì. Telefono 200230.

## AL PORTO

Prenotazioni tel. 411185.

## LA STALLETTA

Riapre venerdì 30 luglio.

## Astrid

## OROSCOPO DI OGGI



ARIE

21-3-20-4

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi, controllate gli entusiasmi e non fidatevi delle apparenze.

Non ritornare su quegli argomenti che non sono graditi alle persone che frequentate, rischiate di mostrarvi aggressivi, impulsivi, litigiosi proprio nei momenti meno opportuni. Siate cauti nei giudizi



## CRONACHE DELLO SPORT

## «Schizzo» con la sua dama



Porto Cervo — Marco Tardelli si riposa in Sardegna con la moglie Alessandra dopo le fatiche dei mondiali, e in vista della ripresa della preparazione: il raduno della Juventus è fissato per sabato (Ansa/afoto)

IL PRESIDENTE BIANCONERO PARLA DEI PROGRAMMI 1982-83

## Boniperti non vuol fare previsioni ma dice che la Juventus diventerà

TORINO — Boniperti e Trapattini sono gli artefici della grande Juve. Il presidente è riuscito a rinforzarla allentamente e l'allenatore che l'ha guidata alla conquista del 20.º scudetto punta non soltanto alla conquista sinora proibita della «Coppa dei campioni» ma a un nuovo scudetto. «Boni» e «Trap» costituiscono un'accoppiata vincente perché si tratta di personaggi che conoscono bene i segreti del calcio.

Mentre Trapattini trascorre gli ultimi spiccioli di vacanze a Talamone, il presidente, preso da vari impegni, continua a fare la spola fra la Riviera e Torino.

Con Boniek e Platini la Juve realizzerà a raffica? «Non è il momento delle previsioni, dice il presidente, e tutto può capitare visto che tutte le squadre si sono rafforzate. Ho letto che i «cannonieri» della mia squadra dovrebbero segnare 83 gol, ma ci sono gli imponderabili. Sì, è vero, la Juve è una forte squadra ma non credo sia il caso di fare delle previsioni numeriche, diciamo che potrà darci delle grandi soddisfazioni. Il pubblico si diventerà di più se tutto dovesse «girare» come prevedo...».

«I bunker difensivi riusciranno a fermare la Juve?»

«In campo si va in due squadre e quel che potrebbe apparire facile potrebbe risultare difficile. Sarebbe più facile incontrare l'Argentina di Menotti che un'Ascoli in casa guidata da Mazzoni...».

«Ma è una Juventus con un attacco mondiale...»

«Una valutazione è sempre difficile. La Juventus del 1948-'49 era arrivata al 100 gol. Muccinelli e io litigavamo per aver l'onore di mettere a segno il centesimo gol al punto di non passarci la palla. Ricordo che a Genova in una gara vinta per 4-0, Muccinelli mi nascondeva la palla e a ogni gol andavo ad abbracciarlo ma mi cresceva la rabbia...».

«Terminato di giocare è diventato «qualcuno» nella Juve...»

«Nel 1962 sono entrato nel consiglio portato dal dottor Umberto Agnelli, nel 1969-'70 sono diventato presidente...».

«Quali le più grandi soddisfazioni?»

«La Coppa Uefa vinta e i 51 punti conquistati in campionato...».

Giampiero Boniperti nato a

Amnistia in Polonia per gli squalificati

VARSAVIA — L'amnistia per tutti i calciatori che sono stati squalificati prima del 10 luglio (in questa data la Polonia ha conquistato il terzo posto nel campionato mondiale in Spagna) è stata proclamata nell'ultima riunione della federazione di calcio polacca, come scrivono oggi tutti i giornali polacchi. L'amnistia riguarda tutti i giocatori che avevano avuto fino ad un anno di squalifica, ma non si precisa il numero dei giocatori che possono usufruire di questo provvedimento.

In seguito ai risultati molto positivi della nazionale di calcio polacca nel campionato del mondo in Spagna, la federazione ha anche deciso di liberalizzare le norme per il trasferimento dei giocatori nell'ambito di squadre di calcio polacche. Infatti fino ad ora le squadre di prima divisione potevano «acquistare» solo un giocatore per campionato, mentre adesso la possibilità di trasferimento dipende solo dalle risorse finanziarie dei club.

Barengo nel 1928, moglie e tre figli e stato come molti ricordano, un grande calciatore. Ecco la sua scheda: 177 gol in campionato, 444 partite ufficiali, 38 in nazionale, mille amichevoli. Resto del mondo, tanti scudetti e la struggente aspirazione di aggiudicare un bel giorno la Coppa dei campioni.

Adesso che ci sono Boniek e Platini e ritorna Bettina non potrebbe essere la volta buona?

«Vorrei provare questa grande soddisfazione di conquistare la coppa che sinora si è rivelata proibita per noi...».

«Si dice tanto dello stile Juventus: ma in realtà cosa significa?»

«La Juve possiede un suo «stile» immutabile che si riscontra nella serietà, nella

correttezza, nella concretezza e nell'organizzazione...».

«Ma Boniperti chi è?»

«Diciamo noi che Boniperti possiede un temperamento forte, un carattere fortissimo. Quando parla dice cose vere ed essenziali. Difficilmente divaga. Va dritto al nocciolo della questione...».

Alcuni eroi del Mundial dovrebbero andare a New York per la partitissima fra Europa e Resto del Mondo: è confermato?

«Partiranno il 6 agosto e l'8 agosto dovranno essere a Villar Perosa. Andranno sicuramente Zoff, Tardelli e Paolo Rossi, per gli altri decideremo quando ci ritroveremo...».

A proposito del raduno Boniperti dà molta importanza alla preparazione che vuol dire impostazione dei colletti-

vo, per questo, desidera che durante le lezioni teoriche e pratiche dell'allenatore tutti siano presenti. Non devono saltare nessuna lezione. «Il lavoro è utile — dice — perché si creano le basi, l'ossatura della squadra, ma anche si studiano gli schemi. Schemi per uso interno o esterno e schemi da attuare in campo internazionale...».

Boniperti sa qual è il valore di una preparazione ben fatta. Per questo usa andare a trovare i giocatori a Villar Perosa. Mancano pochi giorni al raduno e tutto è a posto. Giuliano è andato a sinagoga, si che l'albergo e attrezzature siano pronti per ospitare la sua squadra campione. Una buona amata richiede un buon inizio e buoni auspici. Salvatore Bruno

Si delinea l'Europa che giocherà in America

EAST RUTHERFORD — A un giorno di distanza da Paolo Rossi, Dino Zoff e Marco Tardelli, anche Platini e Boniek hanno confermato la loro presenza nella formazione europea che il 7 agosto prossimo affronterà il «resto del mondo» in una partita organizzata dalla Fifa.

DA IERI TUTTE LE TRIVENETE DI C1 SONO GIÀ AL LAVORO

Sabato a Basovizza contro lo Zarja il primo provino della nuova Triestina

La Triestina lavora sodo sull'altipiano sotto l'attento sguardo di Buffi e al completo dopo che anche il compianto Genovese ha ripreso la preparazione a pieno ritmo. L'allenatore alabardato è soddisfattissimo dell'impegno profuso da tutti i giocatori a disposizione tanto che ha deciso di concedere loro mezza giornata di riposo. «Mercoledì — dice — di tirare un po' il fiato dopo la gran mole di lavoro svolto in questa prima fase. È un gruppo di ragazzi veramente in gamba, tutti smaniosi di eseguire nel modo migliore la preparazione...».

Gli alabardati usufruiranno questo pomeriggio della mezza giornata di riposo. Nella mattinata invece «E» e «F» regolarmente a venerdì due sedute in vista della prima uscita stagionale. Sabato pomeriggio, sul rettangolo di Basovizza, la Triestina si presenterà per la prima volta ai suoi tifosi affrontando in amichevole lo Zarja, la società che ad eccezione dello scorso anno ospitò già la squadra alabardata sul proprio impianto per la preparazione pre-campionato. La partita avrà inizio alle ore 17.30. Il mercoledì successivo, il 4 agosto in notturna, la prima squadra alabardata affronterà al «Grezar» una formazione mista comprendente i rincalzi e alcuni giovani fra i più promettenti.

Il varo dei gironi di serie C1 e C2 sembra più elaborato del previsto. Si tratta di rendere compatibili gli interessi di alcune società con i criteri generali adottati per la suddivisione delle squadre nei vari raggruppamenti. Per la serie C1 il problema è costituito dalle società toscane, alcune delle

quali dovrebbero venir inserite nel girone A e altre nel B. Per quanto concerne invece la serie C2 il consiglio direttivo della Lega è impegnato ad esaminare la posizione di tre o quattro società per le quali esiste la possibilità di esclusione dal torneo.

Da ieri le sei squadre trivenete di serie C1 sono tutte al lavoro. La serie dei raduni era stata aperta il 21 dalla Triestina. Cinque giorni dopo avevano dato inizio alla preparazione Mestre, Treviso e Vicenza

radunatesi rispettivamente ad Arta Terme, al Consiglio e a Recoaro. Ieri si sono radunate anche il Padova e il Trento. L'undici di Giorgi e quello di Stevanato svolgeranno la prima parte del lavoro rispettivamente sull'altipiano della Predella e ad Asiago.

Queste ultime due compagnie sono ancora alle prese con alcuni problemi relativi alla «rosa». La società biancoscudata non dispera ancora di poter disporre per il prossimo anno di Bigon il quale ultimo, nei giorni scorsi, aveva lasciato intendere di voler giocare nella squadra che tanti anni fa aveva lanciato nel firmamento del calcio nazionale. Bigon si o no? È un interrogativo che potrebbe trovare risposta nei prossimi giorni.

Il Trento si contenta con il Treviso Carlo Sartori, il centrocampista di origine trentina che è stato per molti anni in Inghilterra dove ha iniziato la sua carriera nel Manchester. In Italia ha giocato invece con la Spal, il Lecce, il Bologna e, infine, con il Rimini.

Oggi le semifinali del «Triestina club»

Sul campo di viale Sanzio si svolgeranno oggi le semifinali del torneo di calcio «Triestina club». Alle ore 19.45 si affronteranno Buffi Armando-Bar al tram Idrocassa, alle 21 saranno di fronte Amici San Giacomo-Bar Elio. Nei quarti di finale si erano avuti questi risultati: Buffi Armando-Cavara 9-7, Buffi Armando-Bar al tram Idrocassa 2-3, Bergamo-Bar al tram Idrocassa 2-3, Bar Elio-Ponterosso 5-0.

Lazio isolata a Sarentino

BOLZANO — La Lazio continua la preparazione precampionato quasi in isolamento a Sarentino: una frana si è abbattuta sulla strada statale che collega Bolzano al centro turistico all'altezza delle gallerie. Si può arrivare a Sarentino percorrendo il passo Pennes sul versante di Vipiteno ma si tratta di un itinerario di montagna lungo e tortuoso tanto è vero che una delegazione della Roma ha rinunciato, almeno per ora, alla trasferta nella valle Sarentina per organizzare un incontro amichevole e augurale con i biancoazzurri.

Gli allenamenti comunque, nonostante la pioggia, proseguono regolarmente: corse nei boschi e footing ogni mattina; seduta atletica, palleggi e prime partitelle nel pomeriggio sul nuovo campo sportivo. Pochi i tifosi turisti al seguito della squadra: nel panorama altoatesino Sarentino non ha certamente raggiunto una notorietà come Brunico che ospita la Roma.

In ricordo di Romolo Rainò

Ricorre in questi giorni il terzo anniversario della scomparsa di Romolo Rainò, uno dei fondatori del movimento del club alabardato negli anni '70.

ricordare la memoria gli «amici dell'Unione» hanno fatto dono alla Biblioteca civica della collezione completa delle annate di «l'Unione», il periodico da lui fondato che da dieci anni ormai si distribuisce allo stadio Grezar quando la Triestina gioca in casa.

UNIVERSITARI — Nella seconda giornata del campionato mondiale universitario, il Canada ha battuto il Madagascar 3-2 e l'Uruguay ha superato il Belgio per 2-0.

CONDOMINIO DIFFICILE tra Roma e Cavese

BRUNICO — Fra i nomi nuovi della Roma in ritiro in Val Pusteria si sta mettendo particolarmente in luce Maurizio Jorio, l'ex attaccante del Bari, che aveva giocato in Serie «A» con il Torino, sta rivelando la spalla ideale di Pruzzo. Liedholm preferisce non parlare dei singoli e non intende anticipare schieramenti ma pare chiaramente soddisfatto per il fiuto del gol dimostrato da Jorio nelle partite d'allenamento.

La Roma, che domenica giocherà la partita d'esordio contro i dilettanti del Brunico, assumerà una precisa fisionomia solamente quando potrà disporre dei quattro reduci del «Mundial»: Prohaska (l'austriaco che a Riscione, dove la gente parla prevalentemente tedesco, si troverà quasi in famiglia) deve arrivare in giornata; Conti e Vierchowod giungeranno a fine settimana, quindi sarà il turno di Falcao, annunciato per i

primi di agosto.

Note positive per Ancelotti e Giovannelli che — sotto la guida di un atleta sfortunato quale Rocca — stanno completando la rieducazione degli arti infortunati.

Note meno positive invece per la strana e scomoda situazione di condominio che da sabato scorso si è instaurata sui due campi sportivi di Riscione: oltre alla Roma infatti si allena — praticamente alla stessa ora — la Cavese. La squadra di Cava dei Tirreni, allenata da Piero Santini, ha scelto un albergo a Santo Stefano di Brunico per la preparazione al campionato di Serie «B», ma — per concessione dell'assessore comunale allo sport Gualtiero Adamo — sostiene gli allenamenti sui campi solitamente utilizzati dalla Roma. La vita in condominio diventa più difficile e complicata negli spogliatoi dove le due squadre si trovano all'ora della doccia.

La Roma ha trovato a Brunico sempre un'accoglienza festosa ma da qualche giorno con gli amministratori comunali c'è un clima di guerra fredda che rischia di far saltare anche i festeggiamenti con la banda musicale previsti per domenica prossima per Brunico Conti durante l'intervallo della partita col Brunico.

Liedholm è andato su tutte le furie ed ha minacciato, perdendo la sua tradizionale flemma, di non tornare più a Brunico se non potrà avere disponibilità completa dei due campi sportivi e degli spogliatoi. Quelli della Cavese sono caduti dalle nuvole. L'autore del «pasticcio» è stato il vicesindaco e assessore allo sport del comune di Brunico che ora dovrà fare da paciere.

LIEDHOLM PIUTTOSTO SECCATO

CONDOMINIO DIFFICILE tra Roma e Cavese

BRUNICO — Fra i nomi nuovi della Roma in ritiro in Val Pusteria si sta mettendo particolarmente in luce Maurizio Jorio, l'ex attaccante del Bari, che aveva giocato in Serie «A» con il Torino, sta rivelando la spalla ideale di Pruzzo. Liedholm preferisce non parlare dei singoli e non intende anticipare schieramenti ma pare chiaramente soddisfatto per il fiuto del gol dimostrato da Jorio nelle partite d'allenamento.

La Roma, che domenica giocherà la partita d'esordio contro i dilettanti del Brunico, assumerà una precisa fisionomia solamente quando potrà disporre dei quattro reduci del «Mundial»: Prohaska (l'austriaco che a Riscione, dove la gente parla prevalentemente tedesco, si troverà quasi in famiglia) deve arrivare in giornata; Conti e Vierchowod giungeranno a fine settimana, quindi sarà il turno di Falcao, annunciato per i

primi di agosto.

Note positive per Ancelotti e Giovannelli che — sotto la guida di un atleta sfortunato quale Rocca — stanno completando la rieducazione degli arti infortunati.

Note meno positive invece per la strana e scomoda situazione di condominio che da sabato scorso si è instaurata sui due campi sportivi di Riscione: oltre alla Roma infatti si allena — praticamente alla stessa ora — la Cavese. La squadra di Cava dei Tirreni, allenata da Piero Santini, ha scelto un albergo a Santo Stefano di Brunico per la preparazione al campionato di Serie «B», ma — per concessione dell'assessore comunale allo sport Gualtiero Adamo — sostiene gli allenamenti sui campi solitamente utilizzati dalla Roma. La vita in condominio diventa più difficile e complicata negli spogliatoi dove le due squadre si trovano all'ora della doccia.

La Roma ha trovato a Brunico sempre un'accoglienza festosa ma da qualche giorno con gli amministratori comunali c'è un clima di guerra fredda che rischia di far saltare anche i festeggiamenti con la banda musicale previsti per domenica prossima per Brunico Conti durante l'intervallo della partita col Brunico.

Liedholm è andato su tutte le furie ed ha minacciato, perdendo la sua tradizionale flemma, di non tornare più a Brunico se non potrà avere disponibilità completa dei due campi sportivi e degli spogliatoi. Quelli della Cavese sono caduti dalle nuvole. L'autore del «pasticcio» è stato il vicesindaco e assessore allo sport del comune di Brunico che ora dovrà fare da paciere.

LIEDHOLM PIUTTOSTO SECCATO

CONDOMINIO DIFFICILE tra Roma e Cavese

BRUNICO — Fra i nomi nuovi della Roma in ritiro in Val Pusteria si sta mettendo particolarmente in luce Maurizio Jorio, l'ex attaccante del Bari, che aveva giocato in Serie «A» con il Torino, sta rivelando la spalla ideale di Pruzzo. Liedholm preferisce non parlare dei singoli e non intende anticipare schieramenti ma pare chiaramente soddisfatto per il fiuto del gol dimostrato da Jorio nelle partite d'allenamento.

La Roma, che domenica giocherà la partita d'esordio contro i dilettanti del Brunico, assumerà una precisa fisionomia solamente quando potrà disporre dei quattro reduci del «Mundial»: Prohaska (l'austriaco che a Riscione, dove la gente parla prevalentemente tedesco, si troverà quasi in famiglia) deve arrivare in giornata; Conti e Vierchowod giungeranno a fine settimana, quindi sarà il turno di Falcao, annunciato per i

primi di agosto.

Note positive per Ancelotti e Giovannelli che — sotto la guida di un atleta sfortunato quale Rocca — stanno completando la rieducazione degli arti infortunati.

Note meno positive invece per la strana e scomoda situazione di condominio che da sabato scorso si è instaurata sui due campi sportivi di Riscione: oltre alla Roma infatti si allena — praticamente alla stessa ora — la Cavese. La squadra di Cava dei Tirreni, allenata da Piero Santini, ha scelto un albergo a Santo Stefano di Brunico per la preparazione al campionato di Serie «B», ma — per concessione dell'assessore comunale allo sport Gualtiero Adamo — sostiene gli allenamenti sui campi solitamente utilizzati dalla Roma. La vita in condominio diventa più difficile e complicata negli spogliatoi dove le due squadre si trovano all'ora della doccia.

La Roma ha trovato a Brunico sempre un'accoglienza festosa ma da qualche giorno con gli amministratori comunali c'è un clima di guerra fredda che rischia di far saltare anche i festeggiamenti con la banda musicale previsti per domenica prossima per Brunico Conti durante l'intervallo della partita col Brunico.

Liedholm è andato su tutte le furie ed ha minacciato, perdendo la sua tradizionale flemma, di non tornare più a Brunico se non potrà avere disponibilità completa dei due campi sportivi e degli spogliatoi. Quelli della Cavese sono caduti dalle nuvole. L'autore del «pasticcio» è stato il vicesindaco e assessore allo sport del comune di Brunico che ora dovrà fare da paciere.

LIEDHOLM PIUTTOSTO SECCATO

CONDOMINIO DIFFICILE tra Roma e Cavese

BRUNICO — Fra i nomi nuovi della Roma in ritiro in Val Pusteria si sta mettendo particolarmente in luce Maurizio Jorio, l'ex attaccante del Bari, che aveva giocato in Serie «A» con il Torino, sta rivelando la spalla ideale di Pruzzo. Liedholm preferisce non parlare dei singoli e non intende anticipare schieramenti ma pare chiaramente soddisfatto per il fiuto del gol dimostrato da Jorio nelle partite d'allenamento.

La Roma, che domenica giocherà la partita d'esordio contro i dilettanti del Brunico, assumerà una precisa fisionomia solamente quando potrà disporre dei quattro reduci del «Mundial»: Prohaska (l'austriaco che a Riscione, dove la gente parla prevalentemente tedesco, si troverà quasi in famiglia) deve arrivare in giornata; Conti e Vierchowod giungeranno a fine settimana, quindi sarà il turno di Falcao, annunciato per i

primi di agosto.

Note positive per Ancelotti e Giovannelli che — sotto la guida di un atleta sfortunato quale Rocca — stanno completando la rieducazione degli arti infortunati.

Note meno positive invece per la strana e scomoda situazione di condominio che da sabato scorso si è instaurata sui due campi sportivi di Riscione: oltre alla Roma infatti si allena — praticamente alla stessa ora — la Cavese. La squadra di Cava dei Tirreni, allenata da Piero Santini, ha scelto un albergo a Santo Stefano di Brunico per la preparazione al campionato di Serie «B», ma — per concessione dell'assessore comunale allo sport Gualtiero Adamo — sostiene gli allenamenti sui campi solitamente utilizzati dalla Roma. La vita in condominio diventa più difficile e complicata negli spogliatoi dove le due squadre si trovano all'ora della doccia.

La Roma ha trovato a Brunico sempre un'accoglienza festosa ma da qualche giorno con gli amministratori comunali c'è un clima di guerra fredda che rischia di far saltare anche i festeggiamenti con la banda musicale previsti per domenica prossima per Brunico Conti durante l'intervallo della partita col Brunico.

Liedholm è andato su tutte le furie ed ha minacciato, perdendo la sua tradizionale flemma, di non tornare più a Brunico se non potrà avere disponibilità completa dei due campi sportivi e degli spogliatoi. Quelli della Cavese sono caduti dalle nuvole. L'autore del «pasticcio» è stato il vicesindaco e assessore allo sport del comune di Brunico che ora dovrà fare da paciere.

LIEDHOLM PIUTTOSTO SECCATO

CONDOMINIO DIFFICILE tra Roma e Cavese

BRUNICO — Fra i nomi nuovi della Roma in ritiro in Val Pusteria si sta mettendo particolarmente in luce Maurizio Jorio, l'ex attaccante del Bari, che aveva giocato in Serie «A» con il Torino, sta rivelando la spalla ideale di Pruzzo. Liedholm preferisce non parlare dei singoli e non intende anticipare schieramenti ma pare chiaramente soddisfatto per il fiuto del gol dimostrato da Jorio nelle partite d'allenamento.

MATARRESE E CAMPANA HANNO IDEE DIVERSE SU MOLTI PROBLEMI

## Sempre burrascosi i rapporti tra la Lega e l'Assocalciatori

MILANO — Una riunione-fiume ha caratterizzato l'ultimo incontro tra le leghe professionistiche e di serie C da una parte e l'associazione calciatori dall'altra: oltre otto ore di discussione su argomenti legati alla legge 91 sul professionismo e su due punti, i più importanti, c'è stato anche scontro aperto e non si è approdati a nulla di concreto.

Le leghe (rappresentate dai presidenti del settore professionistico, Matarrese, e di serie C, Cestani) e l'Aic (che aveva come portavoce il suo presidente, Sergio Campana) sono rimaste sulle loro posizioni. I due punti d'attrito riguardavano la cessione del contratto pluriennale in regime di svincolo e il trattamento di fine contratto, sempre in regime di svincolo, ma la porta alla trattativa, anche se le posizioni sono lontanissime, è rimasta aperta. Le due parti si rivedranno dopo le ferie an-

che se, a giudicare da quel che è stato detto nell'ultima riunione, un accordo a tempi brevi appare pressoché impossibile.

Un accordo è stato invece raggiunto su altri argomenti minori che rientravano nella discussione.

Sul primo dei due argomenti di un certo riscontro, l'associazione calciatori sostiene che la cessione del contratto debba avvenire in base a parametri fissi. Le leghe difendono invece la libera trattativa.

«Parlo a trattativa libera — ha detto Campana — significa far rivivere, anche nel nuovo regime, il vecchio mercato, quello che ha provocato paurosi deficit delle società».

«Nella situazione in cui si trova oggi il calcio non possiamo mortificare certi valori economici delle società» — ha ribadito l'on. Matarrese, deci-

so a non cedere assolutamente su questo punto. Distanze, quindi, quasi incolmabili e qualche frecciatina polemica durante la conferenza stampa finale.

Campana: «Noi ci preoccupiamo, in questo caso della

salute delle società». E Matarrese: «Questa è invadenza, non vi compete».

Sul trattamento di fine contratto, sempre in regime di svincolo, l'Aic sostiene che se la società vuol mantenere il diritto all'indennizzo deve corrispondere il minimo di stipendio al giocatore, altrimenti deve rinunciare.

Il presidente della Lega professionistica è invece del parere che si può prendere in considerazione la possibilità di «non essere ancora disponibili per questa specie di cassa integrazione».

Per Campana le impostazioni date ai due problemi dalle leghe sono «assolutamente inaccettabili».

E allora cosa minaccia? «Non vorrei parlare di minacce. Vorrei piuttosto portare questi problemi irrisolti all'assemblea dell'associazione. Ma mi pare che da parte delle leghe ci sia poca volontà».

La porta rimane quindi aperta alla ripresa di un dialogo, comunque difficile. Intanto, però, sono stati trovati punti di convergenza su altri argomenti sicuramente minori. In particolare è stato concordato che le società abbiano la facoltà di fare il contratto professionistico al giocatore di età compresa fra i 15 e i 18 anni. E' una facoltà che diviene obbligo quando il giocatore, fra campionato e coppe, ha disputato otto partite (se appartiene a squadra di serie A) o dieci (se di B).

Varati i gironi della Coppa di serie C

FIRENZE — Alla coppa Italia di serie C, parteciperanno 96 squadre di serie C1 e C2 (sono escluse infatti dalla fase eliminatoria le 12 società di serie C1 che prendono parte alla coppa Italia organizzata dalla Lega nazionale professionistica). La fase eliminatoria si svolgerà da domenica 22 agosto.

Girone A: Asti Tsc, Casale, Novara, Omegna.

Girone B: Lecco, Legnano, Pro Patria, Rhodense.

Girone C: Alessandria, Derthona, Favia, Vogherese.

Girone D: Fanello, Pergocrema, Piacenza, S. Angelo.

Girone E: Mantova, Parma, Ospitaletto, Trento.

Girone F: Conegliano, Montebelluna, Treviso.

Girone G: Gorizia, Mestre, Mira, Pordenone.

Girone H: Imperia, Sanremese, Savona, Spezia.

Girone I: Carrarese, Livorno, Pontedera, Torres.

Girone L: Ceretese, Montecatini, Rondinella Marzocco, Siena.

Girone M: Empoli, Grosseto, Lucchese, Prato.

Girone N: Catolice, Fano, Forlì, Ravenna.

Girone O: Ancona, Jesi, Osimana, Vigor Senigallia.

Girone P: Civitanova, Elpidiense, Giulianova, Maceratese.

Girone Q: Avezzano, Francavilla, Lanciano, Teramo.

Girone R: Banco Roma, Civitavecchia, Foligno, Ternana.

Girone S: Carbonia, Frosinone, Latina, S. Elena Quindici.

Girone T: Casertana, Casoria, Frattese, Grumiese.

Girone U: Campania, Ercolanesa, Sorrento, Turrì.

Girone V: Barletta, Brindisi, Matera, Monopoli.

Girone W: Gioventù Brindisi, Martina, Taranto, V. Casarano.

Girone X: Cosenza, Palmese, Potenza, Renate.

Girone Y: Gioiese, Messina, Reggio, Siracusa.

Girone Z: Agrigoro, Alcamo, Licata, Marsala.

Dopo un concerto lo stadio di Palermo dichiarato inagibile

PALERMO — La giunta esecutiva siciliana del Coni, in un telegramma al sindaco di Palermo Nello Martellucci, ha sottolineato che la preannunciata dichiarazione di inagibilità dello stadio Favara da parte degli organi competenti reciderà seri pregiudizi all'inizio dell'attività calcistica, previsto per il 18 agosto.

Secondo i responsabili isolani del Coni, l'uso di impianti sportivi per concerti di musica leggera causa gravi danni agli impianti. Il Coni ha invitato l'amministrazione comunale a ripristinare le strutture danneggiate e a concordare con gli organi sportivi l'utilizzazione degli impianti per le attività extra sportive.

Giocolieri anche col pallone?

I «giocolieri» del Circo Americano si sono esibiti con le scarpe bullonate ieri mattina sul campo di Padriciano affrontando la selezione triestina della Goodyear capitanata da Sandro Moncini che annoverava tra gli altri le «vecchie glorie» Ciclitira e Di Davide. Quel che importava non era certo il risultato: era solo un'amichevole, un segno di omaggio sportivo agli ospiti del Circo Americano che stanno per chiudere la loro parentesi triestina. A quando la rivincita? (Italfoto)

Lazio isolata a Sarentino

BOLZANO — La Lazio continua la preparazione precampionato quasi in isolamento a Sarentino: una frana si è abbattuta sulla strada statale che collega Bolzano al centro turistico all'altezza delle gallerie. Si può arrivare a Sarentino percorrendo il passo Pennes sul versante di Vipiteno ma si tratta di un itinerario di montagna lungo e tortuoso tanto è vero che una delegazione della Roma ha rinunciato, almeno per ora, alla trasferta nella valle Sarentina per organizzare un incontro amichevole e augurale con i biancoazzurri.

Gli allenamenti comunque, nonostante la pioggia, proseguono regolarmente: corse nei boschi e footing ogni mattina; seduta atletica, palleggi e prime partitelle nel pomeriggio sul nuovo campo sportivo. Pochi i tifosi turisti al seguito della squadra: nel panorama altoatesino Sarentino non ha certamente raggiunto una notorietà come Brunico che ospita la Roma.

In ricordo di Romolo Rainò

Ricorre in questi giorni il terzo anniversario della scomparsa di Romolo Rainò, uno dei fondatori del movimento del club alabardato negli anni '70.

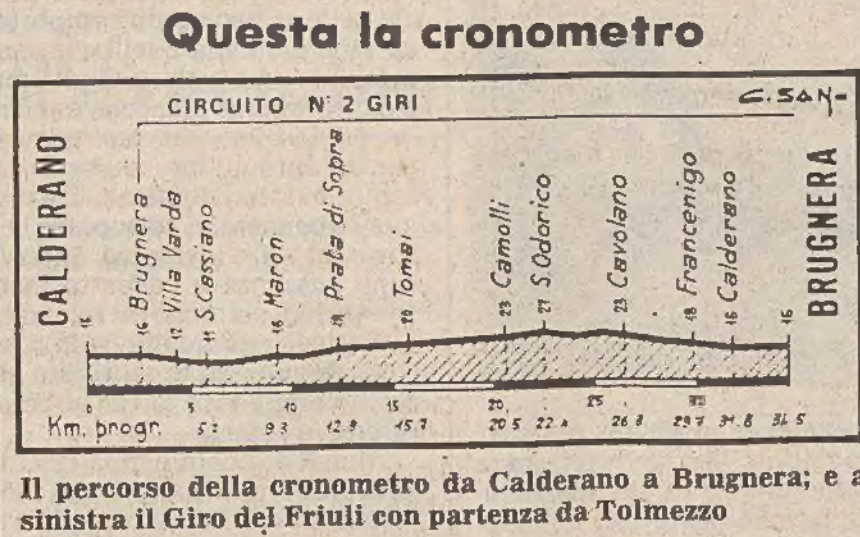
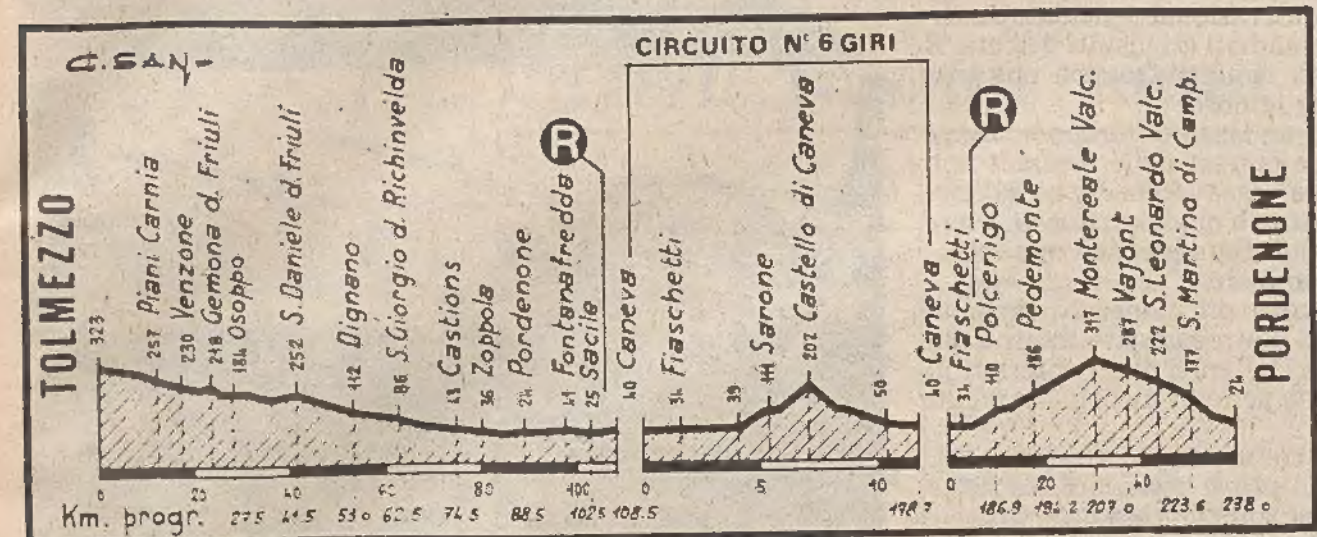
ricordare la memoria gli «amici dell'Unione» hanno fatto dono alla Biblioteca civica della collezione completa delle annate di «l'Unione», il periodico da lui fondato che da dieci anni ormai si distribuisce allo stadio Grezar quando la Triestina gioca in casa.

UNIVERSITARI — Nella seconda giornata del campionato mondiale universitario, il Canada ha battuto il Madagascar 3-2 e l'Uruguay ha superato il Belgio per 2-0.



## CRONACHE DELLO SPORT

STASERA AL «BOTTECCHIA» PROVE SU PISTA, VENERDÌ GIRO DEL FRIULI, SABATO CRONOMETRO

Pordenone capitale del ciclismo italiano  
Si corre per lo scudetto «pro» a squadre

Il percorso della cronometro da Calderano a Brugnera; e a sinistra il Giro del Friuli con partenza da Tolmezzo

**PORDENONE** — Tre dici squadre, più il club «Amici della pista», per un totale di 163 corridori, si contenderanno da oggi a sabato, a Pordenone e nel paese di Brugnera, in provincia, lo scudetto tricolore 1982 di ciclismo.

Il titolo italiano a squadre professionisti sarà assegnato al termine di tre gare che faranno del capoluogo della Dextra Tagliamento il centro del ciclismo nazionale. La prima, su pista, si svolgerà stasera al velodromo Bottecchia e prevede gare di velocità, inseguimento individuale sui quattro chilometri, individuale a punti ed eliminazione, a queste prove, che cominceranno alle ore 20, dovrebbero prendere parte due corridori per ogni squadra, ma una decisione in merito al numero non è stata ancora presa.

Dopo un giorno di riposo, il campionato riprenderà con la nona edizione del Giro del Friuli (partenza da Tolmezzo e arrivo a Pordenone dopo 238 chilometri complessivamente pianeggianti). I 163 corridori e tra questi naturalmente i nomi più importanti del ciclismo italiano, parteciperanno tutti a questa prova in linea che, partendo alle 9 da Tolmezzo, giungerà verso le 16 al traguardo posto nel capoluogo della Dextra Tagliamento.

Infine, a conclusione delle tre prove di campionato che daranno ognuna un punteggio valido per la definitiva conquista del titolo, verrà disputata il sabato una cronosfida a squadre sul circuito Calderano-Brugnera, per una distanza di 66 chilometri. Per quest'ultima gara — al termine della quale sarà assegnato lo scudetto tricolore alla squadra che riuscirà a conquistare, per somma, il massimo punteggio complessivo nelle tre competizioni — ogni formazione presenterà sette corridori, ma il tempo sarà rilevato sul quarto classificato.

Gli sportivi italiani, e quelli friulani in modo particolare, si apprestano a vivere, pertanto, un fine settimana particolarmente attraente e spettacolare ed inoltre le tre gare, al di là del loro intrinseco valore agonistico, rappresen-

## Tricolori artistico con molti triestini

Sono in corso di svolgimento a Roma i campionati italiani di pattinaggio artistico per le categorie allievi, juniores, seniores e nazionali. Alla manifestazione sono presenti numerosi atleti triestini che tenteranno di bissare i successi ottenuti dalle coppie Rech-Apollonio e Corencia-Mazziero a Savona.

A Roma difendono i colori giuliani Francesca Pergola e Enrica Cardot del Jolly e Damiano Kosmac del Poliet per la categoria allievi, Tiziano Cucinella del Jolly e Samu Kokorovic del Poliet per la categoria juniores nazionali, Sandro Guerra del Jolly e Mauro Benar, che ha ottenuto il quinto posto la scorsa settimana a Savona in coppia con Nicoletta Sossi, nella categoria seniores.

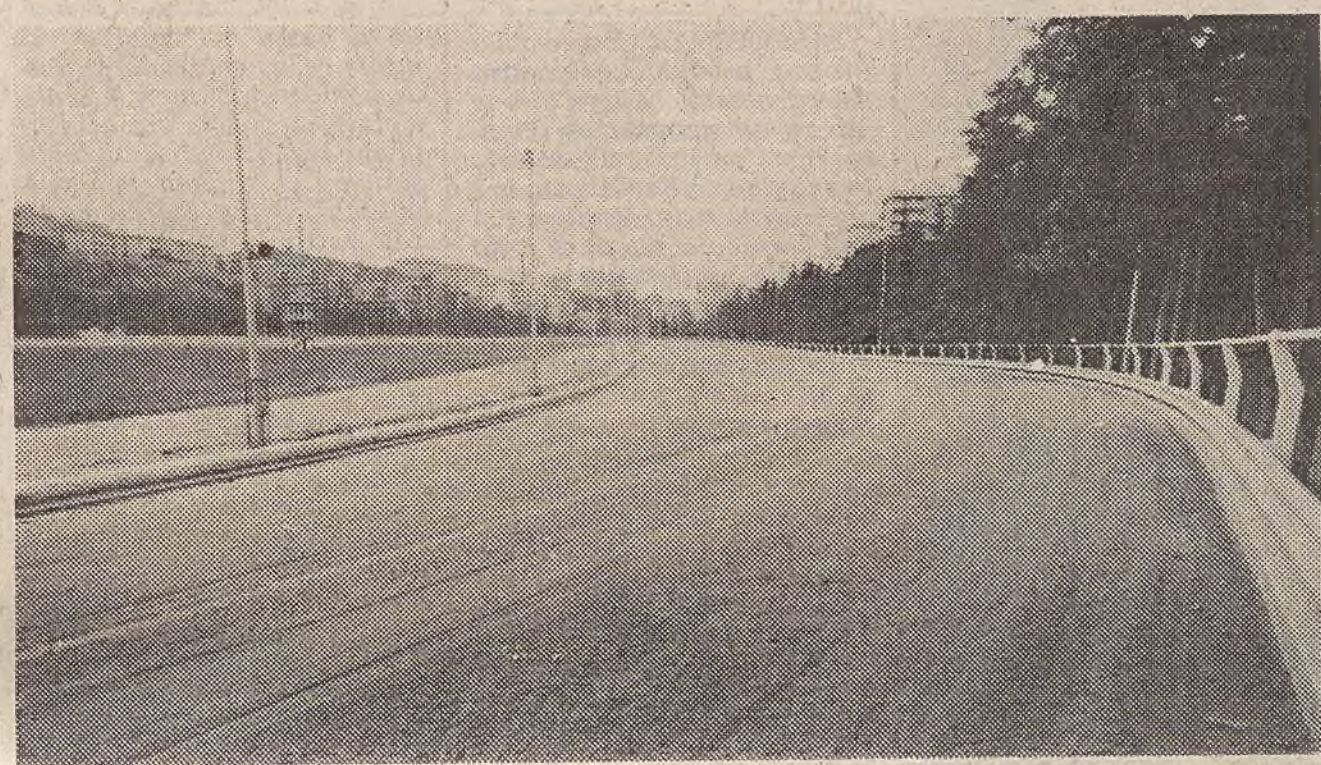
teranno anche un valido test per il commissario tecnico della nazionale, Alfredo Martini, in vista dei prossimi campionati del mondo di Goo-wood, in Inghilterra.

Lo scorso anno fu proprio il Giro del Friuli l'ultima corsa

di selezione per il mondiale; e quest'anno sarà proprio in Friuli che Moser, Saronni, Baronechelli, Gavazzi, Contini, Argentin e altri si daranno battaglia in vista di quel prestigioso appuntamento.

A Pordenone, intanto, tutto

STASERA (20.45) IL PRIMO CONVEGNO SULLA PISTA RIMESSA A NUOVO

Si riaccendono le luci a Montebello:  
Grain sfida Scaccomatto e Homerina

La nuova pista di Montebello con il fondo completamente rifatto

(Italfoto)

## In poche righe

## Atletica: oggi Svezia-Italia

**STOCOLMA** — Le nazionali di atletica di Italia e Svezia si incontrano oggi e domani a Stoccolma, nel vecchio stadio che ospitò le Olimpiadi del 1912 e la finale di Coppa Europa del 1970. L'incontro interessa sia la nazionale maschile sia quella femminile; per quest'ultima vale la formula piuttosto inconsueta delle tre atlete per gara.

Le due formazioni azzurre sono a ranghi pressoché completi, essendo venute a mancare alla rappresentativa maschile solo il velocista Pavoni, bloccato a Roma da un esame, mentre è incerto Graziosi, che ha accusato un risentimento muscolare alla coscia sinistra. Un rientro molto atteso è quello di Vittorio Fontanella. L'atleta veneto, assente da lungo tempo dalle gare, sarà impegnato assieme ad Orti nel cinquemila metri che si disputano nella prima giornata. Entrambi gli atleti sono alla ricerca del minimo di partecipazione agli europei di Atene, fissato in 13.40, tempo che dovrà in ogni caso essere realizzato entro il 26 agosto, giorno di scadenza per il conseguimento dei minimi per la rassegna continentale greca in programma dal 6 al 12 settembre.

Attese anche le prove di Scartezini e di Gerbi nei tremila siepi, dopo la prova opaca di e trambrì gli atleti in occasione dei campionati italiani di Roma.

## Da oggi i mondiali di canoa

**BELGRADO** — Quattordici campioni uscenti guideranno la caccia alle medaglie nei campionati del mondo di canoa che cominceranno oggi. Secondo i pronostici della maggior parte di tecnici, gli europei dell'Est, tradizionalmente i più forti in questo sport, saranno di nuovo i dominatori dei quattro giorni di gara, che vedranno di fronte 435 atleti di 29 paesi.

Nei campionati dell'anno scorso, svoltisi a Nottingham, i tedeschi dell'Est e i sovietici hanno portato a casa 13 delle 18 medaglie d'oro in palio. Il solo paese occidentale che ottenne una vittoria fu la Norvegia, nel K1.

Le gare, tra maschili e femminili, saranno in totale 125.

La lunga attesa è finalmente finita. Cinque giorni di ferma obbligata per i trottatori di Montebello (eccetto quelli che sono andati a guadagnarsi la biada fuori piazza) non sono pochi, ma per avere, finalmente, una pista all'altezza della situazione, competitiva, che non possa suscitare malumore presso gli addetti ai lavori, valeva la pena attendere tanto.

Pista con il fondo rifatto che, ovviamente, nei primi tempi non consentirà velocità rimarchevoli, cosa questa che però non mancherà in una fase successiva quando il fondo, sotto le battute degli zoccoli dei trottatori, riuscirà a trovare l'amalgama perfetto.

Agonismo all'inizio, la tecnica verrà dopo, ma per tutti, pubblico compreso, l'importante era ricominciare l'attività e quindi si può ben dire che l'odierna «vernice», tanto attesa nell'ambiente, può essere paragonata ad un gran premio per il vasto interesse che ha saputo suscitare.

Primo di una serie di sedici convegni del bimestre luglio-agosto, quello odierno (inizio ore 20.45) propone una serie di otto gare, che avranno nel Premio Sardegna l'episodio più rimarchevole. In gara, distanza il miglio allungato, un quintetto di velocisti provetti fra i quali il patavino

Grain, che Ezio Bezzecchi misurerà con i locali Scaccomatto, Sentiero, Homerina e Fusto.

Forma collaudata per i cavalli di casa che hanno effettuato proficue trasferte sulle piste venete, perciò Grain, pur favorito dall'avviarsi con il numero più basso di partenza, non avrà vita facile con Scaccomatto e Homerina, che a percorso netto devono essere considerati due potenziali primati, e nemmeno con Fusto e Sentiero che, prima della «ferma», avevano concluso nell'ordine proprio in una corsa di centro.

Il programma si aprirà con una prova per «3 anni» avente quali protagonisti Bolga Jet e Beniamino, con Begliano terzo incomodo, e saranno di scena ancora «3 anni» ma di minore caratura, nel successivo impegno che sembra alla portata dell'ormai ben noto Fra i «4 anni» in velocità, «match» fra Abesada Jet e Andalus Red, e «match» fra Abadan e Armal nell'altra prova riservata ai nati nel 1978 nella quale Ado rivestirà i panni del terzo incomodo.

Mario Germani

**I nostri favoriti:**  
PREMIO SASSARI: Boiga Jet, Beniamino.  
PREMIO ORISTANO: Bonaldo, Baricani, Brixias.  
PREMIO ALGERO: Abesana Jet, Andalus Red.  
PREMIO PORTO TORRES: Abadan, Armal, Ado.  
PREMIO OLBIA: Malignana, Coco Bill, Fattone.  
PREMIO SARDEGNA: Scaccomatto, Homerina, Grain.  
PRIMO NUOVO: Nomerone, Audio, Hico.  
PREMIO CAGLIARI: Impris, Malizia, Patrick.

## Il calendario di Montebello

Questo il calendario delle riunioni di trottata a Montebello programmate tra luglio e agosto che avranno svolgimento tutte in notturna.

28 luglio (mercoledì); 30 luglio (venerdì); 1 agosto (domenica); 3 agosto (martedì); 5 agosto (giovedì); 7 agosto (sabato); 8 agosto (domenica); 10 agosto (martedì); 12 agosto (giovedì); 14 agosto (sabato); 18 agosto (mercoledì); 20 agosto (venerdì); 22 agosto (domenica); 25 agosto (mercoledì); 27 agosto (venerdì); 29 agosto (domenica).

VELA: IERI LA CERIMONIA DI APERTURA, OGGI LE PRIME REGATE

Al via il mondiale Europa maschile  
Pascoli e Sain possibili «outsider»

**MONFALCONE** — Con la cerimonia dell'alzabandiera si è aperto ufficialmente a Monfalcone il campionato mondiale assoluto della classe «Europa».

Presenti le maggiori autorità regionali tra cui il presidente della Giunta Colli, sono state innalzate sui pennoni della società velica «Oscar Cosulich» le bandiere delle quattordici nazioni in rappresentanza dei settantacinque atleti che inizieranno oggi, con due prove, a dar vita alla manifestazione che si concluderà domenica.

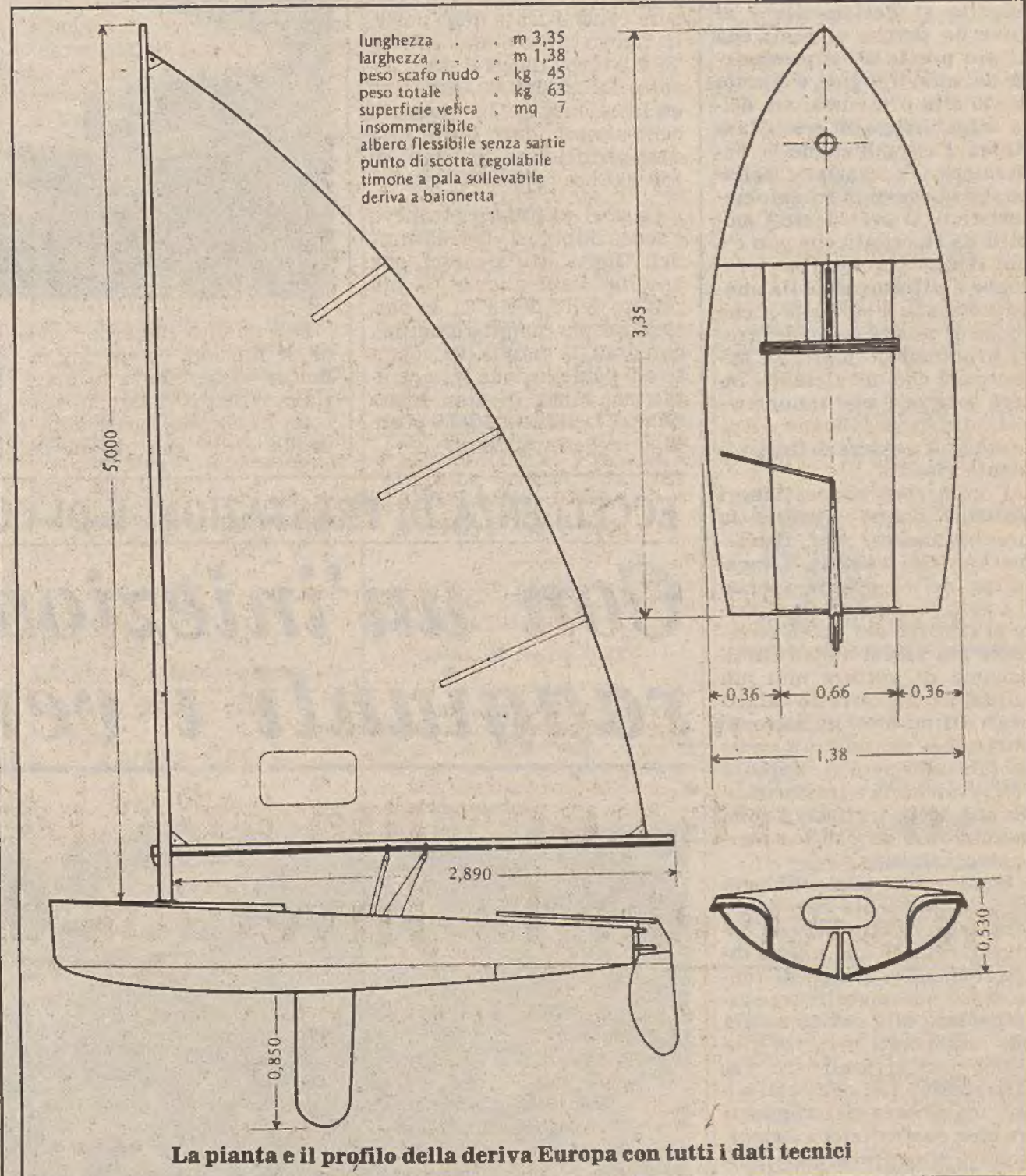
Favorevoli alla corsa al titolo sono: l'argentino Santiago Lance, il tedesco Suchanek, lo spagnolo Roig, il campione di Francia e vincitore dell'Open Pirinoli, il finnico Eklund, lo svedese Ljunggren e per gli italiani, Pascoli con il monfalconese Sain, possibili outsider.

L'Europa, italianamente trasformata nella parola Europa, proviene dalla deriva Moth, singolo a restrizione. Diverse versioni Moth esistono in America, in Gran Bretagna e in Francia.

I francesi nel 1963 approvarono il progetto del belga Roland, lo chiamano «Europe». Questa barca diventa una deriva strettamente monotypo. Da allora questo singolo acquista uno sviluppo considerevole, soprattutto nell'Europa continentale, dove è adottato per la preparazione delle squadre olimpiche.

Attualmente l'attività dell'Europa è presente in venti paesi e cioè: Argentina, Belgio, Colombia, Cecoslovacchia, Danimarca, Finlandia, Francia, Rep. Federale Tedesca, Italia, Giappone, Corea, Lussemburgo, P.T. Monaco, Nuova Zelanda, Norvegia, Paesi Bassi, Portogallo, Regno Unito, Spagna e Svezia.

Nel 1978 l'Igry sceglie l'Europa per il campionato del mondo giovanile. In Italia, sei cantieri costruiscono la deriva Europa e sul mercato internazionale sono presenti complessivamente 15 marche. L'organizzazione dell'importante manifestazione mondiale per la classe internazionale Europa è stata affidata



dalla Federazione italiana vela alla Società vela «Oscar Cosulich» di Monfalcone, in riconoscimento dei meriti sportivi da essa acquisiti con 1250 soci e 430 imbarcazioni che vanno dalla IV classe Ior alla piccola batana, con una equipaggio di 60 giovani che gareggiano nelle classi Optimist, Europa, 420, 470 e Finn. Gli atleti della «Cosulich» variano — nel mezzo secolo di attività sportiva che sarà raggiunto e festeggiato l'anno prossimo — 33 titoli nazionali

e 2 europei, nonché la partecipazione ininterrotta alle Olimpiadi dal 1948 al 1976. La società è nata nel 1933 a Monfalcone per iniziativa di un gruppo di 40 appassionati della vela, una società che perpetua il nome del capitano dell'armamento giuliano Oscar Cosulich, perito tragicamente nelle acque di Portorose nell'intento di salvare il figlio. La Società è intimamente legata a Monfalcone ed alle sue tradizioni marinare. Vivo è il suo impegno per la

diffusione, specie fra i giovani, dello sport velico, con la convinzione che questa disciplina insegna a vivere senza distinzioni sociali, in spirito di amicizia e di comunanza.

Il tempo dello sportivo autodidatta e di spiccata personalità, o dei «figli d'arte», è ormai un ricordo del passato; il presente impone anche nello sport velico una vera e propria selezione di massa. Per questo, e per avviare quando più ragazzi possibili nella difficile disciplina, la società organizza una serie di corsi estivi, sotto la direzione di esperti istruttori federali, per principianti dagli otto ai tredici anni e di specializzazione per quanti praticano questo sport da più tempo. Si cerca quindi, prima ancora di andare in barca, di creare un habitat naturale a terra; si insegna poi a diventare proietti marinaro ed infine si avviano gli allievi verso l'agonismo con imbarcazioni scelte fra quelle di interesse federale ed olimpico.

L'Albo d'oro del campionato del mondo Europa degli ultimi anni è il seguente:

1979 campionato del mondo assoluto - La Rochelle - Claude Jeandot - Francia.

1979 2° campionato del mondo femminile - La Rochelle - Marit Soderstrom - Svezia.

1980 14° campionato del mondo assoluto - Helsinki - Lars Christensen - Norvegia.

1980 3° campionato del mondo femminile - Helsinki - Sylvie Krenninger - Francia.

1981 15° campionato del mondo assoluto - Hoorn - T. Jorgell - Finlandia.

1981 4° campionato del mondo femminile - Hoorn - Marit Soderstrom - Svezia.

## Il presidente della Fic al Saturnia



Tra le molte autorità convenute domenica al Circolo Canottieri Saturnia c'era anche il presidente della Federazione italiana canottaggio Paolo D'Aloja (il primo da sinistra), mentre ascolta le parole del presidente del Saturnia Borri

## SUI DIAMANTI DEL BASEBALL

## Alpina lanciata verso il vertice

**TRICOLORI** — La seconda sconfitta del Barzetti a Nettuno lancia i campioni verso un nuovo titolo: dopo due giornate del playoff per lo scudetto la Parmalat è in fuga. **RISULTATI:** Sigma Nettuno-Barzetti 7-3; 5-4; Parmalat-Olivieri 8-3; 7-1. **CLASSIFICA:** Parmalat 56, Barzetti 51, Sigma 50, Olivieri 44.

**FOULE RETROCESSIONE:** Del Monte-Bmw Wani 1-2; 4-1. Scavolini-Lib. Torino 6-11; 4-6. **CLASSIFICA:** Lib. Torino 46, Del Monte 46, Scavolini 45, Bmw Vanti 34.

**SERIE A 1** — Con la disputa di due recuperi fra Milano e Bolzano (vinti entrambi dal Milano) e fra Caretti Firenze e Schiavetti Parma (16-7; 6-10) il campionato ha concluso i suoi giochi annullando praticamente gli altri recuperi, insignificanti per la classifica: Milano, Schiavetti, Novara e Caretti sono ammesse al playoff per la promozione, mentre Bollette, Old Rags Keros Roma e Roselle Grosseto lotteranno dal 21 agosto per non retrocedere.

**SERIE A 2** — Visto che le partite non muterebbero la situazione al vertice, è stato deciso di non far giocare i recuperi.

Al contrario, in serie B, nel girone dove sono impegnate quattro formazioni regionali, sarà necessario giocare tutte le partite non ancora disputate, essendo possibile di mutamenti la situazione in vista di in coda.

**SERIE B** — Il successo di notevoli proporzioni dell'Alpina a spese del Cernigliano ultimo in classifica, ha

lanciato i triestini verso il primato: inseguire ora il Bellinella Padova a due lunghezze. Mentre i padovani devono disputare solo una partita di recupero, i triestini ne devono giocare due. Non sono, almeno matematicamente, ancora tagliati fuori dalla lotta per il primo posto nemmeno lo Starnzano e il Treviso che inseguono il Padova a quattro lunghezze e con due incontri ancora da giocare.

La Cassa rurale di Starnzano ha vinto domenica a Treviso superando i padovani di casa proprio all'ultimo inning, passando dal 2-4 al 5-4. Con la vittoria sul Ponte di Piave, il Passonivini si è quasi assicurato la salvezza. Scontata, anche se è stata molto contenuta, la sconfitta dei Rangers di Rediguglia con il Bellinella. **RISULTATI:** Treviso-Cassa rurale Starnzano 4-6; Passonivini-Ponte di Piave 8-5; Alpina-Cernigliano 18-4; Bellinella Padova-Rangers 7-5.

**CLASSIFICA:** Padova 18, Alpina 16, Starnzano e Treviso 14, Rangers 12, Passonivini 10, Ponte di Piave 8, Cernigliano 6.

**SOFTBALL SERIE A 1** — Nuovo exploit, nell'ultima di ritorno, delle rondine del Barzeta Bort, protagonisti di un doppio successo sulle vicentine dell'Eagle. Vincendo tutti i recuperi, il Barzeta Bort potrebbe ora concludere anche alla seconda posizione, necessaria per passare alla prossima fase. **RISULTATI:** Cus Padova-Dolomiti Bolzano 3-4; 8-1; Barzeta Bort-Eagle Vicenza 3-2; 3-2; Portomontara-Cus Trento 7-4; 2-3. **CLAS-**

**SIFICA:** Cus Trento e Portomontara 34; Barzeta Bort 26; Cus Padova 22, Verona 20, Eagle e Dolomiti 12.

**SOFTBALL SERIE B** — Risultati dei recuperi: Castione-Squaw 34-0; Porpetto-Squaw 19-2. **CLASSIFICA:** Porpetto 24, Castione 22, Azzanese 16, Gorizia 8, Black Eagle, Inter 2000 e Squaw 6, Friul 8.

**ALLENI** — Nella finale interregionale il Butrio ha superato per 9-5 il Bolzano.

**RAGAZZI** — La Cassa rurale di Starnzano, superando il Cernigliano per 17-3 nel turno precedente aveva battuto il Black Panthers per 16-8 incontrerà il 29 agosto la vincente della zona Piemonte-Lombardia-Liguria per l'ammissione al campionato nazionale che si svolgerà ai primi di settembre.

**SPAREGGIO SERIE C**

**Chiabrola-Falcons**

**stasera a Ronchi**

Chiabrola (Trieste) e Falcons Monfalcone, terminate a pari punti in vetta alla classifica del girone regionale eliminatorio della serie C di baseball, si contenderanno questa sera il primato. Lo spareggio, che dovrà indicare la squadra destinata a difendere i colori del Friuli-Venezia Giulia nelle finali nazionali, si svolgerà questa sera alle 20 sul diamante di Ronchi dei Legionari.

## IL SODALIZIO PRIMO NELLE CLASSIFICHE COMBinate DI CORSA E MARCIA

## Al S. Giacomo il trofeo «Gino Prisco»

Il S. Giacomo si è brillantemente aggiudicato il «Trofeo Gino Prisco», prima prova del Palio dei Rioni, risultando primo nella classifica combinata di corsa e marcia nelle categorie ragazzi, cadetti, juniores, seniores, il giro di S. Giacomo, «clou» della manifestazione, è stato vinto da Maurizio Deponite del S. Giacomo con l'ottimo tempo di 12'13". Sesto assoluto e primo degli juniores il forte atleta sangiachino Roberto Gregorini, mentre negli allievi chiara è stata la vittoria di Martellani.

Dominio assoluto nella marcia del S. Giacomo, che si è aggiudicato tre gare su quattro con Kraus, Lorber, Marchesi, lasciando una vittoria soltanto al Maratona nella categoria ragazzi con Roberto Furlanich.

Nel giro di S. Giacomo di corsa per amatori, netta vittoria di Roberto Cassai, portacolori dell'Aet che si è imposto su Elvio Vittori.

Nella marcia amatori, successo di Mesiano a pari merito con Nicolazzi, entrambi del S. Giacomo.

L'organizzazione è stata curata dal S. Giacomo e diretta dal presidente del sodalizio Rodolfo Crasso. Gli Amici di S. Giacomo hanno patrocinato i festeggiamenti.

**GIRO DI SAN GIACOMO**

**Corso ragazzi, metri 2000:** 1) De Laurentis (San Giacomo) 6'44"2; 2) Radivo D. (idem) 6'47"4;

3) Sinconi (Marathon) 6'54"7; 4) Kleiderz (idem) 7'28"1; 5) Marchesi (San Giacomo) 7'34"2; 6) Giacomo (Adria) 7'47"6; 7) Babusin (San Giacomo) 7'55"2; 8) Marchesi M. (Marathon) 8'11"7; 9) Sbarra (idem) 8'11"8; 10) Radivo F. (San Giacomo) 8'25"6.

**Corso cadetti, metri 2000:** 1) Grazzi Massimo (S. Giacomo) 6'19"4; 2) Perin (N.A. Varese) 6'32"3; 3) Berni (S. Giacomo) 7'16"5; 4) Peres (Marathon) 7'31"4.

**Corso amatori, per società, cat. ragazzi (idem):** 1) San Giacomo, p. 40; 2) Marathon, 39; 3) Saat, 23; 4) Adria, 7.

**Marcia ragazzi, km 4:** 1) Furlanich Roberto (Marathon) 20'12"7; 2) Giovanni (San Giacomo) 21'24"4; 3) Pozzari (Marathon) 21'35"2; 4) Lumbard (Marathon) 21'37"3.

**Marcia cadetti, km 4:** 1) Marchesi (San Giacomo) 17'02"9; 2) Acanfora (idem) 19'04"1.

**Marcia juniores, km 5:** 1) Lorber Furio (San Giacomo) 18'18"2; 2) Chiarelli (idem) 18'42"1.

**Marcia seniores, km 5:** 1) Kraus Mauro (San Giacomo) 18'51"1; 2) Ruzzer (Adria) 18'53"8; 3) Sterpin (Marathon) 20'06"4; 4) Potossi (San Giacomo) 24'58"3.

**Classifica generale marcia e corsa:** 1) Gs S. Giacomo, p. 175; 2)

Marathon, 167; 3) Adria, 29; 4) Saat, 27; 5) Cus, 4; 6) Csi, 2; 7) Flamma, 1.

**Corso amatori:** 1) Causi Roberto (Act) 14'10"; 2) Vittori (Marathon) 14'30"; 3) Cantanna (idem) 14'45"; 4) Zecchini (Saat) 14'47"; 5) Bussetini (idem) 14'52"; 6) Behrens (Marathon) 15'24"; 7) Smolars (Saat) 15'29"; 8) Agricola (idem) 15'36"; 9) Biondini (Marathon) 15'37"; 10) Verzegnassi (Act) 15'38"; 11) Bassetti (Nettuno) 15'39"; 12) Chicco (Act) 15'40"; 13) Micale (idem) 15'46"; 14) Scalamare (Indipendente) 15'50"; 15) Stea (idem) 15'52".

**Marcia amatori:** 1) Mesiano (San Giacomo) 19'32"5; 2) Nicolazzi (idem) 19'32"5; 3) Pecchiari (G. Esercito) 20'07"2; 4) Pedarra (Marathon) 21'49"6; 5) Loro (idem) 22'39"8.

**Classifica per società:** 1) Gs S. Giacomo, p. 30; 2) Marathon, 20; 3) Cus seniores, km 4.5; 1) Deponite Maurizio (Marathon) 13'13"5; 2) Specchia (idem) 13'32"7; 3) Asselti (idem) 13'44"6; 4) Romano (idem) 13'48"4; 5) Licata (idem) 14'06"3; 6) Calò (idem) 14'11"5; 7) Fonda (idem) 14'21"7.

**Classifica per società:** 1) Marathon, p. 65; 2) Gs S. Giacomo, 8; 3) Saat, 4; 4) Cus Trieste, 4; 5) Csi Trieste, 2; 6) Flamma Trieste, 1.

**Classifica generale corsa (L. e 2. a giornata):** 1) Marathon Trieste, p. 135; 2) Gs S. Giacomo, 88; 3) Saat, 27; 4) Adria Trieste, 18; 5) Cus, 4; 6) Csi, 2; 7) Flamma, 1.

**Classifica generale marcia e corsa:** 1) Gs S. Giacomo, p. 175; 2)

Marathon, 167; 3) Adria, 29; 4) Saat, 27; 5) Cus, 4; 6) Csi, 2; 7) Flamma, 1.

**Corso amatori:** 1) Causi Roberto (Act) 14'10"; 2) Vittori (Marathon) 14'30"; 3) Cantanna (idem) 14'45"; 4) Zecchini (Saat) 14'47"; 5) Bussetini (idem) 14'52"; 6) Behrens (Marathon) 15'24"; 7) Smolars (Saat) 15'29"; 8) Agricola (idem) 15'36"; 9) Biondini (Marathon) 15'37"; 10) Verzegnassi (Act) 15'38"; 11) Bassetti (Nettuno) 15'39"; 12) Chicco (Act) 15'40"; 13) Micale (idem) 15'46"; 14) Scalamare (Indipendente) 15'50"; 15) Stea (idem) 15'52".

**Marcia amatori:** 1) Mesiano (San Giacomo) 19'32"5; 2) Nicolazzi (idem) 19'32"5; 3) Pecchiari (G. Esercito) 20'07"2; 4) Pedarra (Marathon) 21'49"6; 5) Loro (idem) 22'39"8; 6) Rosca (Acea) 24'00"2; 7) Simonetti (idem) 24'10"5.

**Marcia non competitiva uomini:** 1) De Ponte Maurizio 27'22"; 2) Specchia, 3) Romano, 4) Steffanlongo, 5) Pignatelli, 6) Fonda, 7) Asselti, 8) Martellani, 9) Bellan, 10) Causi, 11) Calò, 12) Licata, 13) Vittori, 14) Malneri, 15) Crevatin.

**Donne:** 1) Gallone Marina 38'16"; 2) Romano, 3) Micale, 4) Faustini, 5) Maffè.

**Classifica per gruppi:** 1) Marathon Uoi; 2) Tram Opicina; 3) Alto-

## BASKET: A SERVOLA NEL «TRADITIONAL»

## Despar incontentibile

**Torneo «Traditional»**  
DESPAR - EDI MOBILI 103-82

**Torneo «Rino Vecchiet»**  
GRANDI MOTORI - FERROVIARIO 73-67

**SERVOLANA - DON BOSCO 106-78**



## PAGINA DEI MOTORI

## CONCESSIONARI

## Le offerte speciali drogano il mercato

ROMA — Con un nuovo appello al Parlamento e al governo perché si provveda al più presto all'approvazione del nuovo codice, o quanto meno alla presentazione della legge delega, si è svolta a Roma l'assemblea della Federaipa (Federazione italiana dei concessionari automobilistici). Il presidente Campilli ha ricordato che non c'è più tempo per ulteriori proroghe e slittamenti della nuova normativa stradale e che senza di essa nessuno dei gravi problemi normativi e burocratici che intralciano l'intero settore e che innumerevoli disagi provocano all'utenza potrà essere definitivamente risolto.

I numerosi concessionari presenti hanno ribadito la preoccupazione per l'andamento delle vendite. L'escalation delle «offerte speciali», solo raramente finalizzate al rinnovo del parco circolante più anziano e all'eliminazione di vetture non più affidabili, ha sorretto infatti negli ultimi mesi un mercato altrimenti destinato a cadere, falsando però il rapporto con la clientela e trasformando una seria trattativa commerciale in un caotico mercanteggiamento.

Il presidente Campilli ha in seguito auspicato che la discussione in atto in sede comunitaria per una nuova disciplina sui contratti di concessione automobilistica possa portare alla revisione dei più importanti principi giuridico-patrimoniali che caratterizzano tali contratti e a un riequilibrio dei rapporti tra case costruttrici e concessionari ritenuto ormai indispensabile sia per l'alto grado di professionalità raggiunto dalla categoria sia per l'ingente impegno tecnico-finanziario di cui la stessa si fa carico.

Una dura presa di posizione è emersa anche in tema di importazioni parallele. Ancora una volta è stata richiesta una maggiore severità nei controlli da parte degli organi ministeriali finanze e trasporti: per verificare eventuali evasioni fiscali, doganali o valutarie il primo, per una maggiore attenzione nella visita e prova il secondo.

Al termine dell'assemblea si è proceduto poi a un ampliamento del comitato esecutivo della Federaipa che risulta ora così composto: presidente M. Campilli (Iveco); vice presidenti A. Montanari (Renault); A. Grandi (Fiat); G. Montanella (Alfa Romeo); F. Sala (Ford); e consigliere amministratore G. Cazzani (Fiat).

■ FIAT-GULF — I prodotti Oliafiat sono, da questo mese, in distribuzione anche sulla rete stradale nei 1500 distributori della Gulf Italiana. L'accordo è stato raggiunto tra la Fiat lubrificanti che è il maggior produttore sul mercato italiano di lubrificanti auto (con una quota del 25 per cento circa), e la Gulf, affiliata della Gulf Oil Corporation.

## Novità nella gamma Alfetta

ROMA — Ancora novità in casa Alfa Romeo: dopo l'Alfetta '82 e l'Alfetta Quadrifoglio, l'azienda di Arese presenta in questi giorni una versione più rifinita della Alfetta turbo-diesel e un nuovo «optional» per tutte le versioni a benzina (1.6, 1.8 e 2.0), la chiusura centralizzata delle porte. Il nuovo prezzo dell'Alfetta '82 2.0 turbo-diesel è stato fissato in 15.290.000 lire (Iva esclusa) mentre la chiusura centralizzata delle porte sarà disponibile al prezzo di 150.000 lire, più Iva.

La novità di maggior rilievo è senza dubbio il «face-lifting» dell'Alfetta turbo-diesel che assume l'abbinamento più rifinito dell'Alfetta '82. In particolare, per quanto riguarda i comandi, la corona del volante e il pomello della leva cambio sono ora in simil-legno mentre la chiusura delle porte diviene centralizzata.



Per quanto riguarda, invece, le finizioni esterne, la calandra viene offerta in materiale satinato chiaro mentre sono in acciaio inossidabile i profili sulle guarnizioni del

parabrezza, del lunotto e il coprimontante centrale.

Le finizioni interne, infine, riguardano i pannelli delle porte e i sedili anteriori rivestiti in tessuto beige o grigio e

«texalfa» (cinghiale o nero), l'aggiunta del poggiatesta e delle cinture di sicurezza automatiche posteriori e il tappeto del pavimento in moquette.

## NUOVI CRUSCOTTO, SEDILI E INTERNI - FRENI A DISCO NELLA GTL

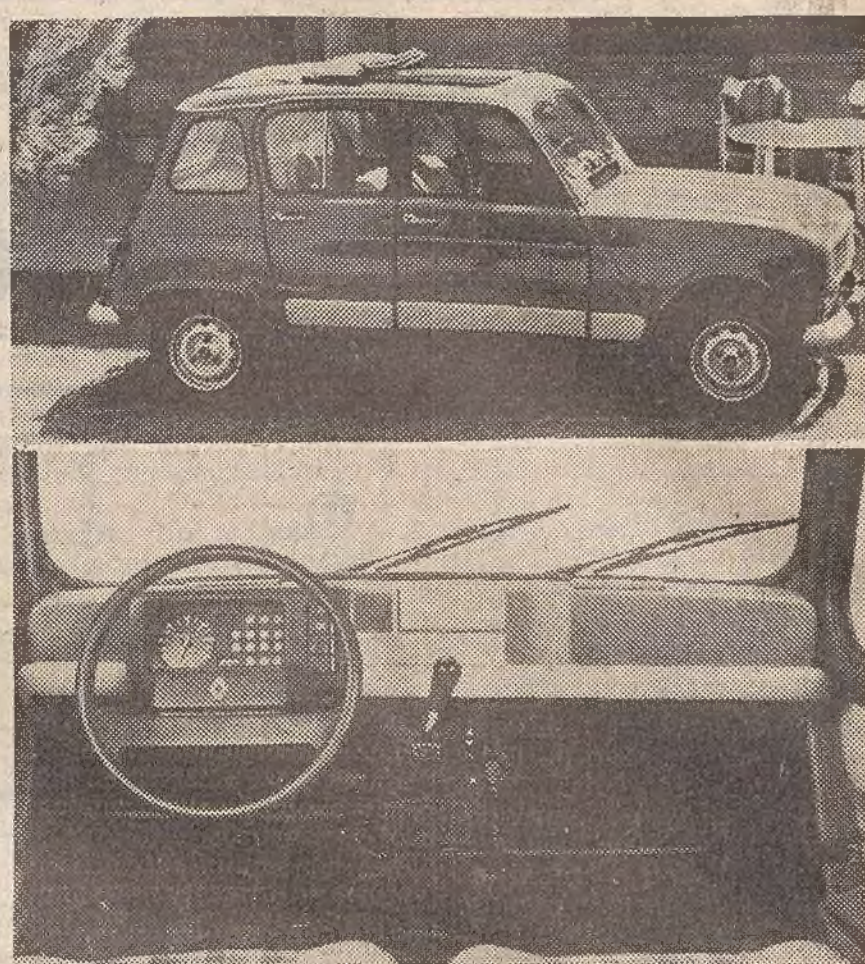
## R4: qualche ritocco per tornare giovane

È noto che la prevenzione, l'intervento preventivo è spesso miracoloso per tenere lontane le minacce di malattie e acciacchi. Allo stesso modo comportamenti razionali e oculati possono tenere a bada quelli che sono chiamati gli insulti dell'età. È principio che vale per gli uomini, soprattutto, ma che può trovare buona efficacia anche per le cose.

La R4 ha vent'anni compiuti: un lasso di tempo notevole per un'automobile, anche se la più famosa delle Renault non sembra certo risentirne. Tuttavia la «casa» francese ha saggiamente pensato di sottoporre la vettura a qualche ritocco, a una spruzzata di giovinezza. Interventi, comunque, che non intaccano l'essenza e l'aspetto inconfondibile.

Quindi soltanto un nuovo cruscotto più moderno e razionale, derivato da quello della 5, sedili e arredamento interno più confortevoli e di tonalità più allegre e freni a disco anteriori. Il tutto completato da un'abbondante serie di piccoli interventi esterni e interni.

La R4 è commercializzata in tre versioni: standard e TL (entrambe con motore da 845 cc.; prezzi relativi 5.128.280 e 6.084.080) e GTL (motore da 1108 cc., prezzo 6.664.640). Tutte e tre hanno una potenza di 34 CV a 5100 g/m e una velocità massima di 120 km/h.



## ECCELLENZA DI PRESTAZIONI E DI CONFORT NELLA SPORTIVA DELLA GAMMA LANCIA BETA

## Con un'iniezione a un coupé duemila raggiunti i vertici del gran turismo



La tradizione è da considerarsi fattore positivo, perché è patina di nobiltà, testimonianza di prestigio. La sua conservazione, in costante e intatta misura, è obbligo, impegno non rifiutabile e, quindi, al tempo stesso fardello non indifferente. Le coupé gran turismo hanno sempre rappresentato punte di diamante della produzione Lancia: i nomi famosi, in questo particolare segmento, hanno, in pratica, fatto la storia della «casa» torinese, dai tempi più lontani fino a oggi.

La conservazione di questa tradizione riposa, attualmente, sulle spalle e collaudate «spalle» della Beta, nella sua versione coupé. Collaudate e capaci, perché questa vettura ha raggiunto, attraverso il perfezionamento del tempo, un'invidiabile maturità e perché è rimasta intatta la sua potenzialità di impatto sugli estimatori di questo tipo sportivo e individualizzante di vettura.

Tre modelli, come è noto: un 1300, un 1600 e un 2000 tutti con la medesima (o quasi) carrozzeria; tutti con prestazioni generali eccellenti. In particolare nella versione di vertice questi fattori assumo-

no punte di eccellenza: i 2000 cc., alimentati da una puntualità di iniezione elettronica L-Jetronic della Bosch, sviluppa una potenza massima di 122 CV a 5500 g/m, che consente una velocità di punta di oltre 185 km/h e riprese dell'ordine di 31,3 secondi nel chilometro con partenza da fermo. L'elevata coppia massima, poi (17,9 mkg raggiunti già prima dei tremila giri) consente accelerazioni e elasticità di marcia notevoli già anche ai bassi regimi.

Tutta questa potenza è racchiusa in un involucro sobrio ed elegante al tempo stesso. Anche per la Beta la Lancia, ossequiando quelli che sono stati i principi di sempre, ha voluto una carrozzeria dalle dimensioni compatte, dalle misure contenute, dalle razionali equilibri. Gli stessi arricchimenti esterni, come la calandra di famiglia, i paraurti avvolgenti in acciaio, le modanature nere, le fasce laterali del paraolpi, lo spoiler sul baule, non intaccano l'originale linea.

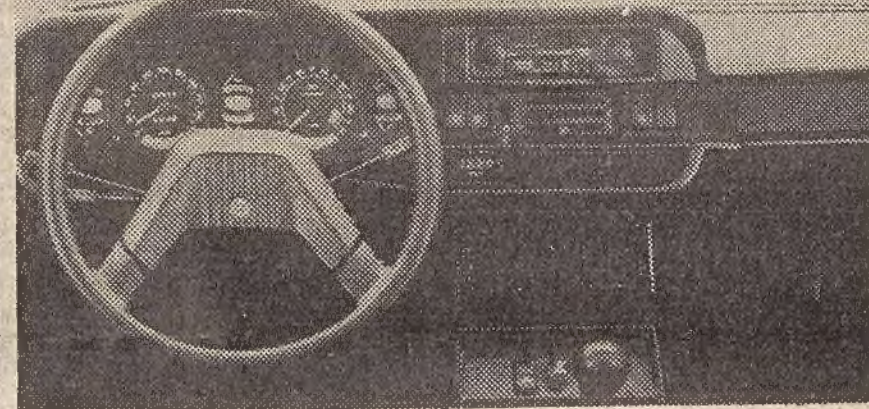
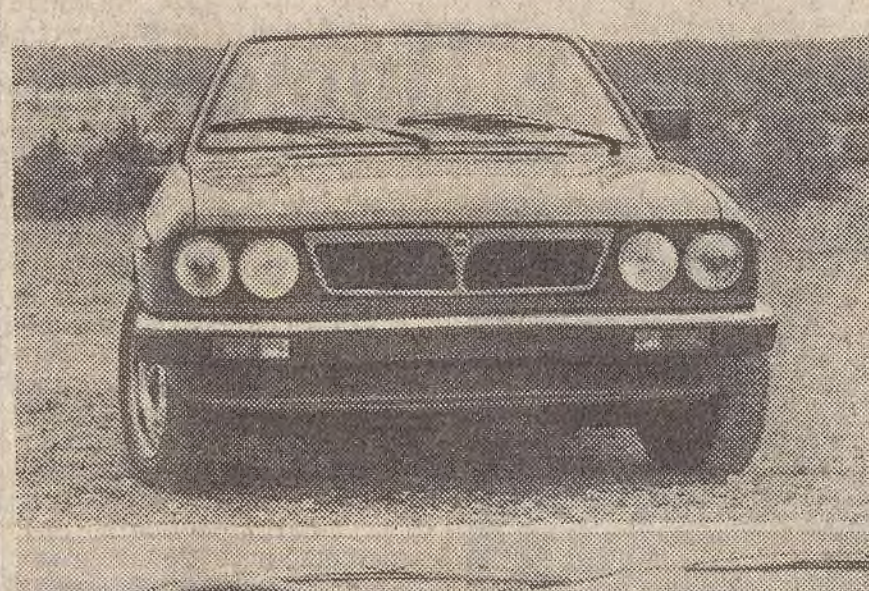
In questa vettura la tradizione Lancia si ripete anche nel design dell'arredamento e degli interni: i sedili, per esempio, sono al tempo stesso

comodi e sportivi (cioè interessanti soprattutto il pilota), materiali e stoffe sono di ottima qualità, puntigliosa, infine, l'accuratezza dei particolari e delle rifiniture. Di fronte al guidatore, poi, si dispiega una plancia ben disegnata e ben dotata di spie e di strumenti.

Le dimensioni di questa vettura, assieme all'affidabilità di tutte le componenti meccaniche, ne influenzano anche il comportamento su strada. Questa trazione anteriore ha indubbiamente pochi rivali in fatto di tenuta, anche spinta al massimo (un massimo relativo ben s'intende) nelle condizioni più difficili il coupé 2000 rimane saldamente attaccato all'asfalto: in queste situazioni di non trascurabile aiuto è l'idroguida, che rende duro il volante nella guida sportiva, alleggerendolo, invece, nelle manovre da fermo.

Resta da dire dei consumi, che possono risultare anche contenuti, sempre in relazione al tipo di vettura, soprattutto se non si richiedono le massime prestazioni, e del prezzo (forse unica nota un po' dolente che ormai supera, abbondantemente, i 14 milioni).

Alessandro Cappellini



## Caratteristiche tecniche

Motore: 4 cilindri trasversali, inclinati all'indietro di 20°; cilindrata 1995 cc; rapporto di compressione 9,1:1; potenza massima 122 CV a 5500 g/m; coppia massima 17,9 kgm a 2800 g/m.

Prestazioni: velocità massima 185 km/h, accelerazione da 0 a 1000 metri in 31,3 secondi; ripresa in V marcia a 40 km/h mille metri in 36 secondi.

Dimensioni e pesi: passo 2350 mm; lunghezza 3995 mm; larghezza 1650 mm; altezza 1285 mm; peso in ordine di marcia 1000 kg.

## NON TUTTI GLI INCIDENTI INVOLONTARI

## Suicidio sulle strade Fenomeno in crescendo

Suicidio è l'appellativo spesso affibbiato a quegli automobilisti che non rispettano le più elementari regole della circolazione, mettendo a repentaglio la propria e l'altrui incolumità. Un termine, dunque, usato in senso improprio. Chi sospetterebbe, invece, che in molti incidenti stradali esso possa essere utilizzato nel suo preciso significato?

Un grido d'allarme è stato recentemente lanciato nella Germania federale dalla Deutscher Caritasverband, l'associazione cattolica tedesca, secondo la quale, statistiche alla mano, va diffondendosi nel paese un modo allucinate di porre fine alla propria vita: il suicidio in autostrada. La tecnica è sempre la stessa: i «Geislerfahrer», gli «autobloccati fantasmi», come sono ormai soprannominati comunemente, imboccano la corsia opposta dell'autostrada gettandosi a folle velocità contro il primo mezzo in arrivo.

È la morte certa, e molte volte anche la strage con vittime inconsapevoli. Episodi simili sono sempre più frequenti e, quel che è preoccupante, coinvolgono un numero assai rilevante di giovani. L'età media dei suicidi — non solo, però, del «fantasma del volante» — si sta progressivamente abbassando.

Non è la prima volta che un problema del genere viene alla ribalta. Qualche anno fa, un'indagine di medici statunitensi ha compiuto un'approfondita indagine sui sistemi scelti per metter fine ai propri giorni. I modi tradizionali non sono scomparsi. Ma il mondo civile è motorizzato, e l'auto c'è entrata nel sangue a tal punto da non poterne fare a meno neppure quando si cerca la morte.

Il drammatico fenomeno, al di là delle sue implicazioni sociali — suo studio, ricerca delle cause, prevenzione — ha pure risvolti assicurativi. Potrà sembrare prosaico parlarne, ma un fatto certo è che, quando accadono fatti del genere, le compagnie si trovano esposte al versamento di forti somme agli eredi delle vittime, mentre non è escluso che, nella scelta di questo modo di morire, non manchi nell'aspirante suicida il calcolo che, così, i suoi familiari potranno beneficiare di polizze che, altrimenti — come solitamente avviene per il suicidio — non spiegherebbero la loro efficacia. Egli sa, infatti, che in pratica è assai difficile stabilire con sicurezza che un incidente è stato «voluto» e che, per conseguenza, l'assicurazione finirà per pagare.

Giuseppe Ronfani

## Immobilitizzate a Londra le auto in sosta vietata

LONDRA — Gli automobilisti stranieri in visita in Gran Bretagna potranno presto trovare le loro vetture immobilizzate da un blocco di gomme, se in sosta proibita a Londra. Il governo presenterà una legge che consentirà alla polizia di immobilizzare le vetture in sosta proibita. Inizialmente la legge si applicherà a certe zone non ancora designate dell'area metropolitana per un solo anno.

Lo schema è stato annunciato dopo lunghe discussioni con la polizia e con le autorità locali londinesi, dal segretario di stato ai trasporti, David

Howell, in Parlamento. Egli ha detto che si cerca di migliorare le condizioni del traffico a Londra: «l'ulteriore congestione dovuta al parcheggio considerato a Londra significa una vita più difficile per tutti e impedisce la circolazione delle merci e delle persone, che sono della massima importanza per la vita di una città moderna».

Un funzionario del dipartimento dei trasporti ha detto che i turisti stranieri non saranno esentati. Se saranno in sosta vietata potranno trovare blocchi fissati alle ruote dei loro veicoli.

## BL: a Gaydon centro prove d'avanguardia

Il centro prove BL Technology di Gaydon, in Inghilterra, dispone, dalla fine dello scorso mese di giugno, di una serie di impianti ultramoderni che consentiranno alla BL di accelerare i tempi sviluppo dei prossimi prototipi dell'Austin Rover Group, della Jaguar Cars, della Land Rover Ltd.

Si tratta di attrezzature per studiare l'efficienza del motore, la protezione dalla corrosione, la rumorosità del veicolo, il deterioramento delle componenti. Vi sono inoltre una galleria del vento climatica, unica nel Regno Unito,

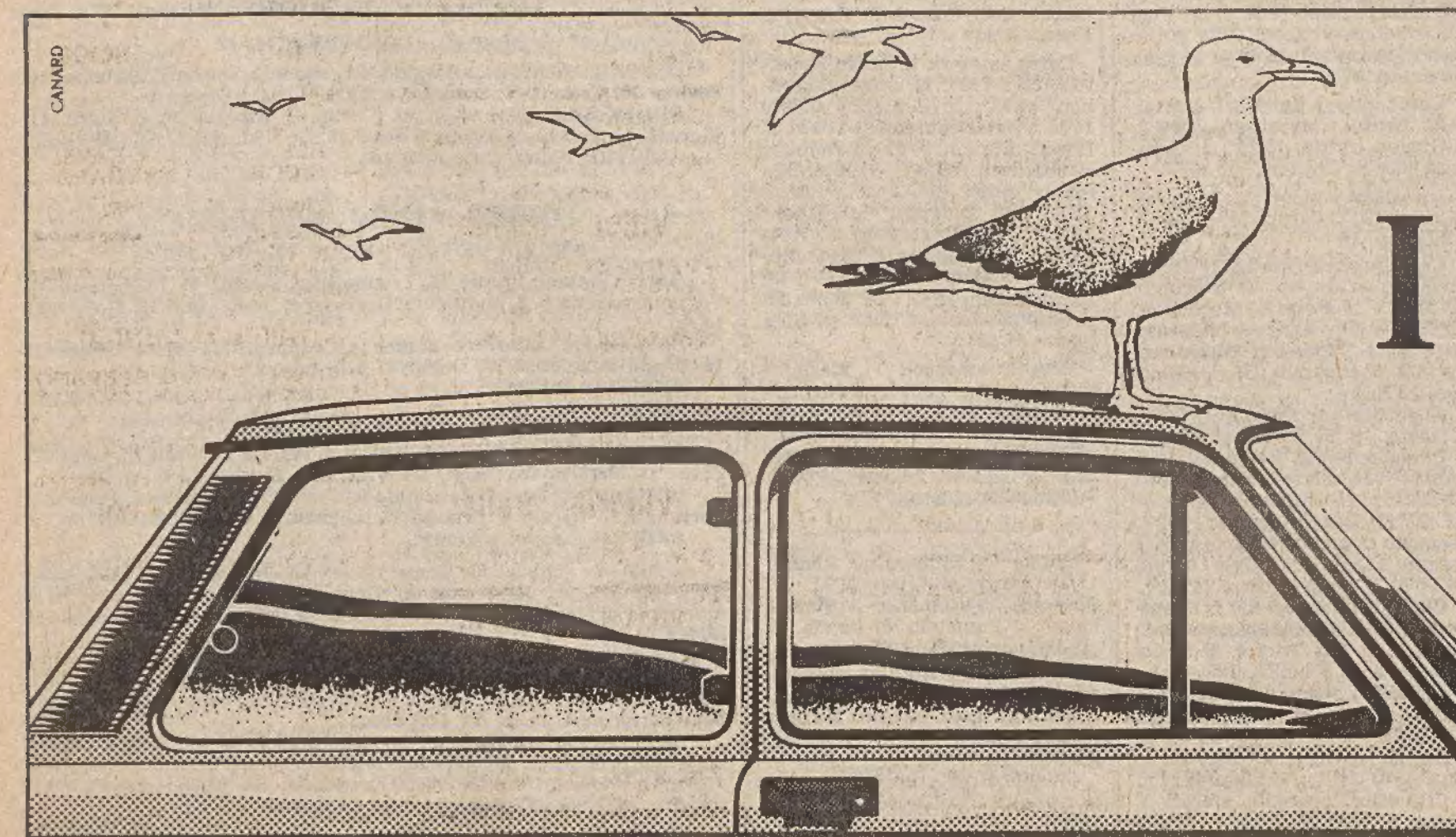
## Una sentenza da Bruxelles: la Acclaim è comunitaria

BRUXELLES — Le «Triumph Acclaim» vetture montate in Gran Bretagna dalla British Leyland con pezzi forniti dalla giapponese Honda, vanno considerate un prodotto industriale di origine comunitaria e possono quindi essere ammesse in libera vendita sui mercati comunitari: questo il parere che i servizi della commissione di Bruxelles hanno recentemente reso, su richiesta delle autorità di Londra.

Secondo fonti comunitarie, la richiesta delle autorità di Londra era stata dettata dalla preoccupazione che alcuni dei

paesi della Cee, e in particolare l'Italia, sottoponessero le importazioni di «Triumph Acclaim» alle limitazioni cui sono soggette le vetture di origine giapponese, secondo tali fonti, l'Italia non ha protestato contro il parere dei servizi della commissione di Bruxelles.

■ HONDA-BL — La Honda Motor ha smentito quanto affermato recentemente da un quotidiano inglese, secondo cui la società avrebbe intenzione di entrare con una partecipazione azionaria nella British Leyland.



## TUTTI PARTONO. I PREZZI A112 RESTANO.

Restano bloccati fino al 31 Luglio 1982.

Se prenoti la tua A112 entro il 31 luglio e la ritiri entro agosto, i Concessionari Lancia, eccezionalmente, non ti applicano l'aumento di prezzo. Sia che tu scelga l'economica Junior o la raffinata Elegant, la scattante Abarth o la prestigiosa Elite. Non perdere tempo, l'offerta è valida solo per le vetture disponibili presso i Concessionari.

E' LA PROPOSTA-ESTATE DEI CONCESSIONARI LANCIA.



■ GM — La General Motors intende investire oltre 4,5 miliardi di franchi svizzeri nell'acquisto di un biennio, per ammodernare lo stabilimento di montaggio di Anversa che produce Opel Kadett, Ascona, Manta e Cavaliers. L'annuncio è stato dato dalla società stessa.

Quinta marcia per la R9 1100

ROMA — Le Renault «9» 1100 centimetri cubi, versioni GTC e TCE, «ingranna» la quinta marcia. Risultato (sostiene la casa): una sostanziale riduzione dei consumi di carburante. Secondo i dati forniti, per entrambe le versioni si è passati, infatti, da 5,4 litri a velocità stabilizzata di 90 chilometri orari per percorrere cento chilometri, a 5,1 litri, mentre a 120 orari si registra una riduzione di mezzo litro da 7,4 a 6,9 litri.

Quinta marcia a parte, la casa francese ha apportato una serie di modifiche a tutta la gamma «9»: per la versione «GTL» (1397 centimetri cubi a 60 cavalli) è previsto lo spoiler posteriore, mentre la «TSE» (1397 centimetri cubi a 72 cavalli) sarà arricchita di tergicristalli.

Tutti i modelli saranno, inoltre, dotati di un sistema di allarme sonoro che entrerà in funzione con l'apertura di una delle portiere anteriori e segnerà se i fari o altra fonte luminosa sono rimasti in funzione. Solo per il modello «base» «TC» 1100 non sono previste quinta marcia e allarme.

Circolazione per macchine operatrici

ROMA — Le macchine operatrici possono essere ammesse a circolare su strada se la loro velocità massima — in sede di controllo tecnico — non supera i 40 chilometri orari su tratti piani, asciutti e in assenza di vento. Lo ha stabilito un decreto del ministro dei trasporti pubblicato sulla «Gazzetta Ufficiale» n. 190 ed entrato in vigore nei giorni scorsi.

Il provvedimento stabilisce anche criteri molto rigidi per la visibilità che il conducente delle macchine operatrici deve avere dalla cabina di guida affinché sia autorizzata la circolazione del veicolo. Una norma particolare riguarda i circuiti idraulici dei sistemi di lavoro dei vari attrezzi che afferma il decreto — «non devono essere azionati involontariamente dal conducente durante la marcia su strada».

Queste norme — che riguardano soltanto le macchine operatrici che non eccedono i limiti di peso e dimensionali previsti dal codice della strada — hanno carattere provvisorio e resteranno in vigore, secondo quanto stabilisce il provvedimento ministeriale, fino a che non ne saranno emanate di nuove. Le approvazioni già concesse avranno validità fino al 31 dicembre 1983, dopo di che decadranno se i veicoli non saranno stati adeguati alle nuove norme.



## ESTERI

LA DISFATTA DELLE FALKLAND PROVOCA I PRIMI SUSSULTI

## Dopoguerra amaro per i generali e i peronisti rialzano la testa

Estromesso dallo stato maggiore il comandante Mario Menendez

BUENOS AIRES — Circa diecimila peronisti hanno effettuato lunedì sera nello stadio del pugilato di Buenos Aires il loro primo raduno legale da più di sei anni, lanciando violenti slogan contro il regime militare. Il divieto delle manifestazioni politiche era stato revocato dieci giorni fa dal nuovo presidente Reynaldo Bignone, il quale ha promesso le elezioni e il ritorno al regime civile entro il marzo del 1984.

Il comizio era stato convocato dalla sinistra e dal movimento giovanile, senza l'adesione del direttore nazionale peronista, e vari oratori hanno invocato il rinnovo delle alte cariche del movimento. Ben presto esso si è trasformato in una rumorosa dimostrazione contro le forze armate, che avevano rovesciato col colpo di stato del '76 il regime peronista uscito dalle ultime elezioni presidenziali.

La folla, che grima anche i dintorni del piccolo stadio, ha lanciato all'indirizzo dei dirigenti militari del paese grida di «assassini», invocando il «plotone d'esecuzione per i militaristi che hanno sventato la nazione». Tra un agitatore di bandiere nazionali, si invocava anche la vendetta «per cinque anni» per le molte migliaia di argentini scomparsi nella repressione delle forze di sinistra dopo il colpo di stato militare.

Gli oratori della serata si sono anche scagliati contro i responsabili del disastroso conflitto con la Gran Bretagna, per il possesso delle isole Falkland, mettendo in ridicolo «un regime che è stato sconfitto in pace e in guerra». Il generale Mario Menendez, che comandava le truppe di occupazione argentine nelle Falkland, è stato frattanto estromesso dallo stato maggiore. Identico provvedimento è stato adottato nei confronti dei generali Oscar Jofre, ex comandante della decima divisione di fanteria meccanizzata, Omar Aramburu, responsabile della terza divisione di fanteria e Americo Daher, che era il numero due di Menendez nelle Falkland.

## Parigi: nessun aiuto all'Argentina

PARIGI — La Francia non ha collaborato con l'Argentina nell'installazione dei missili «Exocet» di cui era dotata l'aviazione di Buenos Aires durante il conflitto per il possesso delle isole Falkland.

Rispondendo ad alcune notizie pubblicate sul «Sunday Times», un portavoce della «Marcel Dassault», la ditta che costruì i missili e i caccia «Mirage», ha puntualizzato che un gruppo di tecnici francesi si trovava nel paese sudamericano durante il conflitto, ma a Buenos Aires, e non nelle basi

aeree argentine della Patagonia.

Dopo l'articolo del giornale londinese, il ministro della difesa francese, Charles Henry, aveva disposto un'inchiesta per accertare se fosse stato completamente rispettato il boicottaggio nei confronti degli aiuti all'Argentina, deciso dai paesi della Cee dopo lo scoppio delle ostilità con la Gran Bretagna nell'Atlantico australe.

Frattanto pare che nel corso del conflitto delle Falkland piloti belgi hanno allenato piloti britannici a combattere contro i «Mira-

ge», un tipo di aereo in dotazione all'aviazione belga come a quella Argentina.

Secondo il quotidiano flammingo «De Morgen», il capo di stato maggiore dell'aeronautica belga avrebbe autorizzato quattro piloti del terzo stormo, di stanza alla base di Bierset, ad allenare nella base di Gutersloh in Germania, sedici piloti britannici.

Per quattro giorni, i britannici si sarebbero così addestrati a inseguire i «Mirage», aerei contro i quali non avevano mai previsto di dover combattere.

## DELICATA SCELTA PER REAGAN

## Grano Usa all'Urss: proroga di un anno dei prezzi politici?

I coltivatori per l'aumento delle vendite

WASHINGTON — Stretto tra opposte esigenze, il Presidente Reagan è orientato a prorogare di un anno gli attuali accordi con l'Urss per la compravendita di grano, senza invece avviare negoziati per stipulare un nuovo impegno pluriennale. Lo hanno confermato fonti governative, dopo indiscrezioni trapelate ai mezzi televisivi. Le fonti, tuttavia, hanno precisato che «nessuna decisione è stata ancora presa», smentendo voci premature secondo cui la proroga sarebbe già decisa. Un annuncio della Casa Bianca sullo scottante argomento è comunque atteso entro i prossimi giorni, prima che lunedì Reagan si rechi a parlare appunto all'associazione dei coltivatori di granturco nell'importante stato agricolo dell'Iowa.

Secondo le indiscrezioni, l'idea di limitarsi a una proroga degli attuali accordi sembra acquisita, mentre resterebbero da definire la durata della proroga stessa (un anno) e un possibile aumento dei volumi minimi e massimi da imporre per le compravendite di grano con l'Urss. Gli accordi attuali (scaduti l'anno scorso dopo cinque anni e già prorogati di 12 mesi) prevedono un impegno sovietico ad acquistare un minimo annuo di sei milioni di tonnellate.

L'orientamento di Reagan costituirebbe un delicato compromesso tra opposte pressioni in seno alla sua stessa amministrazione. Il segretario all'agricoltura, John Block, preme per negoziare con Mosca un nuovo accresciuto accordo quinquennale che garantisca ai coltivatori americani l'assorbimento della loro colossale produzione, mantenga sostenuti i prezzi di mercato e faccia risparmiare al governo federale miliardi di dollari spesi per sostenere i prezzi politici del grano.

## Sanguinosa rivolta (poi fallita) in un carcere del Canada

MONTREAL — Tre guardie barbaramente assassinate, e due detenuti suicidi costituiscono il sanguinoso e tragico bilancio del tentativo di fuga sfociato in rivolta avvenuto domenica sera in un carcere di massima sicurezza che sorge ad una cinquantina di chilometri da Montreal.

Nel rientrare in cella, un gruppo di detenuti ha improvvisamente aggredito una decina di guardie, prendendone alcune in ostaggio. La reazione degli altri agenti è stata immediata: sparando in alto a scopo intimidatorio e lanciando lacrimogeni hanno impedito che la rivolta si estendesse. Visti ormai perduti, i reclusi in rivolta hanno ucciso tre delle guardie prese in ostaggio, mentre due detenuti che avevano tentato la fuga si sono tolti la vita.

Partecipano al lutto della famiglia URSO: ANITA, LUCIANA, LUCIANO FAVRETTO e famiglia COZZI.

Trieste, 28 luglio 1982

Partecipa al dolore per la scomparsa dell'amico NINO la famiglia VILLANI.

Trieste, 28 luglio 1982

Il giorno 26 luglio è mancata all'affetto dei suoi cari

Teresa Sossi in Birsà

Lo annunciano l'addolorato marito FERRUCCIO, i nipoti RENZO e FULVIO, la cognata CARMEN.

Un sentito ringraziamento al prof. CURRI e al personale della I Geriatria.

I funerali avranno luogo oggi 28 corr. alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 28 luglio 1982.

È mancato all'affetto dei suoi cari

Antonio Nicolò Dechigi

Non è più. Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie ELENA, i figli MARIO, MARIA e ROMANA, la nuora LIVIA, il fratello GIOVANNI, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 29 luglio alle ore 9.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 28 luglio 1982

È morto il

Anastasia Basello ved. Tacco

Ne danno il doloroso annuncio le figlie ISA e ROBERTA, i generi, la nipote LUIGINA, e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 29 luglio alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 28 luglio 1982

È mancato all'affetto dei suoi cari

Mario Pettarin

I funerali seguiranno domani alle ore 12.45 dall'Ospedale maggiore.

La cognata ANDREINA LI-STUZZI, e i parenti.

Trieste, 28 luglio 1982

È mancato ai suoi cari

Vittorio Batich

Ne danno il triste annuncio la sorella e i nipoti.

I funerali seguiranno domani 29 corrente alle ore 11.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 28 luglio 1982

È mancato all'affetto dei suoi cari

Maria Valeria Giassi ved. Grillo

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la figlia e il nipote.

Trieste, 28 luglio 1982

Nel VII anniversario della scomparsa della loro cara

Vittoria Vecchiato

Il marito, i figli, il genero e la nipote BARBARA La ricordano con affetto.

Trieste, 28 luglio 1982

Nel XXVII anniversario della scomparsa di

Guido Antonaz

la moglie e i figli Lo ricordano con immutato affetto e rimpianto.

Trieste, 28 luglio 1982

## Duecentomila per Castro



L'Avana — Duecentomila cubani hanno celebrato assieme a Fidel Castro, nella Plaza de la Patria di L'Avana, il ventesimo anniversario della rivoluzione. Castro, nel suo discorso, ha affrontato il problema delle difficoltà economiche dell'isola, presenti e future (Telefoto Upi)

## A New York: la campionessa cinese di tennis ha chiesto asilo politico

NEW YORK — La diciannovenne campionessa cinese di tennis Hu Na ha chiesto formalmente asilo politico agli Stati Uniti ed ora la decisione in merito spetta al Dipartimento di Stato. La defezione dell'atleta della Cina Polare era largamente attesa, da quando la settimana scorsa la campionessa era sparita dal torneo femminile in corso a San Francisco.

Hu Na è riapparsa in pubblico, ma non ha voluto parlare. Il suo avvocato che l'accompagnava ha rilasciato una dichiarazione nella quale si afferma dal palazzo di Taipei «continuerà a vivere appartata».

Intanto, mentre i dirigenti che capeggiano la squadra della Cina comunista continuano a non darsi pace, si sono subito fatti avanti i responsabili della squadra di tennis della Cina nazionalista. Hu Na è stata invitata ad andare a vivere a Taiwan.

Simon Tisdall di «The Guardian»

## L'ATTENTATORE DEL PONTEFICE

## Alì Agca strumento della mafia turca?

ISTANBUL — A quanto si apprende da fonti ufficiali, l'investigatore italiano Ilario Martello è in Turchia per controllare le notizie di stampa secondo cui Mehmet Ali Agca, l'attentatore alla vita del Papa all'ergastolo in Italia, ebbe contatti con un'organizzazione turca di stampo mafioso.

Secondo le fonti, l'investigatore si è già incontrato ad Ankara con alti funzionari della polizia turca e a Istanbul si è recato al palazzo di giustizia per tutta una serie di contatti.

Tra l'altro egli si sarebbe incontrato con Abuzer Ugurlu, presunto leader dell'organizzazione segreta turca, attualmente agli arresti sotto accusa di contrabbando di armi. Due settimane fa il giornale «Milliyet» di Istanbul sostenne in un suo reportage esclusivo che Bekir Celenk,

presunto complice di Ugurlu, aveva offerto ad Agca l'equivalente di 2300 milioni di lire italiane per l'attentato al Papa.

Celenk, che risiederebbe presso Londra, avrebbe avanzato l'offerta tramite un intermediario, alla fine di aprile o ai primi di maggio del 1981 nell'isola di Majorca.

Gli inquirenti italiani e turchi si sono trincerati dietro il segreto d'ufficio.

Il «Milliyet» non dice se Ali Agca avesse poi effettivamente percepito la somma promessagli, né per quali possibili motivi il Celenk o la mafia turca potessero volere la morte del Papa. Il giornale scrive che la mafia turca aveva fornito ad Ali Agca un passaporto falso e del denaro, organizzandogli vari spostamenti in Europa e in Medio Oriente, dopo la sua evasione del novembre 1979.

## TRIPOLI: FERMO IL VERTICE AFRICANO

## Il nodo del Sahara blocca ancora l'Oua

TRIPOLI — Per il secondo giorno di seguito, ha dovuto essere rinviata l'apertura della riunione dei ministri degli esteri dell'Organizzazione per l'unità africana (della durata prevista di dieci giorni), che dovrà preparare il vertice annuale di agosto.

Molti paesi africani moderati non hanno inviato la propria delegazione, in segno di protesta per la presenza a Tripoli di una rappresentanza ufficiale della «Repubblica democratica araba del Sahara», che non è ancora riconosciuta da quasi metà dei 50 paesi dell'Oua. Ieri erano a Tripoli solo 29 delegazioni, cinque meno del «quorum» dei due terzi, e alcune erano arrivate soltanto per constatare se fosse presente una delegazione

sahariana. Il Fronte Polisario, che si batte per l'indipendenza dell'ex Sahara spagnolo, incorporato nel Marocco, venne dichiarato ammesso all'Oua come Repubblica Sahraui in febbraio, ad Adis Abeba, dal segretario generale dell'organizzazione, Edem Kodjo, del Togo, dopo il riconoscimento da parte di 26 paesi.

Il Marocco ed altri 18 paesi hanno denunciato l'iniziativa del segretario generale Kodjo, minacciando di uscire dall'Organizzazione se i delegati del Fronte Polisario avessero preso parte al prossimo vertice dell'Oua. La controversia ha creato nell'organizzazione la più grave frattura nei diciannove anni della sua esistenza.

## PER FAR RISPETTARE IL DIVIETO DI CACCIA

## La guerra alle baleniere promessa dagli ecologisti

LONDRA — Le baleniere giapponesi potrebbero trovarsi, nei prossimi mesi, a dover fare i conti con le azioni di disturbo delle navi dell'Associazione ecologica «Greenpeace», se Tokio deciderà di non rispettare il divieto di caccia ai cetacei approvato a stragrande maggioranza nel corso dell'ultima riunione dell'International Whaling Commission (Iwc), conclusasi qualche giorno fa a Brighton.

Il voto dell'Iwc avrà effetto a partire dalla stagione 1985-86 e le nazioni dissidenti hanno 90 giorni di tempo per presentare le loro obiezioni al provvedimento. E obiezioni verranno sicuramente da Giappone, il paese maggiormente interessato alla caccia e al commercio della balena.

Un portavoce del gruppo «Greenpeace» ha affermato a Londra che «il Giappone mol-

to difficilmente si adeguerà alle decisioni di Brighton, ma se, in totale spregio all'accordo generale, i nipponici volessero far continuare il massacro, verranno considerati alla stregua di pirati del mare».

Secondo il presidente del World Wildlife Fund (Wwf), Sir Peter Scott, «la votazione dell'Iwc è stata un grande

Paracadutista salvo da tremila metri

WASHINGTON — Un canadese di 25 anni dedicato al paracadutismo sportivo è sopravvissuto, sia pure con una grave lesione alla schiena, ad una caduta da 3000 metri.

Il giovane, Charles Amiral, partecipava ad Halifax a una esibizione paracadistica davanti a 40 mila spettatori.

## PARADOSSALE INIZIATIVA IN CANADA

## Proposta di colletta per «liquidare» Trudeau

TORONTO — Il primo ministro canadese Pierre Elliott Trudeau potrà essere indotto a lasciare la sua poltrona da una «liquidazione» di cinque milioni di dollari? Questa sembra essere la speranza di un agente immobiliare di Edmonton, John Trueman, il quale ha lanciato un appello affinché 500 mila canadesi si impegnino, attraverso un contributo di 10 dollari a testa, a portare a termine la colletta per il «pensionamento» anticipato di Trudeau.

Il premier canadese ha replicato piuttosto acideamente, sostenendo che «esiste sempre una persona abbastanza sciocca da farsi portavoce di cause ancor più stupide», e ha detto ironicamente che sarebbe stato più interessato se il contributo fosse stato destinato al suo partito, che si sta preparando alle prossime scadenze elettorali.

«Ci sono qui in Canada moltissime persone disposte a pagare cifre ben superiori a dieci dollari» — ha affermato Flora McDonald, esponente dell'opposizione conservatrice — per poter assistere alla caduta di

Stanley Meister del «Los Angeles Times»

Secondo il presidente del partito laburista Dennis McDermott, invece, «Trudeau non è tipo da accettare denaro sotto questa forma. In ogni caso Trueman può andare avanti con la sua iniziativa, ma per quanto mi riguarda preferisco «riversare» Trudeau a una esibizione paracadistica davanti a 40 mila spettatori».

Da parte sua il segretario (ministro) degli interni della regione, Mehmed Mahic, in un incontro a Pristina con la stampa jugoslava, ha reso noti altri episodi di violenza e di intimidazione. Nei primi quattro mesi di quest'anno — ha precisato — appartenenti al gruppo etnico albanese hanno compiuto 27 atti criminali e 300 trasgressioni (senza meglio precisare) a danno di serbi e di montenegrini.

Mahic ha denunciato la lentezza con cui operano gli uffici giudiziari, ma ha anche ammesso che molti provvedimenti presi dal suo ministero si sono rivelati inefficaci. «Ala passività strutturale politica — ha detto — si sono ag-

giunte carenze di altri organi e anche il servizio degli interni si è addormentato».

Infine i «mass media» tentano di giustificare le pesantissime condanne inflitte nei giorni scorsi dai tribunali del Kosovo a intellettuali, professori, studenti, operai, riconosciuti colpevoli di attività nazionalistica e irredentistica. Le pene detentive fino a quindici anni, come è noto, sono state numerose.

Una nota diffusa dall'agenzia «Tanjug» e pubblicata da tutti i quotidiani e da un commento della televisione di Pristina, ripreso da altre stazioni radio e tv, ribadiscono che «il popolo vuole proseguire nella lotta senza compromessi contro tutti i nemici», che «i maestri di scienze umane, i docenti universitari, i professori, i giuristi, i cineasti processati sono individui che hanno tradito il popolo che aveva loro affidato posti importanti nella direzione e sviluppo delle attività educative e sociali», e che «le severe condanne loro inflitte sono ben meritate e tali quali erano volute dalle forze progressiste del Kosovo e dagli stessi appartenenti

al nazionalismo albanese». Nel corso della conferenza stampa a Pristina, il vice ministro degli interni ha affermato che nel Kosovo sono state «smascherate» quattro organizzazioni ostili: il «Movimento per la liberazione del Kosovo» e delle altre località albanesi in Jugoslavia, il «Gruppo marxista-leninista del Kosovo», il «Partito comunista marxista-leninista degli albanesi in Jugoslavia» e il «Fronte popolare rosso». Ha aggiunto che sono stati completati gli atti di accusa contro 529 persone, delle quali alcune sono state processate e condannate l'anno scorso, altre nei giorni scorsi e altre ancora dovranno essere giudicate.

Il viceministro ha insistito nel sottolineare che il «nemico» si è annidato soprattutto tra i giovani e gli intellettuali: infatti sono stati rinviati a giudizio due docenti universitari, sette assistenti, 27 professori di scuole superiori, 37 insegnanti e maestri, 155 studenti universitari e 128 di scuole superiori, dieci giuristi, sei giornalisti, un medico, un economista, un agronomo,

## PER IL GOVERNO «IL NEMICO SI ANNIDA TRA GIOVANI E INTELLETTUALI»

## Ancora dimostrazioni nel Kosovo Durissime condanne a «nazionalisti»

## Condanna a morte in Jugoslavia per l'assassinio di una ragazza

BELGRADO — Con una condanna a morte e sei altre pene variabili da cinque a dodici anni di carcere, si è concluso ieri a Zenica, centro minerario della Bosnia, il processo per il rapimento e l'assassinio di una ragazza, avvenuto lo scorso febbraio. La ragazza, Meliha Delic, era stata rapita a Bugojno, un villaggio della Bosnia, da quattro uomini di Travnik che l'avevano consegnata a due conoscenti che si erano impegnati a nascondere.

Quando, però, questi ultimi ebbero sentito che le indagini erano avviate dalla polizia avrebbero potuto avere successo, condussero la giovane in campagna e la fecero uccidere da un loro complice, Nafi Cegranij, 36 anni, che si preoccupò poi di far sparire il cadavere in una cava e che ora è stato condannato a morte.

## Vittorio Ileralla

È mancato all'affetto dei suoi cari

Ugo Gaio

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie ANNA, i figli BRUNO e MARINA, la nuora MINA e UMBERTO, il piccolo ANDREA.

I funerali seguiranno domani alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 28 luglio 1982

Con profondo dolore partecipano alla morte dell'amatissimo cognato

DOTTOR Vittorio Ileralla

LAURA STAFFIERI ved. DE CESARE e famiglia

Trieste, 28 luglio 1982

Con grande tristezza la famiglia di GIULIO STAFFIERI piange la perdita dell'amato zio

DOTTOR Vittorio Ileralla

Trieste, 28 luglio 1982

VII ANNIVERSARIO

Domenico Eramo

sempre con noi.

I tuoi cari

Trieste, 28 luglio 1982

## Vittorio Ileralla

È mancato all'affetto dei suoi cari

Ugo Gaio

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie ANNA, i figli BRUNO e MARINA, la nuora MINA e UMBERTO, il piccolo ANDREA.

I funerali seguiranno domani alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 28 luglio 1982

Con profondo dolore partecipano alla morte dell'amatissimo cognato

DOTTOR Vittorio Ileralla

LAURA STAFFIERI ved. DE CESARE e famiglia

Trieste, 28 luglio 1982

Con grande tristezza la famiglia di GIULIO STAFFIERI piange la perdita dell'amato zio

DOTTOR Vittorio Ileralla

Trieste, 28 luglio 1982

VII ANNIVERSARIO

Domenico Eramo

sempre con noi.

I tuoi cari

Trieste, 28 luglio 1982

## Vittorio Ileralla

È mancato all'affetto dei suoi cari

Ugo Gaio

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie ANNA, i figli BRUNO e MARINA, la nuora MINA e UMBERTO, il piccolo ANDREA.

I funerali seguiranno domani alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 28 luglio 1982

Con profondo dolore partecipano alla morte dell'amatissimo cognato

DOTTOR Vittorio Ileralla

LAURA STAFFIERI ved. DE CESARE e famiglia

Trieste, 28 luglio 1982

Con grande tristezza la famiglia di GIULIO STAFFIERI piange la perdita dell'amato zio

DOTTOR Vittorio Ileralla

Trieste, 28 luglio 1982

VII ANNIVERSARIO

Domenico Eramo

sempre con noi.

I tuoi cari

Trieste, 28 luglio 1982

## Vittorio Ileralla

È mancato all'affetto dei suoi cari

Ugo Gaio

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie ANNA, i figli BRUNO e MARINA, la nuora MINA e UMBERTO, il piccolo ANDREA.

I funerali seguiranno domani alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 28 luglio 1982

Con profondo dolore partecipano alla morte dell'amatissimo cognato

DOTTOR Vittorio Ileralla

LAURA STAFFIERI ved. DE CESARE e famiglia

Trieste, 28 luglio 1982

Con grande tristezza la famiglia di GIULIO STAFFIERI piange la perdita dell'amato zio

DOTTOR Vittorio Ileralla

Trieste, 28 luglio 1982

VII ANNIVERSARIO

Domenico Eramo

sempre con noi.

I tuoi cari

Trieste, 28 luglio 1982

## Vittorio Ileralla

È mancato all'affetto dei suoi cari

Ugo Gaio

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie ANNA, i figli BRUNO e MARINA, la nuora MINA e UMBERTO, il piccolo ANDREA.



